

# Homedics

## Portable Neck Massager + heat



✓ Register your product today at  
[www.homedics.co.uk/product-registration](http://www.homedics.co.uk/product-registration)

**3 YEAR GUARANTEE**

NMS-275H

## FEATURES



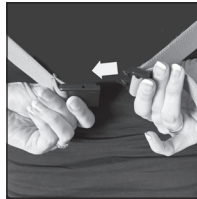
Fig.1



Fig.2



Fig.3



### A / INDICATOR LIGHT

### B / POWER BUTTON

To turn on the massage function, press and hold for 2 seconds to turn on/off.

### C / MODE SELECTION

Default mode when powered on is mode 1, press the mode button to switch between mode 1 and mode 2.

### D / HOT COMPRESS MODE

Default heating is on when powered on, press the hot compress button to turn off the heating. Press the heating button again to turn on the heating, and repeat this cycle.

### E / INTENSITY MODE

Default intensity is level 1, press the intensity button to switch between level 1 and level 2.

## PREPARATION BEFORE USE

Please check if the product and accessories are complete and undamaged.

1. USB-C rechargeable – To charge the product, plug the charging cable into the socket and connect the cable to the charging socket (Fig.1).
2. Charging time is 4 hours for up to 2 hours run time (depending on setting used). Please use a 5V = 2A charger for charging.
3. Once the charging cable is connected, a solid red LED light will indicate the product is charging. A solid green LED light will indicate the product is fully charged.
4. Once the product is fully charged, disconnect it from the power supply.
5. This product cannot be used whilst charging – this is to protect the life of the components and also to avoid injury
6. When battery reaches 10%, the LED on the control panel will flash red.
7. After charging is complete, please unplug the power source

## INSTRUCTIONS FOR USE

- Press and hold power button for 2 seconds to turn on
- Press and hold power button for 2 seconds to turn off
- 2 massage modes – when the product is powered on, it will start in the first mode which is traditional kneading massage. The second mode reverses the direction of the massage nodes.
- Soothing heat is activated by short pressing the heat button – only the 2 larger nodes are heated
- 2 speed/intensity settings
- Place massager around neck (Fig. 2). Position the 2 larger nodes at the top of your neck, and the smaller nodes between your shoulder blades
- The hands free system works by clipping the elastic straps into the buckles located on the top and bottom of the product whilst wearing it. The straps are meant to go under the arms (Fig. 3) to secure the neck massager against your neck, almost like a rucksack.

**Note: Do not use this product for more than 15 mins at a time.**

There is a 15 minute auto shut-off on this appliance for your safety. This feature should not be considered as a substitute for 'OFF'. Always remember to switch the appliance off when not in use.

## MAINTENANCE

### Cleaning

Unplug the appliance and allow to cool before cleaning.

- Clean only with a soft, slightly damp sponge.
- Never allow water or any other liquids to come into contact with the appliance.
- Do not immerse in any liquid to clean.
- Never use abrasive cleaners, brushes, glass / furniture polish, paint thinner etc to clean.

### READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE. SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

- ALWAYS unplug the appliance from the electrical outlet immediately after using and before cleaning. To disconnect, turn all controls to the 'OFF' position, then remove plug from outlet.
- NEVER leave an appliance unattended when plugged in. Unplug from the mains outlet when not in use and before putting on or taking off parts or attachments.
- This appliance is suitable for ages 14 and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a bath or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.
- DO NOT reach for an appliance that has fallen in water or other liquids. Switch off at the mains and unplug it immediately. Keep dry – DO NOT operate in wet or moist conditions.
- NEVER insert pins, metallic fasteners or objects into the appliance or any opening.

### Storage

Allow the product to cool down and then place in its box or in a safe, dry, cool place. Avoid contact with sharp edges or pointed objects which might cut or puncture the fabric surface. To avoid breakage, DO NOT wrap the USB cable around the appliance. DO NOT hang the unit by the USB cable.

- Use this appliance for the intended use as described in this booklet. DO NOT use attachments not recommended by HoMedics.
- NEVER operate the appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return it to the HoMedics Service Centre for examination and repair.
- Keep cord away from heated surfaces.
- DO NOT operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- DO NOT operate under a blanket or pillow. Excessive heating can occur and cause fire, electrocution or injury to persons.
- DO NOT carry this appliance by the cord or use cord as a handle.
- DO NOT use outdoors.
- DO NOT crush. Avoid sharp folds.
- This product requires a 220-240 V AC power.
- DO NOT attempt to repair the appliance. There are no user serviceable parts. All servicing of this appliance must be performed at an authorised HoMedics Service Centre.
- DO NOT sit or stand on the massage part of the appliance.
- Never block the air openings of the appliance. Keep air openings free of lint, hair etc.

- Burns can result from improper use.
- Please ensure that all hair, clothing and jewellery are kept clear of the massage mechanism or any other moving parts of the product at all times.
- If you have any concerns regarding your health, consult a doctor before using this appliance.
- This is a non-professional appliance, designed for personal use and intended to provide a soothing massage to worn muscles. DO NOT use as a substitute for medical attention.
- Use of this product should be pleasant and comfortable. Should pain or discomfort result, discontinue use and consult your GP.
- Pregnant women, diabetics and individuals with pacemakers should consult a doctor before using this appliance. Not recommended for use by individuals with sensory deficiencies including diabetic neuropathy.
- DO NOT use on an infant, invalid or on a sleeping or unconscious person.
- DO NOT use on insensitive skin or on a person with poor blood circulation.
- This appliance should NEVER be used by any individual suffering from any physical ailment that would limit the user's capacity to operate the controls.
- NEVER use directly on swollen or inflamed areas or skin eruptions.
- DO NOT use before going to bed. The massage has a stimulating effect and can delay sleep.
- Do not use for longer than the recommended time.
- Only gentle force should be exerted against the massage mechanism in order to eliminate risk of injury.
- The appliance has a heated surface. Persons insensitive to heat must be careful when using the appliance.
- Failure to follow the above may result in the risk of fire or injury.
- This appliance contains batteries that are non-replaceable.
- This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
- The battery must be removed from the appliance before it is scrapped;
- The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery;
- The battery is to be disposed of safely.


### 3 YEAR GUARANTEE

FKA Brands Ltd guarantees this product from defect in material and workmanship for a period of 3 years from the date of purchase, except as noted below. This FKA Brands Ltd product guarantee does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorised accessory; alteration to the product; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of FKA Brands Ltd. This guarantee is effective only if the product is purchased and operated in the UK / EU. A product that requires modification or adaptation to enable it to operate in any country other than the country for which it was designed, manufactured, approved and / or authorised, or repair of products damaged by these modifications is not covered under this guarantee. FKA Brands Ltd shall not be responsible for any type of incidental, consequential or special damages.


To obtain guarantee service on your product, return the product post-paid to your local service centre along with your dated sales receipt (as proof of purchase). Upon receipt, FKA Brands Ltd will repair or replace, as appropriate, your product and return it to you, post-paid. Guarantee is solely through HoMedics Service Centre. Service of this product by anyone other than the HoMedics Service Centre voids the guarantee. This guarantee does not affect your statutory rights.

For your local HoMedics Service Centre, go to [www.homedics.co.uk/servicecentres](http://www.homedics.co.uk/servicecentres)

#### WEEE explanation

 This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

#### Battery directive

 This symbol indicates that batteries must not be disposed of in the domestic waste as they contain substances which can be damaging to the environment and health. Please dispose of batteries in designated collection points.

#### Battery replacement

Your product includes a rechargeable battery designed to last the lifetime of the product. In the unlikely event that you should require a replacement battery, please contact Customer Services, who will supply details of the warranty and out-of-warranty replacement battery service.

## FONCTIONNALITÉS



Fig.1

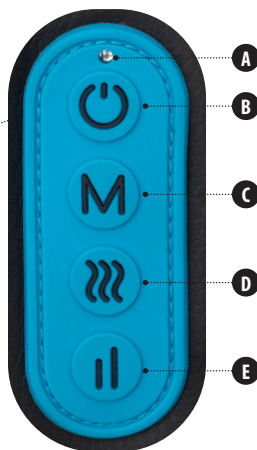
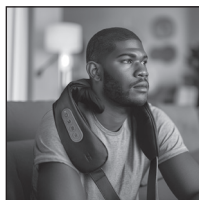


Fig.2

Fig.3



### A / VOYANT LUMINEUX

### B / BOUTON DE MISE EN MARCHÉ

Pour activer la fonction massage, maintenez votre doigt appuyé pendant 2 secondes sur ce bouton pour l'activer/la désactiver.

### C / SÉLECTION DU MODE

Lorsque l'appareil est allumé, le mode par défaut est le mode 1 ; appuyez sur le bouton de mode pour passer du mode 1 au mode 2.

### D / MODE COMPRESSE CHAUDE

La fonction chauffage est allumée par défaut lorsque l'appareil est sous tension ; appuyez sur le bouton de compression chaude pour éteindre le chauffage. Appuyez de nouveau sur le bouton de chauffage pour l'allumer, puis répétez ce cycle.

### E / MODE INTENSITÉ

Par défaut, l'intensité est de niveau 1 ; appuyez sur le bouton d'intensité pour passer du niveau 1 au niveau 2.

## PRÉPARATION AVANT UTILISATION

Veillez vérifier que l'appareil et ses accessoires sont au complet et ne sont pas endommagés.

1. Rechargeable avec connecteur USB-C – Pour charger l'appareil, branchez le câble de chargement sur une prise USB et connectez le câble à la prise de chargement (fig. 1).
2. L'appareil peut être chargé en 4 heures pour 2 heures d'autonomie (en fonction du réglage utilisé). Veuillez utiliser un chargeur de 5 V  $\equiv$  2 A pour le chargement.
3. Une fois le câble de charge branché, un témoin rouge à LED continu s'affiche pour indiquer que l'appareil est en train de charger. Un témoin vert à LED continu s'affiche pour indiquer que l'appareil est complètement chargé.
4. Lorsque l'appareil est entièrement chargé, débranchez-le de la prise d'alimentation.
5. Afin de protéger la durée de vie de ses composants et d'éviter toute blessure, cet appareil ne peut être utilisé lors de son chargement.
6. Lorsque la batterie atteint 10 %, le témoin à LED sur le panneau de contrôle clignote en rouge.
7. Une fois que le chargement est effectué, veuillez le débrancher de la source d'alimentation.

## CONSIGNES D'UTILISATION

- Maintenez votre doigt appuyé pendant 2 secondes sur le bouton de mise en marche pour allumer l'appareil.
- Maintenez votre doigt appuyé pendant 2 secondes sur le bouton de mise en marche pour l'éteindre.
- 2 modes de massage : lorsque l'appareil est allumé, il démarre sur le premier mode, à savoir le massage traditionnel par pétrissage. Le second mode inverse le sens des billes de massage.
- La chaleur apaisante est activée en appuyant brièvement sur le bouton de chauffe – seules les 2 plus grandes boules de massage sont chauffées.
- 2 réglages d'intensité/de vitesse
- Placez le masseur autour de votre cou (fig. 2). Positionnez les 2 grandes boules de massage sur la partie supérieure de votre cou, et les petites entre vos omoplates.
- Pour faire fonctionner le système mains-libres, clipsez les sangles élastiquées sur les boucles situées en haut et en bas de l'appareil lorsqu'il est sur vous. Les sangles doivent passer sous les bras (fig. 3) pour bien attacher le masseur à votre cou, presque comme un sac à dos.

### Remarque : Ne pas utiliser ce produit plus de 15 minutes consécutives.

Pour votre sécurité, cet appareil s'arrête automatiquement au bout de 15 minutes. Cette fonction ne doit pas remplacer la mise hors tension à l'aide du bouton marche/arrêt. Toujours penser à éteindre l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.

## ENTRETIEN

### Nettoyage

Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir complètement avant de le nettoyer.

- Utiliser uniquement une éponge souple légèrement humidifiée pour le nettoyage.
- Ne jamais mettre l'appareil en contact avec de l'eau ou tout autre liquide.
- Ne pas le nettoyer en l'immergeant dans un liquide.
- Ne jamais utiliser de brosses, produits abrasifs, lustrant pour vitre/mobilier, décapant peinture, etc. pour le nettoyage.

### LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION. LES CONSERVER POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT.

- **TOUJOURS** débrancher l'appareil de la prise électrique immédiatement après utilisation et avant tout nettoyage. Pour l'éteindre, positionner tous les boutons de réglage sur « OFF », puis débrancher le câble d'alimentation.
- **NE JAMAIS** laisser un appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Débrancher de la prise secteur quand il n'est pas utilisé ou avant d'adjointre ou de retirer des pièces ou accessoires.
- Cet appareil convient aux personnes à partir de 14 ans – ainsi qu'aux personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances – s'ils sont supervisés ou s'ils ont reçu des consignes concernant son utilisation en toute sécurité et s'ils comprennent les risques encourus. Il est interdit de laisser les enfants jouer avec l'appareil. Ne pas laisser des enfants effectuer le nettoyage ou l'entretien sans supervision.
- Ne pas poser ou ranger l'appareil dans un endroit où il pourrait tomber ou basculer dans une baignoire ou un évier. Ne pas placer ni laisser tomber dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- **NE PAS** toucher un appareil qui est tombé dans l'eau ou tout autre liquide. Couper le secteur et débrancher immédiatement. Le maintenir au sec – **NE PAS** le faire fonctionner dans des conditions d'humidité ou de moiteur.
- **Ne JAMAIS** insérer des épingles, des attaches métalliques ou des objets dans l'appareil ou dans une ouverture.
- Utiliser cet appareil selon le mode d'emploi inclus et spécifique à celui-ci. **NE PAS** utiliser d'accessoires non recommandés par HoMedics.
- **Ne JAMAIS** mettre en marche l'appareil en cas de cordon ou de connecteur endommagé, en cas de fonctionnement incorrect, en cas de chute ou de détérioration ou de chute dans l'eau. Le renvoyer au Service après-vente de HoMedics, qui se chargera du diagnostic et de la réparation.
- Maintenir le cordon à l'écart des surfaces chauffées.
- **NE PAS** utiliser dans une pièce où des produits aérosols (sprays) sont utilisés ou de l'oxygène est administré.
- **NE PAS** faire fonctionner sous une couverture ou un oreiller. Cela pourrait provoquer une surchauffe ou un risque d'incendie, d'électrocution ou de dommages corporels.
- **NE PAS** tenir l'appareil par le câble, ni utiliser le câble comme manche.

### Rangement

Laissez l'appareil refroidir, puis remettez-le dans sa boîte ou dans un endroit sécurisé, frais et sec. Éviter tout contact avec des objets à angles saillants ou pointus, susceptibles de déchirer ou de percer la surface du tissu. **NE PAS** enrouler le câble USB autour de l'appareil pour éviter tout dégât. **NE PAS** le suspendre par le câble USB.

- NE PAS utiliser à l'extérieur.
- NE PAS écraser. Éviter les plis aigus.
- Ce produit nécessite une source d'alimentation 220-240 VAC.
- NE PAS essayer de réparer l'appareil. Aucune pièce ne peut être remise en état par l'utilisateur. Toute réparation de cet appareil doit être effectuée dans un centre de service agréé HoMedics.
- NE PAS s'asseoir ou se tenir debout sur la partie de massage de l'appareil.
- Ne jamais bloquer les ouvertures d'aération de l'appareil. Maintenir les sorties d'air exemptes de peluches, cheveux, etc.
- Une utilisation incorrecte peut provoquer des brûlures.
- S'assurer que les cheveux, vêtements et bijoux sont tenus à l'écart du mécanisme de massage et de toute autre pièce mobile du produit à tout moment.
- En cas de problème de santé, demander conseil à un médecin avant d'utiliser cet appareil.
- Ceci n'est pas un matériel professionnel, il est conçu uniquement pour un usage personnel et fournir un massage léger afin de relâcher les tensions. NE PAS utiliser le matériel en remplacement de soins médicaux.
- L'utilisation de ce produit doit être plaisante et agréable. En cas de douleur ou de gêne, interrompre l'utilisation et consulter votre médecin traitant.
- Il est conseillé aux femmes enceintes, aux personnes diabétiques et aux personnes portant un pacemaker de demander conseil à un médecin avant d'utiliser cet appareil. Il est déconseillé aux personnes atteintes de neuropathie diabétique d'utiliser cet appareil.
- NE PAS utiliser sur un enfant en bas âge, une personne invalide, endormie ou inconsciente.
- NE PAS utiliser sur une peau insensible ou une personne ayant une mauvaise circulation du sang.
- Cet appareil ne doit JAMAIS être utilisé par une personne souffrant d'une quelconque affection physique qui limiterait sa capacité à maîtriser les commandes de l'appareil.
- Ne JAMAIS utiliser directement sur des zones enflées ou enflammées ou sur une éruption cutanée.
- NE PAS utiliser avant d'aller se coucher. Le massage a un effet stimulant et peut retarder le sommeil.
- Ne pas dépasser la durée d'utilisation recommandée.
- Seule une légère force doit être exercée contre le mécanisme de massage afin d'éliminer tout risque de blessure.
- L'appareil a une surface chauffée. Les personnes insensibles à la chaleur doivent faire attention en utilisant l'appareil.
- Le non-respect de ce qui précède peut provoquer un risque d'incendie ou de blessure.
- Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent pas être remplacées.
- Cet appareil contient des batteries que seule une personne qualifiée peut remplacer.
- La batterie doit être retirée de l'appareil avant de le mettre au rebut.
- L'appareil doit être déconnecté de la prise secteur lorsque vous retirez la batterie.
- La batterie doit être mise au rebut de façon sécurisée.




## GARANTIE 3 ANS

FKA Brands Ltd garantit ce produit exempt de vices de matériaux et de fabrication, pendant une période de 3 ans à compter de la date d'achat ; hormis les cas indiqués ci-dessous. Cette garantie FKA Brands Ltd ne couvre pas les dommages causés par toute mauvaise utilisation ou abus, par tout accident, par tout accessoire utilisé sans autorisation, par toute modification apportée au produit, ni par toutes autres circonstances ne pouvant être imputées à FKA Brands Ltd. Cette garantie ne prend effet que dans la mesure où le produit est acheté et utilisé au Royaume-Uni / dans l'UE. Un produit devant faire l'objet de modifications ou de réglages, afin de permettre son fonctionnement dans un pays autre que celui pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et / ou autorisé, ou toutes réparations de produits endommagés par ces modifications, ne sont pas couverts par cette garantie. FKA Brands Ltd ne saurait être tenue responsable de tout type de dommages accidentels, consécutifs ou particuliers. Pour bénéficier du service de garantie sur votre produit, veuillez renvoyer le produit par colis affranchi au Service après-vente, accompagné de votre facture datée (preuve d'achat). A réception, FKA Brands Ltd procédera à la réparation ou, le cas échéant, au remplacement de votre produit et vous le réexpédiera, sans frais de port supplémentaires. Seul le Service après-vente de HoMedics est habilité à traiter une demande de garantie. Tout service prodigué pour ce produit par quiconque autre que le Service après-vente de HoMedics entraîne l'annulation de la garantie. Cette garantie n'affecte pas vos droits statutaires.

Pour contacter le Service après-vente HoMedics de votre région, veuillez consulter le site [www.homedics.co.uk/servicecentres](http://www.homedics.co.uk/servicecentres)


### Explication WEEE

 Le symbole indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans toute l'Union Européenne. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour renvoyer votre appareil usagé, prière d'utiliser le système de renvoi et collection ou contacter le revendeur où le produit a été acheté. Ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu'il soit recyclé tout en respectant l'environnement.



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

### Directive relative aux piles et aux accumulateurs

 Ce symbole indique que les piles et les accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers car ils contiennent des substances pouvant être préjudiciables pour la santé humaine et l'environnement. Veuillez utiliser les points de collecte mis à disposition pour vous débarrasser des piles et accumulateurs usagés.

**Avertissement :** Toujours insérer les piles correctement concernant les polarités (+ et -) marquées sur la pile et l'équipement. Ne pas laisser les enfants effectuer de remplacement de pile sans la surveillance d'un adulte. Maintenir les piles hors de portée des enfants. En cas d'ingestion d'un élément ou d'une pile, il convient que la personne concernée consulte rapidement un médecin. Ne pas mettre au rebut les piles dans le feu. Ne pas charger les piles. Ne pas court-circuiter les piles. Il convient d'enlever immédiatement les piles mortes de l'équipement et de les mettre convenablement au rebut. Ne pas déformer les piles. Information à conserver avec la notice. Ne pas mélanger des piles anciennes et neuves ou des piles de différents types ou marques. Enlever les piles de l'équipement s'il ne doit pas être utilisé pendant une période de temps prolongée, sauf si l'on prévoit des cas d'urgence. Ne pas chauffer les piles. Ne pas forcer la décharge des piles.

### Remplacement des piles

Votre produit comprend une batterie rechargeable conçue pour durer aussi longtemps que le produit. Dans le cas improbable où vous seriez obligé de recourir à une batterie de rechange, veuillez contacter le Service Clientèle qui vous informera sur la garantie de votre produit et le remplacement hors garantie.



## FUNKTIONEN



Abb. 1

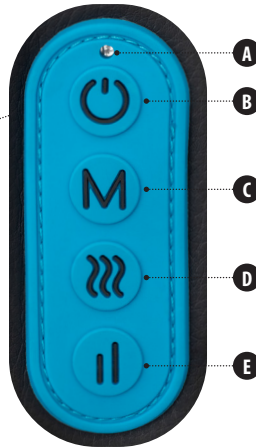
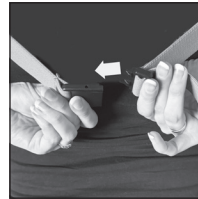


Abb. 2

Abb. 3



### A / ANZEIGELEUCHE

### B / EIN/AUS-TASTE

Die Taste 2 Sekunden lang gedrückt halten, um die Massagefunktion ein- oder auszuschalten.

### C / MODUSAUSWAHL

Die Modus-Taste drücken, um zwischen Modus 1 und Modus 2 zu wechseln (beim Einschalten wird automatisch Modus 1 ausgewählt).

### D / WÄRMEMODUS

Die Wärmetaste drücken, um die Wärmefunktion auszuschalten (beim Einschalten ist die Wärmefunktion standardmäßig eingeschaltet).  
Durch erneutes Drücken lässt sich die Wärmefunktion wieder einschalten.

### E / INTENSITÄTSMODUS

Die Intensitätstaste drücken, um zwischen Stufe 1 und Stufe 2 zu wechseln (beim Einschalten ist automatisch Stufe 1 ausgewählt).

## VOR GEBRAUCH

Bitte vor Gebrauch überprüfen, ob Produkt und Zubehör vollständig und unbeschädigt sind.

1. Wiederaufladbar per USB-C – Zum Aufladen das Ladekabel mit einer USB-Buchse und mit der Ladebuchse verbinden (Abb. 1).
2. Die Ladezeit beträgt 4 Stunden für bis zu 2 Stunden Nutzungszeit (je nach verwendeter Einstellung). Zum Aufladen bitte ein 5V  $\Rightarrow$  2A-Ladegerät verwenden.
3. Wenn das Ladekabel angeschlossen ist, zeigt eine rote LED an, dass das Gerät geladen wird. Bei vollständiger Ladung leuchtet die LED durchgehend grün.
4. Das Gerät von der Stromversorgung trennen, wenn es vollständig geladen ist.
5. Das Gerät kann während des Ladevorgangs nicht verwendet werden – dies dient dem Schutz der Komponenten und der Vermeidung von Verletzungsrisiken.
6. Wenn der Ladezustand des Akkus unter 10 % sinkt, blinkt die LED auf dem Bedienfeld rot.
7. Nach Abschluss des Ladevorgangs das Gerät vom Ladekabel trennen.

## GEBRAUCHSANWEISUNG

- Zum Einschalten die Ein/Aus-Taste 2 Sekunden gedrückt halten.
- Zum Ausschalten die Ein/Aus-Taste 2 Sekunden gedrückt halten.
- 2 Massagemodi – Beim Einschalten wird das Gerät automatisch in Modus 1 betrieben (traditionelle Knetmassage). In Modus 2 wird die Richtung der Massageköpfe umgekehrt.
- Durch kurzes Drücken der Wärmetaste wird die Wärmefunktion aktiviert – nur die beiden größeren Massageköpfe werden erwärmt.
- 2 Geschwindigkeits-/Intensitätsstufen
- Massagegerät um den Hals legen (Abb. 2). Die beiden größeren Massageköpfe am oberen Nacken und die kleineren zwischen den Schulterblättern platzieren.
- Zur Verwendung der Halterung werden die elastischen Gurte an den Schnallen an der Ober- und Unterseite des Geräts befestigt. Anschließend werden die Arme (ähnlich wie bei einem Rucksack) in den Gurten platziert (Abb. 3), um das Massagegerät in der Nackenposition zu halten.

### Hinweis: Dieses Gerät nicht länger als zehn Minuten pro Anwendung verwenden.

Zu Ihrer Sicherheit schaltet sich das Gerät nach 15 Minuten automatisch aus. Diese Funktion sollte jedoch nicht als Ersatz für das „AUSSCHALTEN“ betrachtet werden. Denken Sie immer daran, das Gerät auszuschalten, wenn es nicht gebraucht wird.

## WARTUNG

### Säuberung

Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät vor der Reinigung abkühlen.

- Säubern Sie es nur mit einem weichen, leicht feuchten Schwamm.
- Lassen Sie das Gerät nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen.
- Tauchen Sie es zum Reinigen in keine Flüssigkeiten ein.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine Scheuermittel, Bürsten, Glasreiniger/Möbelpolitur, Verdünnung o.ä.

### VOR INBETRIEBNAHME LESEN SIE SICH DIE BEDIENUNGSANLEITUNG BITTE SORGFÄLTIG DURCH. HEBEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUF.

- Ziehen Sie das Gerät nach dem Gebrauch oder vor der Reinigung **IMMER** aus der Steckdose. Um das Gerät auszuschalten, stellen Sie alle Bedienelemente auf „OFF“ (Aus) und ziehen Sie anschließend den Stecker aus der Steckdose.
- Lassen Sie ein eingestecktes Gerät **AUF KEINEN FALL** unbeaufsichtigt. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht gebraucht wird oder bevor Sie das Zubehör anbringen oder entfernen.
- Das Gerät kann von Personen ab 14 Jahren und Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen werden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt von Kindern gereinigt und gewartet werden.
- Geräte nicht dort hinstellen oder aufbewahren, wo sie herunterfallen oder in eine Badewanne oder ein Waschbecken

### Aufbewahrung

Produkt abkühlen lassen und dann in der Verpackung oder trocken, sicher und kühl lagern. Vermeiden Sie, dass es mit scharfen Kanten oder spitzen Objekten in Kontakt kommt, die den Stoff zerschneiden oder durchlöchern könnten. Um Bruchstellen zu vermeiden, wickeln Sie das USB-Kabel **NICHT** um das Gerät herum. Hängen Sie das Gerät **NICHT** an seinem USB-Kabel auf.

- gezogen werden können. Legen Sie es nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Greifen Sie **NICHT** nach einem Gerät, das in Wasser oder andere Flüssigkeiten gefallen ist. Schalten Sie das Gerät sofort an der Hauptleitung aus und ziehen Sie den Netzstecker. Trocken halten – **NICHT** unter nassen oder feuchten Bedingungen betreiben.
- Stecken Sie **NIEMALS** Nadeln oder metallische Gegenstände in das Gerät oder eine Öffnung.
- Das Gerät nur für den in diesem Heft vorgesehenen und beschriebenen Verwendungszweck benutzen. Verwenden Sie **KEINE** Aufsätze, die nicht von HoMedics empfohlen wurden.
- Dieses Gerät darf auf **KEINEN** Fall benutzt werden, wenn ein Kabel oder Stecker beschädigt ist, es nicht ordnungsgemäß funktioniert oder in Wasser gefallen ist. Bringen Sie es zur Überprüfung und Reparatur in ein Service-Center von HoMedics in Ihrer Nähe.
- Das Kabel von heißen Oberflächen fernhalten.
- Benutzen Sie das Gerät **NICHT** an Orten, an denen Sprühdosen verwendet werden oder an denen Sauerstoff verabreicht wird.

- Verwenden Sie das Gerät NICHT unter einer Decke oder einem Kissen. Übermäßige Wärme kann entstehen und zu einem Brand, Stromschlag oder einer Personenverletzung führen.
- Tragen Sie das Gerät NICHT am Stromkabel und verwenden Sie das Kabel NICHT als Griff.
- Verwenden Sie das Gerät NICHT im Außenbereich.
- NICHT zusammendrücken. Nicht zu stark falten.
- Dieses Produkt benötigt 220-240 V Wechselstrom.
- Versuchen Sie NICHT, dieses Gerät selbstständig zu reparieren. Es sind keine durch den Benutzer zu reparierenden Teile vorhanden. Reparaturen an diesem Gerät dürfen nur durch ein autorisiertes Service-Center von HoMedics durchgeführt werden.
- Sitzen oder stehen Sie NICHT auf dem Massageeteil des Gerätes.
- Blockieren Sie niemals die Luftöffnungen des Gerätes. Halten Sie die Öffnungen frei von Fusseln, Haaren usw.
- Die unsachgemäße Anwendung kann zu Verbrennungen führen.
- Bitte stellen Sie sicher, dass Haare, Kleidung und Schmuck sich jederzeit außerhalb des Massage-Mechanismus oder anderen beweglichen Teilen des Gerätes befinden.
- Wenn Sie gesundheitliche Bedenken haben, konsultieren Sie bitte einen Arzt, bevor Sie das Gerät verwenden.
- Dies ist ein Gerät für den ausschließlichen Haushaltsgebrauch, um eine wohltuende Massage für verspannte Muskeln zu erhalten. Verwenden Sie das Gerät NICHT als Ersatz für eine ärztliche Behandlung.
- Die Anwendung dieses Gerätes sollte als angenehm und behaglich empfunden werden. Bei Schmerzen oder Unbehagen unterbrechen Sie die Anwendung und fragen Sie Ihren Hausarzt.
- Schwangere Frauen, Diabetiker und Personen mit Herzschrittmachern sollten vor Verwendung dieses Gerätes ihren Hausarzt konsultieren. Nicht für die Anwendung bei Personen mit sensorischen Einschränkungen einschließlich diabetischer Neuropathie geeignet.
- NICHT bei Kindern, Behinderten oder an schlafenden oder bewusstlosen Personen anwenden.
- Auf gefühlloser Haut oder bei Personen mit schlechter Durchblutung bitte NICHT verwenden.
- Das Gerät sollte NIEMALS von einer Person bedient werden, die unter einer körperlichen Beeinträchtigung leidet, die es dem Anwender unmöglich machen würde, die Funktionsknöpfe zu bedienen.
- NIEMALS direkt auf geschwollener oder entzündeter Haut oder auf Hautausschlägen anwenden.
- Bitte NICHT vor dem Schlafengehen verwenden. Die Massage hat eine stimulierende Wirkung und kann das Einschlafen verzögern.
- Nicht über den empfohlenen Zeitraum hinaus verwenden.
- Auf den Massage-Mechanismus sollte nur leichter Druck ausgeübt werden, um eine Verletzungsgefahr auszuschließen.
- Das Gerät hat eine heiße Oberfläche. Personen, die wärmeunempfindlich sind, müssen bei der Anwendung des Gerätes besonders vorsichtig sein.



- Andernfalls besteht Brand- oder Verletzungsgefahr.
- Die Akkus des Geräts sind nicht austauschbar.
- Akkus dürfen nur von Fachpersonen ausgetauscht werden.
- Der Akku muss vor Entsorgung des Geräts entfernt werden.
- Das Gerät muss bei Entfernen des Akkus vom Strom getrennt sein.
- Akkus sicher entsorgen.

### 3 JAHRE GARANTIE

FKA Brands Ltd garantiert für einen Zeitraum von 3 Jahren ab Kaufdatum, dass dieses Produkt frei von Material- und Fertigungsfehlern ist. Diese Garantie umfasst keine Schäden, die durch einen nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder Missbrauch des Gerätes, Unfälle, die durch Nutzung von Zubehörteilen, die nicht vom Hersteller zugelassen sind oder die Veränderung des Gerätes oder irgendwelche anderen Umstände entstehen, die sich der Kontrolle von FKA Brands Ltd entziehen. Diese Garantie gilt nur, wenn das Gerät in GB bzw. der EU gekauft und betrieben wird. Ein Gerät, für das eine Modifikation oder Anpassung erforderlich wird, damit es in einem anderen Land als dem Land, für das es entwickelt, hergestellt, zugelassen und/oder autorisiert wurde, betrieben werden kann oder die Reparatur an Geräten, die durch diese Modifikationen beschädigt wurden, fallen nicht unter diese Garantie. FKA Brands Ltd haftet nicht für jede Art von Begleit-, Folge- oder besonderen Schäden. Um einen Garantie-Service für Ihr Gerät zu erhalten, wenden Sie sich bitte an unser deutschsprachiges Service Center:  
E-Mail: support@homedics.de


Die Garantie wird ausschließlich durch das HoMedics Service Center durchgeführt. Durch Service-Dienstleistungen, die nicht vom HoMedics Service Center durchgeführt wurden, verfällt die Garantie. Diese zusätzliche Garantie schränkt Ihre gesetzlichen Gewährleistungsansprüche nicht ein.

#### WEEE-Erklärung

 Am Ende der Lebensdauer eines Produkts und vor seiner verantwortungsvollen Entsorgung müssen Sie, sofern vorhanden, alle Lampen und Batterien entfernen.  
 Wenn Ihr Produkt personenbezogene Daten enthält, liegt es in Ihrer Verantwortung, alle personenbezogenen Daten zu entfernen, bevor Sie das Produkt entsorgen.

Hinweis: Die Händler von Elektro- und Elektronikgeräten werden Ihr Produkt kostenlos zum Recycling zurücknehmen.  
Alternativ können Sie Ihre Elektro- und Elektronikgeräte auch kostenlos bei kommunalen Sammelstellen abgeben.  
<https://tinyurl.com/GermanyWEEE>

#### Batterie - Richtlinie

 Dieses symbol weist darauf hin, dass die Batterien nicht mit dem gewöhnlichen Hausmüll entsorgt werden dürfen, da sie Stoffe enthalten, die sich auf Umwelt und Gesundheit schädlich auswirken können. Entsorgen Sie die Batterien bitte an den hierfür vorgesehenen Sammelstellen.

#### Batteriewechsel

Ihr Produkt enthält eine wiederaufladbare Batterie, die für die gesamte Lebensdauer der Produkt halten sollte. In dem unwahrscheinlichen Fall, dass Sie die Batterie ersetzen müssen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst, der Sie über die Einzelheiten zum Ersatz der Batterie im Garantiefall und außerhalb der Garantie informieren wird.

## CARATTERISTICHE



Fig.1

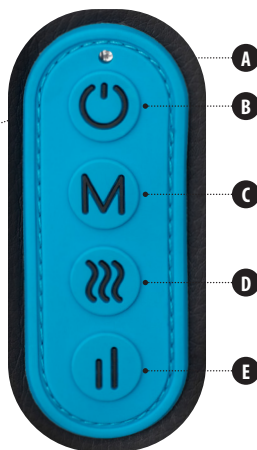


Fig.2

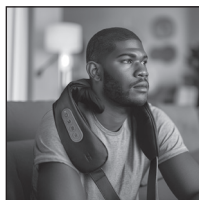


Fig.3

### A/INDICATORE LUMINOSO

### B/PULSANTE DI ACCENSIONE

Per attivare/disattivare la funzione massaggio, tenere premuto per 2 secondi.

### C/SELEZIONE MODALITÀ

La modalità predefinita all'accensione è la modalità 1; premere il pulsante di selezione della modalità per impostare la modalità 1 o la modalità 2.

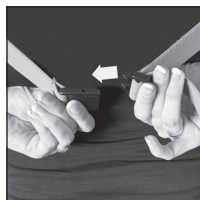
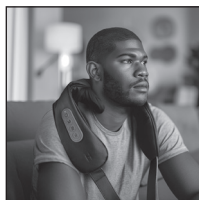
### D/MODALITÀ DI COMPRESSIONE A CALDO

All'accensione, il calore viene attivato per impostazione predefinita; premere il pulsante di compressione a caldo per disattivare il calore.

Premerlo una seconda volta per riattivarlo e ripetere il ciclo.

### E/MODALITÀ INTENSITÀ

L'intensità predefinita è il livello 1; premere il pulsante di intensità per alternare tra il livello 1 e il livello 2.



## PRIMA DELL'USO

Verificare che il prodotto e gli accessori siano completi e non danneggiati.

1. Ricaricabile tramite USB-C: per caricare il prodotto, inserire il cavo di carica in una presa USB e collegarlo alla presa di carica (Fig. 1).
2. Il tempo di ricarica è di 4 ore e offre un'autonomia massima di 2 ore (a seconda dell'impostazione utilizzata). Per caricarlo, usare un caricatore da 5 V = 2 A.
3. Una volta collegato il cavo di ricarica, una luce rossa a LED fissa indica che il prodotto si sta ricaricando. Una luce a LED verde fissa indica che il prodotto è completamente carico.
4. Quando il prodotto è completamente carico, scollegarlo dall'alimentazione.
5. Il prodotto non può essere utilizzato mentre è in carica per proteggere la durata dei componenti e anche per evitare lesioni.
6. Quando la batteria raggiunge il 10%, il LED sul pannello di controllo lampeggia in rosso.
7. Al termine della ricarica, scollegare la spina dalla fonte di alimentazione.

## ISTRUZIONI PER L'USO

- Tenere premuto il pulsante di accensione per 2 secondi per accendere
- Tenere premuto il pulsante di accensione per 2 secondi per spegnere
- 2 modalità di massaggio: quando il prodotto è acceso, si avvia nella prima modalità, ovvero un massaggio impastante tradizionale. La seconda modalità inverte la direzione dei nodi massaggianti.
- Il calore rilassante si attiva premendo brevemente il pulsante del calore; solo i 2 nodi più grandi vengono riscaldati
- 2 impostazioni di velocità/intensità
- Posizionare il massaggiatore intorno al collo (Fig. 2). Posizionare i 2 nodi più grandi nella parte alta del collo e i nodi più piccoli tra le scapole.
- Per utilizzare il sistema a mani libere, indossare il prodotto e agganciare le cinghie elastiche alle fibbie situate nella parte superiore e nella parte inferiore. Le cinghie devono passare sotto le braccia (Fig. 3) per fissare il massaggiatore al collo, quasi come uno zaino.

### Nota: Non utilizzare il prodotto per più di 15 minuti consecutivamente.

Per ragioni di sicurezza, il prodotto si spegne automaticamente dopo 15 minuti. Questa funzione non sostituisce la procedura di spegnimento manuale del prodotto. Ricordarsi sempre di spegnere l'apparecchio quando non viene utilizzato.

## MANUTENZIONE

### Pulizia

Scollegare il prodotto dalla presa e lasciarlo raffreddare prima di procedere alla pulizia.

- Pulire solo con una spugna morbida e leggermente inumidita.
- Evitare sempre che il prodotto entri a contatto con acqua o altri liquidi.
- Non pulire mai il prodotto immergendolo in liquidi.
- Non pulire mai il prodotto con detergenti abrasivi, spazzole, prodotti per la pulizia di vetro/mobilia, solventi per vernici ecc.

## LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO. CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI PER CONSULTAZIONI SUCCESSIVE.

- Scollegare SEMPRE l'apparecchio dalla presa elettrica subito dopo l'uso e prima di procedere alla pulizia. Per scollegare il prodotto, portare tutti i comandi nella posizione 'OFF' e scollegare la spina dalla presa elettrica.
- NON lasciare MAI incustodito un apparecchio collegato. Scollegare sempre il prodotto dalla presa elettrica se non viene utilizzato e scollegarlo sempre prima di montare o smontare eventuali componenti o accessori.
- Questo prodotto può essere usato a partire da 14 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza se supervisionate o se hanno ricevuto istruzioni sull'uso sicuro del prodotto e comprendono i rischi legati al suo utilizzo. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.
- Non riporre né conservare l'apparecchio laddove potrebbe cadere o scivolare in una vasca da bagno o in un lavandino. Non immergere in acqua o altri liquidi.

### Conservazione

Lasciare raffreddare il prodotto e riporlo nella sua confezione o in un luogo sicuro, asciutto e fresco. Evitare il contatto con oggetti taglienti o appuntiti che possono danneggiare il rivestimento in tessuto. Per evitare danni, si raccomanda di NON avvolgere il cavo USB attorno al prodotto. NON appendere il prodotto dal cavo USB.

- NON tentare di recuperare un prodotto caduto in acqua o in altri liquidi. In tal caso, staccare l'interruttore principale dell'energia elettrica e scollegare il prodotto dalla presa. Proteggere il prodotto dall'umidità – NON azionare in ambienti umidi o bagnati.
- MAI inserire spille da balia, fermagli metallici od oggetti nell'apparecchio né in alcuna fessura.
- Utilizzare il prodotto solo per gli scopi indicati nel presente opuscolo. NON usare accessori non raccomandati da HoMedics.
- NON azionare MAI il prodotto in caso di danni al cavo o alla presa, malfunzionamenti, cadute accidentali o contatto con acqua. Restituirlo al Centro Assistenza HoMedics per un controllo e la riparazione.
- Tenere il cavo lontano da superfici riscaldate.
- NON azionare il prodotto negli stessi ambienti in cui si utilizzano apparecchi per l'aerosol (spray) o si somministra ossigeno.
- NON azionare il prodotto sotto coperte o cuscini. La mancata osservanza di questa precauzione comporta il rischio di incendi, folgorazione o infortuni di altro tipo.
- Il cavo NON deve essere utilizzato per afferrare o trasportare il prodotto.
- NON utilizzare in ambienti esterni.
- NON schiacciare. Evitare di piegare in modo netto.
- Questo prodotto richiede una alimentazione 220-240 V CA.

- NON tentare di riparare il prodotto. Il prodotto non contiene componenti soggetti a manutenzione da parte dell'utilizzatore. La manutenzione del prodotto deve essere affidata esclusivamente a un Centro Servizi HoMedics autorizzato.
- NON sedersi né calpestare l'area di massaggio dell'apparecchio.
- Non bloccare le bocchette dell'aria dell'apparecchio. Tenere le aperture di ventilazione libere da peluria, capelli, ecc.
- L'uso improprio può essere causa di ustioni.
- Assicurarsi di tenere costantemente il meccanismo di massaggio e qualsiasi altra parte in movimento del prodotto lontano da capelli, indumenti e gioielli.
- In caso di dubbi riguardo alla propria salute, consultare un medico prima di utilizzare questo apparecchio.
- Apparecchio non professionale, progettato per l'uso personale e destinato a offrire un massaggio lenitivo ai muscoli indolenziti. NON utilizzare in sostituzione di cure mediche.
- L'uso di questo prodotto deve rimanere comodo e piacevole. In caso di dolore o sensazioni di disagio, sospendere l'uso e rivolgersi a un medico.
- Le donne in stato di gravidanza, le persone affette da diabete e i portatori di pacemaker devono consultare un medico prima di utilizzare questo apparecchio. Uso non raccomandato da persone con carenze sensoriali, inclusa la neuropatia diabetica.
- NON usare su bambini, persone invalide, addormentate o in stato di incoscienza.
- NON utilizzare su pelli poco sensibili né su una persona con una cattiva circolazione sanguigna.
- Si raccomanda di non lasciar MAI utilizzare l'apparecchio a un individuo affetto da malattie fisiche tali da limitarne la capacità di gestire i comandi.
- Non utilizzare MAI il prodotto direttamente su zone gonfie o infiammate o su eruzioni cutanee.
- NON usare prima di dormire. Il massaggio ha un effetto stimolante e può ritardare il sonno.
- Non utilizzare per periodi superiori a quelli raccomandati.
- Limitarsi a esercitare una leggera forza contro il meccanismo di massaggio per prevenire il rischio di ferita.
- La superficie dell'apparecchio è riscaldata. Le persone insensibili al calore devono prestare la massima attenzione durante l'utilizzo dell'apparecchio.
- L'inosservanza delle istruzioni riportate qui sopra può comportare il rischio di incendio o trauma.
- Le batterie di questo apparecchio non possono essere sostituite
- Questo apparecchio contiene batterie che possono essere sostituite solo da persone qualificate.
- Rimuovere la batteria dall'apparecchio prima di smaltirlo.
- Prima di rimuovere la batteria, scollegare l'apparecchio dalla presa elettrica.
- Smaltire la batteria in modo sicuro.



## 3 ANNI DI GARANZIA

FKA Brands Ltd garantisce il prodotto da difetti di componenti e lavorazione per un periodo di 3 anni dalla data di acquisto, fatte salve le indicazioni riportate nel seguito. La garanzia sui prodotti offerta da FKA Brands Ltd non copre i danni causati da uso improprio o abuso, incidente, collegamento di accessori non autorizzati, alterazione del prodotto o qualsiasi altra condizione non imputabile a FKA Brands Ltd. La presente garanzia è valida esclusivamente se il prodotto è acquistato e utilizzato nel Regno Unito / nell'UE. La presente garanzia non copre le modifiche o gli adattamenti necessari per il funzionamento dell'apparecchio in un Paese diverso da quello per cui è progettato, prodotto, approvato e/o autorizzato, né la riparazione di apparecchi danneggiati da tali modifiche. FKA Brands Ltd non sarà ritenuta responsabile di alcun tipo di danno incidentale, consequenziale o speciale.

Per usufruire del servizio di manutenzione in garanzia, restituire il prodotto in franchigia postale al centro servizi locale unitamente alla ricevuta di pagamento (come prova di acquisto). Al ricevimento del prodotto, FKA Brands Ltd si occuperà della riparazione o della sostituzione, a seconda del caso, e della restituzione in franchigia postale. La garanzia è valida esclusivamente presso il Centro Servizi HoMedics. La manutenzione di questo prodotto da soggetti diversi dal Centro Servizi HoMedics annulla la garanzia. La presente garanzia non influirà sui diritti sanciti per legge.

Per scoprire il Centro Servizi HoMedics più vicino, visitare la pagina

[www.homedics.co.uk/servicecentres](http://www.homedics.co.uk/servicecentres)

### WEEE explanation



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici in tutti i Paesi dell'Unione Europea. Al fine di evitare un eventuale danno ambientale e alla salute umana derivante dallo smaltimento dei rifiuti non controllato, riciclare il prodotto in maniera responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per la restituzione del dispositivo usato, utilizzare gli appositi sistemi di restituzione e raccolta oppure contattare il rivenditore presso cui il prodotto è stato acquistato, che provvederanno al suo riciclaggio in conformità alle norme di sicurezza ambientale.

### Direttiva relativa alle batterie

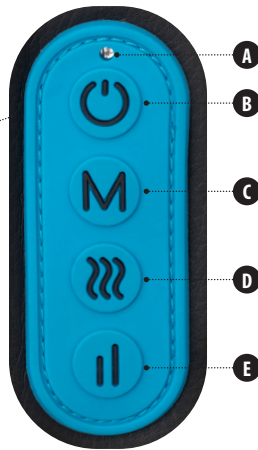


Questo simbolo indica che le batterie devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici poiché contengono sostanze potenzialmente nocive per l'ambiente e la salute umana. smaltire le batterie negli appositi centri di raccolta.

### Sostituzione della batteria

Il tuo prodotto include una batteria ricaricabile la cui durata corrisponde alla vita utile del prodotto. Nella remota eventualità che ti occorra una batteria di ricambio, contatta il Servizio Clienti che ti fornirà i dettagli del servizio relativo alla batteria sostitutiva in garanzia e non in garanzia.

## CARACTERÍSTICAS



### A / LUZ INDICADORA

### B / BOTÓN DE ENCENDIDO/APAGADO

Para activar la función de masaje, mantenga pulsado el botón durante 2 segundos.

### C / SELECCIÓN DE MODO

El modo predeterminado al encender el aparato es el modo 1. Pulse el botón de modo para cambiar entre el modo 1 y el 2.

### D / MODO DE COMPRESIÓN CON CALOR

Al encender el aparato, la función de calor está encendida de manera predeterminada. Pulse el botón de compresión con calor para desactivar el calor.

Pulse el botón de calor de nuevo para activar el calor y repita este ciclo.

### E / MODO DE INTENSIDAD

La intensidad predeterminada es el nivel 1. Pulse el botón de intensidad para cambiar entre el nivel 1 y el 2.

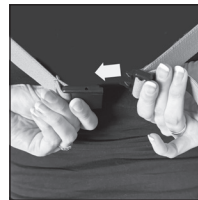
Imagen 1



Imagen 2



Imagen 3



## PREPARACIÓN ANTES DE SU USO

Compruebe que el producto y los accesorios estén completos y sin daños.

1. Carga por USB-C: para cargar el producto, enchufe el cable a un adaptador de enchufe USB y conéctelo a la toma de corriente (imagen 1).
2. El tiempo de carga es de 4 horas para una autonomía de hasta 2 horas (en función de los ajustes utilizados). Para la carga, se deberá usar un cargador de 5 V = 2 A.
3. Una vez conectado el cable, se encenderá un indicador led rojo fijo que indica que el aparato se está cargando. Cuando el aparato esté cargado del todo, se encenderá un indicador led verde fijo.
4. Cuando la carga esté completa, desenchufe el aparato de la corriente.
5. Con el fin de proteger la vida útil de las piezas y evitar lesiones, este producto no se puede usar mientras se carga.
6. Cuando la batería llegue al 10 %, el indicador led del panel de control se iluminará de color rojo.
7. Cuando la carga esté completa, se debe desenchufar el aparato de la corriente.

## INSTRUCCIONES DE USO

- Mantenga pulsado el botón de encendido durante 2 segundos para encender el aparato.
- Mantenga pulsado el botón durante 2 segundos para apagar el aparato.
- Existen dos modos de masaje: al encender el aparato, estará en el modo 1, que es el masaje tradicional con amasamiento. El segundo modo invierte el sentido de giro de los nodos de masaje.
- El calor relajante se activa pulsando brevemente el botón de calor (solo se calientan los 2 nodos más grandes).
- 2 intensidades o velocidades
- Coloque el masajeador alrededor del cuello (imagen 2). Coloque los 2 nodos más grandes en la parte superior del cuello y los más pequeños entre las escápulas.
- El sistema de manos libres sujeta las correas elásticas en las hebillas situadas en la parte superior e inferior del aparato mientras se usa. Las correas van bajo los brazos (imagen 3) para sujetar el masajeador en el cuello, casi como si fuese una mochila.

### Nota: No lo use durante más de quince minutos consecutivos.

Por su propia seguridad, este aparato se apaga automáticamente transcurridos 15 minutos de inactividad. No obstante, no debería recurrir a esta función en sustitución del apagado por completo. Recuerde apagar el aparato cuando no vaya a usarlo.

## MANTENIMIENTO

### Limpieza

Desenchufe el aparato y deje que se enfríe antes de limpiarlo.

- Limpie sólo con una esponja suave y ligeramente húmeda.
- Evite el contacto del aparato con el agua o cualquier otro líquido.
- No lo sumerja en ningún líquido para limpiarlo.
- Para limpiar no use nunca limpiadores abrasivos, cepillos, limpiador de cristal o muebles, disolvente de pintura etc.

### LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZARLO. GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA CONSULTARLAS EN EL FUTURO.

- Desenchufe SIEMPRE el aparato de la toma de corriente inmediatamente después de utilizarlo y antes de limpiarlo. Para desconectarlo, coloque todos los controles en la posición "OFF" (Apagado) antes de sacar el enchufe de la toma de corriente.
- No deje NUNCA un aparato sin vigilancia cuando esté enchufado. Desenchúfelo de la toma de corriente cuando no esté en uso y antes de poner o sacar piezas o accesorios.
- Este aparato lo pueden usar personas a partir de 14 años y con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o sin experiencia ni conocimientos si cuentan con supervisión o han recibido instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y entienden los peligros que implica. Este aparato no es un juguete, ni debe tratarse como tal. Los niños no deben limpiar ni realizar operaciones de mantenimiento sin supervisión por un adulto.
- No coloque ni guarde el aparato en un lugar de donde podría caerse o ser arrastrado hacia una bañera o un lavabo. No coloque ni deje caer en agua u otro líquido.

### Almacén

Deje que el aparato se enfríe y colóquelo en su caja o en un lugar seguro, fresco y seco. Evite el contacto con bordes afilados u objetos puntiagudos que puedan cortar o perforar la superficie de tela. Para evitar roturas, NO envuelva el cable USB alrededor del aparato. NO cuelgue el aparato por el cable USB.

- NO intente coger un aparato que se haya caído al agua o en otros líquidos. Corte la corriente y desenchúfelo de inmediato. Manténgalo seco: NO lo haga funcionar cuando esté húmedo o mojado.
- No inserte NUNCA clavijas ni otros mecanismos metálicos u objetos en el aparato.
- Utilice este aparato para el fin previsto según se describe en este folleto. NO utilice acoplamientos no recomendados por HoMedics.
- No opere NUNCA el aparato si tiene un cable o un enchufe dañado, si no funciona correctamente, si se ha caído o dañado, o si se ha caído al agua. Envíelo al Centro de Servicios HoMedics para que lo examinen y lo arreglen, si es preciso.
- Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- NO lo ponga en funcionamiento cuando esté usando aerosoles (espray) o cuando esté administrando oxígeno.
- NO lo haga funcionar debajo de una manta o una almohada. Puede producirse calor excesivo y provocar un incendio, electrocución o lesiones personales.
- NO tire del aparato por el cable ni lo use como mango.

- O lo use al aire libre.
- NO lo aplaste. Evite enrollar excesivamente el cable.
- Este producto requiere un suministro de energía de 220-240 V CA.
- NO intente reparar el aparato. No hay piezas que puedan ser reparadas por el usuario. Todas las reparaciones de este aparato deben ser realizadas por el Centro de Servicios oficial de HoMedics.
- NO se siente ni se ponga de pie encima de la parte del aparato que da masaje.
- No cubra nunca las rendijas de ventilación del aparato. Mantenga las entradas de aire libres de pelusas, cabellos, etc.
- Pueden producirse quemaduras por el uso inadecuado.
- Asegúrese de mantener el pelo, la ropa y las joyas alejados del mecanismo de masaje o de cualquier pieza móvil del producto en todo momento.
- Si le asaltan dudas sobre su salud, consulte a un médico antes de usar este aparato.
- No se trata de un dispositivo de uso profesional, sino personal y, como tal, está indicado para proporcionar un masaje relajante a músculos fatigados. NO lo use como sustituto de una atención médica.
- El uso de este producto debería ser placentero y confortable. En caso de que se produzca dolor o molestias, interrumpa el uso y consulte a su médico.
- Se recomienda a mujeres embarazadas y personas con diabetes o marcapasos que consulten a su médico antes de utilizar este dispositivo. Uso no recomendado para personas con trastornos sensoriales, como la neuropatía diabética.
- NO lo use en un bebé, una persona inválida, o que esté durmiendo o inconsciente.
- NO lo use en piel con poca sensibilidad o en una persona con mala circulación.
- Este aparato NUNCA debe ser utilizado por una persona que tenga una enfermedad física que limite la capacidad del usuario para operar los controles.
- NUNCA lo use directamente sobre zonas hinchadas o inflamadas ni sobre erupciones cutáneas.
- NO lo use antes de acostarse. El masaje provoca un efecto estimulante y puede hacer que tarde más en dormirse.
- No lo use más tiempo del recomendado.
- Solo se debe ejercer una fuerza moderada en el mecanismo de masaje para evitar cualquier riesgo de lesiones.
- El aparato tiene una superficie caliente. Las personas que no tengan sensibilidad al calor deben tener cuidado al usar este aparato.
- No seguir las indicaciones anteriores podría causar el riesgo de incendio o lesión.
- Este aparato contiene una batería no reemplazable.
- Este aparato contiene una batería que solo deberán sustituir personas cualificadas.
- Es necesario sacar la batería del aparato antes de desecharla.
- El aparato no debe estar conectado a la corriente mientras se retira la batería.
- La batería debe desecharse de forma segura.

## 3 AÑOS DE GARANTÍA


FKA Brands Ltd garantiza que este producto está libre de fallos de fabricación y de mano de obra durante un periodo de tres años a partir de la fecha de adquisición, salvo las excepciones que se mencionan a continuación. La garantía de este producto FKA Brands Ltd no cubre los daños causados por un mal uso o abuso, por accidentes, por acoplamiento de accesorios no autorizados, por modificaciones al producto, o cualquier otro condicionante que esté fuera del alcance del control de FKA Brands Ltd. Esta garantía únicamente entrará en vigor si el producto se ha adquirido y operado en RU/UE. La garantía no cubre las modificaciones o adaptaciones que precise el producto para que funcione en otros países distintos de los que va destinado, ha sido fabricado, aprobado y/o autorizado, ni tampoco están cubiertas las reparaciones de daños causados en el producto por estas modificaciones. FKA Brands Ltd no será responsable de incidentes, consecuencias o daños especiales.

Si necesita servicio técnico cubierto por la garantía del producto, devuelva el producto franqueado al Centro de Servicios HoMedics en la dirección que figura en el dorso de este manual, acompañado de su recibo de compra (como justificante). Al recibirlo, FKA Brands Ltd reparará o sustituirá el producto, según proceda, y se lo enviará de vuelta franqueado. La garantía únicamente da derecho a reparaciones en el Centro de Servicios HoMedics. Reparaciones en cualquier otro servicio técnico distinto de HoMedics anularán la garantía. Esta garantía no afecta sus derechos legales.


Busque su Centro de Servicios HoMedics más próximo en:

[www.homedics.co.uk/servicecentres](http://www.homedics.co.uk/servicecentres)

### Explicación RAEE

 Este símbolo indica que este artículo no se debe tirar a la basura con otros residuos domésticos en ningún lugar de la UE. A fin de prevenir los efectos perjudiciales que la eliminación sin control de los residuos puede tener sobre el medio ambiente o la salud de las personas, le rogamos que los recicle de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con la empresa a la que le compró el artículo, la cual lo podrá recoger para que se recicle de forma segura para el medio ambiente.

### Directiva relativa a las pilas

 Este símbolo indica que las pilas no se deben eliminar con la basura doméstica ya que contienen sustancias que pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud. deshágase de las pilas en los puntos de recogida que existen para ese fin.

### Reemplazo de baterías

Su producto incluye una batería recargable diseñada para funcionar durante la vida útil del producto. En el improbable caso de que necesite un reemplazo de batería, comuníquese con Servicios al Cliente, donde le suministrarán los detalles del servicio de reemplazo de baterías con garantía y sin garantía.

## KENMERKEN



Fig.1

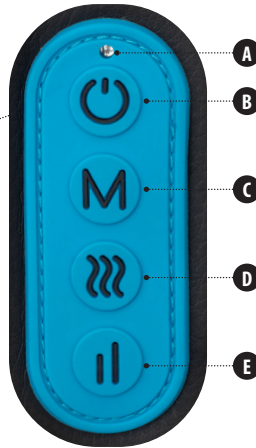
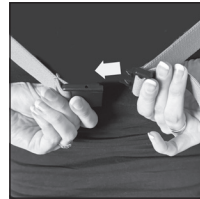


Fig.2

Fig.3



### A / INDICATIELAMPJE

### B / AAN/UIT-KNOP

Houd de aan/uit-knop 2 seconden ingedrukt om de massagefunctie in te schakelen.

### C / MODUSSELECTIE

Modus 1 is bij inschakeling de standaardmodus, druk de modusknop in om te schakelen tussen modus 1 en modus 2.

### D / WARM KOMPRESMODUS

De warmtefunctie is standaard aan bij het inschakelen, druk de warmtekноп in om het warme kompres uit te schakelen.

Druk de warmtekноп opnieuw in om het opwarmen in te schakelen, en de cyclus te herhalen.

### E / INTENSITEITSMODUS

De intensiteit staat standaard ingesteld op niveau 1, druk de intensiteitsknop in om te schakelen tussen niveau 1 en niveau 2.

## VOORBEREIDING VOOR GEBRUIK

Controleer of het product en de accessoires compleet en intact zijn.

1. USB-C-oplaadbaar – Laad het apparaat op door de oplaadkabel op een USB-poort aan te sluiten en de kabel (fig. 1) aan te sluiten op de stroomaansluiting.
2. Oplaadtijd is 4 uur voor een gebruiksduur van tot wel 2 uur (afhankelijk van de instelling die wordt gebruikt). Gebruik een 5V  $\equiv$  2A-oplader voor het opladen.
3. Zodra de oplaadkabel is aangesloten, brandt er tijdens het opladen van het product een constant rood ledlampje. Het product is volledig opgeladen zodra er een constant groen ledlampje brandt.
4. Koppel het apparaat los van de stroomtoevoer zodra het volledig is opgeladen.
5. Dit product kan tijdens het opladen niet worden gebruikt, om de levensduur van de onderdelen te beschermen en letsel te voorkomen.
6. Het ledlampje op het bedieningspaneel begint rood te knipperen zodra het batterijniveau 10% bereikt.
7. Verwijder de stekker uit het stopcontact zodra het opladen is voltooid.

## GEBRUIKSAANWIJZING

- Houd de aan/uit-knop twee seconden ingedrukt om het apparaat in te schakelen
- Houd de aan/uit-knop twee seconden ingedrukt om het apparaat uit te schakelen
- 2 massagemodi – Het apparaat begint na het inschakelen in de eerste modus: traditionele massage. In de tweede modus wordt de richting van de massageknoppen omgedraaid.
- Schakel de kalmerende warmte in door de warmtekноп kort in te drukken. Alleen de 2 grotere massagekoppen worden verwarmd.
- 2 snelheids-/intensiteitsniveaus
- Plaats het massageapparaat rond de nek (fig. 2). Plaats de 2 grotere massagekoppen aan de bovenkant van de nek en de kleinere massagekoppen tussen de schouderbladen.
- Gebruik de handsfreemodus door de elastische banden tijdens het dragen te bevestigen aan de gespen aan de boven- en onderkant van het apparaat. Zorg dat de banden onder de armen worden geplaatst (fig. 3), zodat het massageapparaat bijna als een soort rugtas om de nek hangt.

### Let op: Dit product nooit langer dan 15 minuten achter elkaar gebruiken.

Voor uw veiligheid is dit apparaat voorzien van een functie die het na 15 minuten automatisch uitschakelt. Deze functie mag niet worden beschouwd als een vervanging voor het uitschakelen van het apparaat. U dient het apparaat altijd uit te schakelen wanneer u het niet gebruikt.

## ONDERHOUD

### Reinigen

Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het afkoelen alvorens het te reinigen.

- Het mag alleen met een zachte, enigszins vochtige spons worden gereinigd.
- Nooit water of andere vloeistoffen in contact laten komen met het apparaat.
- Nooit in een vloeistof dompelen om het te reinigen.
- Het apparaat nooit reinigen met schuurmiddelen, borstels, glas- of meubelpoetsmiddel, verfverduuners enz.

## LEES ALLE INSTRUCTIES VOORDAT U HET PRODUCT IN GEBRUIK NEEMT. DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG BEWAREN.

- Onmiddellijk na gebruik en alvorens het apparaat te reinigen **ALTIJD** de stekker van het apparaat uit het stopcontact halen. Om het apparaat uit te schakelen, alle schakelaars in de 'UIT'-stand zetten en vervolgens de stekker uit het stopcontact halen.
- Een apparaat **NOOIT** met de stekker in het stopcontact achterlaten. De stekker uit het stopcontact halen wanneer het apparaat niet wordt gebruikt en alvorens onderdelen of hulpstukken te plaatsen of verwijderen.
- Dit apparaat is geschikt voor personen vanaf 14 jaar en ouder. Personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of onvoldoende ervaring en kennis kunnen dit apparaat onder toezicht gebruiken of na het ontvangen van instructies over het veilige gebruik van het apparaat zodat zij de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet spelen met het apparaat. Zonder toezicht mogen kinderen het apparaat niet reinigen of onderhouden.
- Het apparaat nooit plaatsen of bewaren op een plek waar het in een badkuip of wasbak kan worden getrokken of vallen. Het apparaat nooit in water of een andere vloeistof plaatsen of laten vallen.
- **NOOIT** reiken naar een apparaat dat in water of een andere vloeistof is gevallen. In dat geval onmiddellijk de netvoeding uitschakelen en de stekker uit het stopcontact halen. Droog houden – **NOOIT** in natte of vochtige omstandigheden gebruiken.
- **NOOIT** pinnen, metalen bevestigingsmiddelen of objecten in openingen van het apparaat stoppen.
- Het apparaat alleen voor het voorgeschreven doel gebruiken, zoals in deze folder uiteengezet. **ALLEEN** door HoMedics aanbevolen hulpstukken gebruiken.
- Het apparaat **NOOIT** gebruiken als het snoer of de stekker is beschadigd, als het niet goed werkt, is gevallen of beschadigd, of in water is gevallen. Retourneer het naar het onderhoudscentrum van HoMedics, waar het zal worden onderzocht en gerepareerd.
- Het snoer uit de buurt van verwarmde oppervlakken houden.
- **NOOIT** gebruiken in een ruimte waar aërosols (sprays) worden gebruikt of zuurstof wordt toegeleid.
- **NOOIT** onder een deken of kussen gebruiken. Het apparaat kan dan oververhitten en brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel veroorzaken.
- Het apparaat **NOOIT** aan het snoer dragen en het snoer nooit als handgreep gebruiken.

### Opslag

Laat het product afkoelen en leg het daarna terug in de doos of op een veilige, droge en koele plaats. Voorkom dat het scherpe randen of spitse voorwerpen raakt, die het stoffen oppervlak zouden kunnen beschadigen of doorboren. Om defecten te voorkomen, het USB-kabel **NOOIT** om het apparaat wikkelen. De eenheid **NOOIT** aan het USB-kabel ophangen.



- NIET buiten gebruiken.
- NIET pletten. Scherpe vouwen voorkomen.
- Voor dit product is een vermogen van 220-240 V AC vereist.
- NOOIT proberen om het apparaat te repareren. Het heeft geen onderdelen die door de gebruiker gerepareerd kunnen worden. Al het onderhoud aan dit apparaat dient uitgevoerd te worden bij een geautoriseerd HoMedics Service Centre.
- NOOIT zitten of staan op het massagedeel van het apparaat.
- Nooit de luchttoevoer van het apparaat blokkeren. Luchtopeningen vrij houden van pluis, haar enz.
- Onjuist gebruik kan leiden tot brandwonden.
- Zorg ervoor dat haren, kleding en sieraden te allen tijde uit de buurt van het massagemechanisme of andere bewegende onderdelen worden gehouden.
- Indien u bezorgd bent over uw gezondheid, dient u uw arts te raadplegen alvorens dit apparaat te gebruiken.
- Dit is geen professioneel apparaat, het is bedoeld voor persoonlijk gebruik en om vermoeide spieren een verzachtende massage te geven. NOOIT gebruiken als vervanging van medische zorg.
- Het gebruik van dit product hoort aangenaam en comfortabel te zijn. In geval van pijn of ongemak, het gebruik staken en uw arts raadplegen.
- Zwangere vrouwen, diabetici en personen met pacemakers dienen een arts te raadplegen alvorens het apparaat te gebruiken. Niet aanbevolen voor gebruik door mensen met zintuigelijke problemen, waaronder diabetespatiënten.
- NOOIT op kleine kinderen, mindervaliden en slapende of bewusteloze personen gebruiken.
- NIET gebruiken op ongevoelige huid of op personen met een slechte bloedcirculatie.
- Dit apparaat mag NOOIT worden gebruikt door personen met een lichamelijke aandoening die de bediening van het apparaat zou kunnen belemmeren.
- NOOIT rechtstreeks op gezwollen of ontstoken lichaamsdelen of huiduitslag gebruiken.
- NIET voor het naar bed gaan gebruiken. De massage heeft een stimulerend effect en kan de slaap uitstellen.
- Niet langer dan de aanbevolen tijdsduur gebruiken.
- Om het risico van letsel te voorkomen, mag er alleen lichte druk op het kussen worden uitgeoefend.
- Het apparaat heeft een verwarmd oppervlak. Personen die ongevoelig zijn voor hitte dienen voorzichtig met het apparaat om te gaan.
- Indien u zich niet aan bovenstaande voorschriften houdt, kan dit leiden tot brand of verwondingen.
- Dit apparaat bevat batterijen die niet kunnen worden vervangen.
- Dit apparaat bevat batterijen die alleen door bekwame personen mogen worden vervangen.
- De batterij moet eerst uit het apparaat worden verwijderd voordat het wordt weggegooid;
- Het apparaat moet eerst van de stroomvoorziening worden losgekoppeld voordat de batterij wordt verwijderd;
- De batterij moet op veilige wijze worden weggegooid.

## 3 JAAR GARANTIE

FKA Brands Ltd geeft 3 jaar garantie op materiële en fabrieksfouten vanaf de aankoopdatum, met uitzondering van het onderstaande. Deze productgarantie van FKA Brands Ltd is niet van toepassing op beschadigingen veroorzaakt door verkeerd gebruik of misbruik; ongelukken; het bevestigen van niet-toegestane accessoires; wijzigingen aan het product; en andere condities waar FKA Brands Ltd geen controle over heeft. Deze garantie is alleen geldig wanneer het product aangeschaft en gebruikt wordt in het VK / de EU. Een product dat gewijzigd of aangepast moet worden om gebruikt te kunnen worden in een land anders dan het land waarvoor het was ontworpen, geproduceerd, goedgekeurd en/of geautoriseerd, of reparatie van producten die beschadigd zijn door deze wijzigingen, valt niet onder deze garantie. FKA Brands Ltd is niet verantwoordelijk voor eventuele indirecte, speciale of gevolgschade.

Om garantieservice voor uw product te krijgen, dient u het product gefrankeerd naar uw plaatselijke onderhoudscentrum te sturen, samen met de gedateerde kassabon (als bewijs van aankoop). Na ontvangst zal FKA Brands Ltd uw product repareren of vervangen (waar nodig) en deze gefrankeerd aan u retourneren. Garantiewerkzaamheden worden uitsluitend via het onderhoudscentrum van HoMedics verzorgd. Onderhoud van dit product door anderen dan een onderhoudscentrum van HoMedics doet deze garantie vervallen. Deze garantie laat uw wettelijke rechten onverlet.

Voor uw lokale HoMedics Service Centre, bezoek

[www.homedics.co.uk/servicecentres](http://www.homedics.co.uk/servicecentres)

### Uitleg over AEEA



Deze markering geeft aan dat dit product binnen de EU niet met ander huisvuil mag worden weggegooid. Om eventuele schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door het ongecontroleerd wegwerpen van afval te voorkomen, dient dit apparaat op verantwoorde wijze gerecycled te worden om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Wilt u het gebruikte apparaat retourneren, gebruik dan de retour- en ophaalsystemen of neem contact op met de winkelier waar het product gekocht is. Deze zal het product voor milieuvriendelijke recycling accepteren.

### Richtlijn inzake batterijen



Dit symbool betekent dat batterijen niet met het huisvuil weggegooid mogen worden, omdat ze stoffen bevatten die schadelijk kunnen zijn voor het milieu en de gezondheid. Lever batterijen op een aangewezen inzamelpunt in.

### Batterijen vervangen

De product komt met een oplaadbare batterij die is ontworpen om net zolang als het product zelf mee te gaan. In het onwaarschijnlijke geval dat u een nieuwe batterij nodig hebt, kunt u contact opnemen met de klantendienst. De medewerkers van de klantendienst zullen u dan informatie geven over het vervangen van batterijen, al dan niet uit hoofde van garantie.

## FUNCIONALIDADES



Fig.1

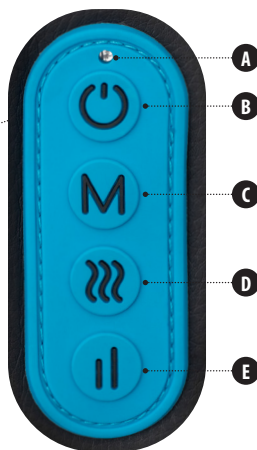


Fig.3

### A / LUZ INDICADORA

### B / BOTÃO DE ALIMENTAÇÃO

Para ligar a função de massagem, mantenha pressionado durante 2 segundos o botão de ligar/desligar.

### C / SELEÇÃO DE MODO

O modo predefinido quando se liga é o modo 1. Pressione o botão de modo para alternar entre o modo 1 e o modo 2.

### D / MODO DE COMPRESSÃO QUENTE

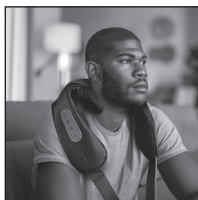
O aquecimento predefinido está desligado quando se liga. Pressione o botão de compressão quente para ligar o aquecimento.

Pressione o botão de aquecimento novamente para desligar o aquecimento e repita este ciclo.

### E / MODO DE INTENSIDADE

A intensidade predefinida é o nível 1. Pressione o botão de intensidade para alternar entre o nível 1 e o nível 2.

Fig.2



## PREPARAÇÃO ANTES DA UTILIZAÇÃO

Verifique se o produto e os acessórios estão completos e não apresentam danos.

1. Recarregável por USB-C – Para carregar o produto, ligue o cabo de carregamento à tomada USB e ligue o cabo à tomada de carregamento (Fig. 1).
2. O tempo de carregamento é de 4 horas para até 2 horas de tempo de funcionamento (dependendo da configuração utilizada). Utilize um carregador de 5V = 2 A para carregar.
3. Quando o cabo de carregamento estiver ligado, a luz LED vermelha sólida indica que o dispositivo está a carregar. A luz LED verde sólida indica que o dispositivo está totalmente carregado.
4. Quando o produto estiver totalmente carregado, desligue-o da fonte de alimentação.
5. Este produto não pode ser utilizado enquanto estiver a carregar. Isto serve para preservar a vida útil dos componentes e também para evitar ferimentos.
6. Quando a bateria atinge os 10%, o LED no painel de controlo pisca a vermelho.
7. Após o carregamento estar concluído, desligue a fonte de alimentação.

## INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Mantenha pressionado o botão de alimentação durante 2 segundos para ligar
- Mantenha pressionado o botão de alimentação durante 2 segundos para desligar
- 2 modos de massagem – quando o produto está ligado, o mesmo irá começar no primeiro modo, que é a tradicional massagem de amassadura. O segundo modo inverte a direção dos nódulos de massagem.
- O calor relaxante é ativado ao pressionar brevemente o botão de calor. Apenas os 2 maiores nódulos são aquecidos.
- 2 configurações de velocidade/intensidade
- Coloque o massajador à volta do pescoço (Fig. 2). Posicione os 2 maiores nódulos na parte superior do seu pescoço e os nódulos mais pequenos entre as suas omoplatas.
- O sistema mãos-livres funciona prendendo as tiras elásticas nas fivelas situadas na parte superior e inferior do produto enquanto o utiliza. As tiras destinam-se a passar por baixo dos braços (Fig. 3) para firmar o massajador de pescoço contra o seu pescoço, quase como uma mochila.

**Nota: Não utilize este produto durante mais de 15 minutos de cada vez.**

Existe um desligamento automático de 15 minutos neste aparelho, para sua segurança. Esta função não deve ser considerada como uma substituição de 'OFF'. Lembre-se sempre de desligar o aparelho quando não estiver em utilização.

## MANUTENÇÃO

### Limpeza

Desligue o aparelho e deixe-o arrefecer antes de o limpar.

- Limpe apenas com uma esponja macia e ligeiramente humedecida.
- Evite o contacto do aparelho com água ou qualquer outro líquido.
- Não mergulhe em nenhum líquido para limpar.
- Nunca use produtos de limpeza abrasivos, escovas, produtos de polimento de vidros/móveis, diluente, etc., para limpar.

### LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR. CONSERVE ESTAS INSTRUÇÕES PARA CONSULTA FUTURA.

- Desligue SEMPRE o aparelho da tomada elétrica imediatamente após a utilização e antes de o limpar. Para desligar, rodar todos os controlos para a posição de desligado (“OFF”) e depois retirar a ficha da tomada.
- NUNCA deixe um aparelho sem vigilância quando estiver ligado. Desligue da tomada quando não estiver a ser utilizado e antes de colocar ou retirar peças ou acessórios.
- Este aparelho é adequado para maiores de 14 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, caso se encontrem sob supervisão ou tenham recebido instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e entendam os perigos envolvidos. O aparelho não deve servir de brinquedo para crianças. A limpeza e serviços de manutenção a efetuar pelo utilizador não devem ser confiados a crianças sem supervisão de um adulto.
- Não coloque nem guarde o aparelho num local de onde possa cair ou ser puxado para dentro de uma banheira ou lavatório. Não coloque nem deixe cair dentro de água, nem de qualquer outro líquido.

### Armazenamento

Permita que o artigo arrefeça e depois coloque-o na respetiva caixa ou num local seguro, seco e fresco. Evite o contacto com arestas cortantes ou objetos pontiagudos que possam cortar ou perfurar a superfície de tecido. NÃO enrole o cabo USB em redor do aparelho. NÃO pendure o equipamento pelo cabo USB.

- NÃO tente apanhar um aparelho elétrico que tenha caído à água ou noutros líquidos. Desligue a corrente elétrica e retire a ficha da tomada imediatamente. Mantenha seco – NÃO UTILIZE em áreas molhadas ou húmidas.
- NUNCA introduza pinos ou quaisquer objetos de fixação metálicos no interior do aparelho pelas aberturas.
- Utilize este aparelho apenas para o fim a que se destina conforme descrito no presente folheto. NÃO use acessórios que não sejam os recomendados pela HoMedics.
- NUNCA utilize o aparelho se algum cabo ou ficha estiverem danificados, se não estiver a funcionar devidamente, se o deixar cair ou danificar, ou se este cair à água. Devolva o aparelho ao Centro de Assistência da HoMedics para ser analisado e reparado.
- Mantenha o cabo afastado de superfícies aquecidas.
- NÃO ligue o aparelho em locais onde estejam a ser utilizados aerossóis (produtos de pulverização) ou onde esteja a ser administrado oxigénio.
- NÃO utilize por baixo de um cobertor ou de uma almofada. Poderá formar-se calor excessivo e provocar fogo, eletrocussão ou lesões em pessoas.
- NÃO transporte este aparelho puxando pelo cabo ou utilizando o cabo como pega.
- NÃO utilizar no exterior.

- NÃO esmagar. Evite dobrar criando extremidades afiadas.
- Este produto requer alimentação elétrica de 220-240 V CA.
- NÃO tente reparar o aparelho. Nenhuma das peças pode ser reparada pelo utilizador. Toda a manutenção deste aparelho tem de ser feita num Centro de Assistência autorizado da HoMedics.
- NÃO se sente nem se apoie na peça de massagem do aparelho.
- Nunca bloqueie as entradas de ar do aparelho. Manter as entradas de ar limpas, sem algodão, cabelos, etc.
- Uma utilização incorreta pode resultar em queimaduras.
- Assegure-se de que o cabelo, roupas e joias estão sempre afastados do mecanismo de massagem e de quaisquer outras peças móveis do produto.
- Se tiver qualquer preocupação em relação à sua saúde, consulte um médico antes de utilizar este aparelho.
- Este é um aparelho não profissional, concebido para utilização pessoal e que se destina a proporcionar uma massagem relaxante para aliviar a tensão muscular. NÃO usar como substituto para cuidados médicos.
- A utilização deste produto deverá ser agradável e confortável. Caso sinta dor ou desconforto, interrompa a utilização e fale com o seu médico de família.
- Mulheres grávidas, diabéticos e pessoas com pacemaker devem consultar um médico antes de utilizar este aparelho. Não se recomenda a utilização por indivíduos com deficiências motoras, incluindo neuropatia diabética.
- NÃO utilizar em bebés, pessoas inválidas ou em pessoas que estejam a dormir ou inconscientes.
- NÃO utilizar em pele sensível ou numa pessoa com má circulação.
- Este aparelho NUNCA deve ser utilizado por qualquer pessoa que sofra de qualquer problema físico que limite a sua capacidade para acionar os controlos.
- NUNCA utilizar diretamente sobre áreas inchadas ou inflamadas, nem sobre erupções cutâneas.
- NÃO utilizar antes de ir dormir. A massagem tem um efeito estimulante e pode atrasar o sono.
- Não utilize por períodos mais longos do que os recomendados.
- Deve ser aplicada apenas uma força suave no mecanismo de massagem para eliminar o risco de lesões.
- O aparelho tem uma superfície aquecida. Os indivíduos com insensibilidade ao calor devem ter cuidado durante a utilização do equipamento.
- O não cumprimento da recomendação acima pode resultar num risco de incêndio ou lesão.
- Este aparelho contém baterias que não são substituíveis
- Este aparelho contém baterias que são substituíveis apenas por pessoas qualificadas.
- A bateria deve ser removida do aparelho antes de ser descartada;
- O aparelho deve ser desconectado da rede elétrica ao remover a bateria;
- A bateria deve ser descartada com segurança.


## GARANTIA DE 3 ANOS

A FKA Brands Ltd garante que este produto está isento de defeitos de material e de fabrico por um período de 3 anos, a partir da data da compra, exceto conforme indicado abaixo. Esta garantia de produto FKA Brands Ltd não cobre danos causados por abuso ou utilização indevida; acidente; fixação de um acessório não autorizado; alteração do produto; ou quaisquer outras condições que estejam fora do controlo da FKA Brands Ltd. Esta garantia só será efetiva se o produto for adquirido e utilizado no Reino Unido/UE. Um produto que necessite de modificação ou adaptação para que possa funcionar em qualquer país para além do país para o qual foi desenvolvido, fabricado, aprovado e/ou autorizado, ou a reparação de produtos danificados por estas modificações não se enquadram no âmbito desta garantia. A FKA Brands Ltd não será responsável por qualquer tipo de danos acidentais, consequenciais ou especiais.


Para obter serviço de garantia no seu produto, envie o produto pós-pago ao centro de assistência juntamente com o recibo de venda datado (como comprovativo de compra). Após a receção, a FKA Brands Ltd irá reparar ou substituir, conforme apropriado, o seu produto e irá devolvê-lo a si, pós-pago. A garantia só é válida no Centro de Assistência HoMedics. A assistência deste produto por qualquer pessoa que não seja funcionária do Centro de Assistência HoMedics anulará a garantia. Esta garantia não afeta os seus direitos conferidos por lei.

Para saber onde fica o Centro de Assistência local da HoMedics, aceda a [www.homedics.co.uk/servicecentres](http://www.homedics.co.uk/servicecentres)

### Explicação da REEE

 Esta marcação indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para impedir possíveis danos ambientais ou à saúde humana resultantes de uma eliminação não controlada dos resíduos, este produto deverá ser reciclado de forma responsável de modo a promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para fazer a devolução do seu dispositivo usado, queira por favor utilizar os sistemas de devolução e recolha ou contactar a loja onde adquiriu o produto. A loja poderá entregar este produto para que seja reciclado de forma segura em termos ambientais.

### Instruções relativamente às pilhas

 Este símbolo indica que as pilhas não podem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico, dado que contêm substâncias que podem ser prejudiciais para o meio ambiente e a saúde. As pilhas devem ser eliminadas nos pontos de recolha designados.

### Substituição da bateria

O seu produto inclui uma bateria vitalícia recarregável. Na hipótese pouco provável de necessitar de substituir a bateria, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente, que lhe irá disponibilizar informações sobre o serviço de substituição da bateria ao abrigo da garantia e fora da cobertura da garantia.

## FUNKTIONER



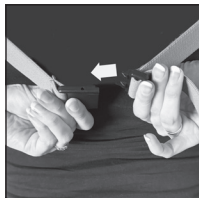
Fig.1



Fig.2



Fig.3



### A / INDIKATORLAMPA

### B / STRÖMKNAPP

För att slå på massagefunktionen, tryck och håll in i 2 sekunder för att slå på/av.

### C / VAL AV LÄGE

Standardläge när den är påslagen är läge 1, tryck på lägesknappen för att växla mellan läge 1 och läge 2.

### D / VARMKOMPRIMERINGSLÄGE

Standardvärmn är på när maskinen är påslagen, tryck på knappen för varm komprimering för att slå av värmn. Tryck på värmknappen igen för att stänga på värmn och upprepa den här cykeln.

### E / INTENSITETSLÄGE

Standardintensitet är nivå 1, tryck på intensitetsknappen för att växla mellan nivå 1 och nivå 2.

## FÖRBEREDelser FÖRE ANVÄNDNING

Kontrollera om produkten och tillbehören är kompletta och oskadade.

1. USB-C uppladdningsbar – För att ladda produkten ansluter du laddningskabeln till ett USB-uttag och kopplar kabeln till laddningskontakten (fig. 1).
2. Laddningstiden är 4 timmar för upp till 2 timmars drifttid (beroende på vilken inställning som används). Använd en laddare på 5 V = 2 A för laddning.
3. När laddningskabeln är ansluten blinkar en vit lysdiod under laddningen. Så snart enheten är fulladdad avger den vita lysdioden ett fast sken.
4. När produkten är fulladdad kopplar du bort den från strömkällan.
5. Den här produkten kan inte användas under laddning – detta är för att skydda komponenternas livslängd och även för att undvika skador
6. När batteriet når 10 % blinkar lysdioden på kontrollpanelen rött.
7. När laddningen är klar, dra ur strömkällan.

## BRUKSANVISNING

- Tryck och håll in strömknappen i 2 sekunder för att starta
- Tryck och håll in strömknappen i 2 sekunder för att stänga av
- 2 massagelägen – när produkten är påslagen startar den i det första läget som är traditionell knädningsmassage. Det andra läget ändrar riktning på massagenoderna.
- Lugnande värme aktiveras genom att man kort trycker på värmknappen – endast de 2 större noderna värms upp
- 2 hastighets-/intensitetsinställningar
- Sätt massageapparaten runt halsen (fig. 2). Placera de 2 större noderna högst upp i nacken och de mindre noderna mellan axelbladen
- För att använda handsfree-systemet, snäpp fast de elastiska remmarna i spännen som finns på produktens över- och undersida medan du använder den. Remmarna ska gå under armarna (fig. 3) för att säkra nackmassören mot nacken, nästan som en ryggsock.

### OBS! Använd inte denna produkt för mer än 15 min åt gången.

Det finns en 15 minuter automatisk avstängningsfunktion på denna enhet för din säkerhet. Denna funktion bör inte anses som en ersättning för "OFF". Kom alltid ihåg att stänga av enheten när den inte används.



## UNDERHÅLL

### Rengöring

Stäng av enheten och låt den svalna innan rengöring.

- Rengör endast med en mjuk, lätt fuktad trasa.
- Låt aldrig vatten eller någon annan vätska komma i kontakt med enheten.
- Sänk aldrig ned den i vätska vid rengöring.
- Använd aldrig slipande rengöringsmedel, borstar, glas- eller möbelputs, lösningsmedel, osv. vid rengöring.

## LÄS ALLA INSTRUKTIONER FÖRE ANVÄNDNING. SPARA INSTRUKTIONERNA FÖR FRAMTIDA REFERENS.

- Dra ALLTID ur kontakten ur eluttaget omedelbart efter användning och innan rengöring. För att koppla ur apparaten, sätter du alla kontroller i läge "OFF", och drar sedan ur kontakten.
- LÄMNA aldrig en apparat utan uppsikt när den är inkopplad. Ta ur kontakten från eluttaget när enheten inte används och innan tillbehör eller delar sätts på eller tas av.
- Enheten är lämplig från 14 år och uppåt och för personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller bristande erfarenhet och kunskap, om de hålls under uppsikt eller har instruerats om hur man ska använda enheten på ett säkert sätt och förstår de risker som användningen medför. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Placera eller förvara inte apparaten där den kan falla ner i, eller dras ner i ett bad eller ett handfat. Får inte placeras i eller tappas i vatten eller annan vätska.
- Sträck dig INTE efter en enhet som har ramlat ner i vatten, eller andra vätskor. Stäng av strömmen och dra omedelbart ur kontakten. Håll apparaten torr – använd den INTE om den är blöt eller i fuktiga miljöer.

### Förvaring

Låt produkten svalna och lägg den sedan i lådan eller på en säker, torr, sval plats. Undvik kontakt med vassa kanter eller spetsiga föremål som kan skära eller göra hål i textilytan. Linda INTE USB-kabel runt apparaten. Häng INTE enheten i USB-kabel.

- För ALDRIG in nålar, festsättningsanordningar av metall, eller andra metallföremål i apparaten eller i någon öppning.
- Använd apparaten för det den är avsedd för i enlighet med denna broschyr. Använd INTE tillbehör som inte är rekommenderade av HoMedics.
- Använd ALDRIG enheten om den har en skadad sladd eller kontakt, om den inte fungerar som den ska, eller om den har tappats, skadats eller tappats i vatten. Returnera den till HoMedics servicecenter för undersökning och reparation.
- Håll sladden borta från varma ytor.
- Använd INTE produkten där någon aerosolprodukt (spray) används, eller där syrgas används.
- Får INTE användas under en filt eller kudde. Överdriven uppvärmning kan uppstå och orsaka brand, elchock eller personskada.
- Bär INTE apparaten i sladden och använd inte sladden som ett handtag.
- Får INTE användas utomhus.
- Pressa INTE samman Undvik skarpa veck
- Produkten kräver 220-240 V AC.
- Försök INTE att reparera enheten. Det finns inga delar som kan repareras av användaren. Alla reparationer av denna enhet får endast utföras av ett auktoriserat HoMedics servicecenter.

- Sitt eller stå INTE på massagdelen av apparaten.
- Blockera aldrig apparatens luftöppningar. Håll luftöppningarna fria från ludd, hår etc.
- Brännskador kan uppstå vid felaktig användning.
- Se till att allt hår, kläder och smycken alltid hålls borta från produktens massagemekanisk eller andra rörliga delar på produkten.
- Om du problem med din hälsa, bör du tala med din läkare innan du använder apparaten.
- Detta är en icke-professionell apparat, utformad för personligt bruk och avsedd att ge lugnande massage till trötta muskler. Använd INTE som ersättning för medicinsk uppmärksamhet.
- Användning av apparaten ska vara en njutbar och bekväm upplevelse. Om smärta eller diskomfort uppstår, sluta använda och konsultera med din läkare.
- Gravida kvinnor, diabetiker och personer med pacemakers bör konsultera en läkare innan de använder denna enhet används. Rekommenderas inte för personer med känselnedsättningar, inklusive diabetisk neuropati
- Får INTE användas på spädbarn, handikappade, eller sovande och medvetslösa personer.
- Använd INTE på känslig hud eller på en person med dålig blodcirkulation.
- Apparaten bör ALDRIG användas av någon individ som lider av något fysiskt problem som begränsar användarens möjlighet att använda kontrollerna
- Får ALDRIG användas direkt på svullna eller inflammerade områden, eller på hudutslag.
- Använd INTE apparaten precis innan du går och lägger dig. Massagen har en stimulerande effekt och kan fördröja sömn.
- Använd inte produkten längre än den rekommenderade tiden.
- Tryck försiktigt mot massagemekanismen för att eliminera risken för skador.
- Apparten har en uppvärmd yta. Personer som inte är känsliga mot värme måste vara försiktiga när de använder enheten.
- Om du inte följer råden ovan, finns det risk för brand eller skada.
- Den här apparaten innehåller batterier som inte är utbytbara
- Denna apparat innehåller batterier som endast kan bytas ut av fackmän.
- Batteriet måste tas bort från apparaten innan det skrotas.
- Apparaten måste kopplas bort från nätsladden när batteriet tas bort;
- Batteriet ska kasseras på ett säkert sätt.

## 3 ÅRS GARANTI


FKA Brands Ltd garanterar att den här produkten är fri från material- och tillverkningsfel under en period av 3 år från inköpsdatumet, förutom vad som noteras nedan. Denna produktgaranti från FKA Brands Ltd omfattar inte skador orsakade av felaktig användning, vanvård, olycka, anslutning av ej godkända tillbehör, modifieringar av produkten eller andra förutsättningar som ligger utanför FKA Brands Ltd. kontroll. Denna garanti gäller endast om produkten köps och används i Storbritannien eller inom EU. En produkt som kräver modifiering eller anpassning för att kunna fungera i något land annat än det land den var designad för, tillverkad, godkänd och/eller auktoriserad, eller reparation av produkter skadade av dessa modifieringar täcks inte under denna garanti. FKA Brands Ltd. ansvarar inte för någon typ av tillfälliga, indirekta eller speciella skador.

För att få garantiservice på din produkt, returnerar du produkten med betalt porto till ditt lokala servicecenter, tillsammans med ditt daterade kvitto (som inköpsbevis). Efter mottagandet, kommer FKA Brands Ltd att reparera eller ersätta, beroende på vad som är lämpligt, din produkt och returnera den till dig, med porto betalt. Garantin är bara tillgänglig via HoMedics Servicecenter. Service av produkten hos någon annan än HoMedics Servicecenter upphäver garantin. Denna garanti inverkar inte på dina lagliga rättigheter.

För att hitta ditt lokala HoMedics Servicecenter, kan du gå till

[www.homedics.co.uk/servicecentres](http://www.homedics.co.uk/servicecentres)

### WEEE-förklaring

 Denna markering indikerar att denna produkt inte får avyttras med annat hushållsavfall inom EU. För att förhindra möjlig skada på miljö eller person från okontrollerat avfallsavyttrande, återvinn på ansvarsfullt vis för att främja det fortsatta återanvändandet av materialresurser. För att returnera din använda enhet, använd retur och insamlingssystemen eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan se till att produkten återvinns på ett miljösäkert vis.

### Batteriföreskrift

 Denna symbol indikerar att batterier inte får avyttras bland hushållssopor eftersom de innehåller substanser som kan skada miljön och hälsan. Avyttra batterier endast vid designerade insamlingspunkter.

### Byte av batteri

Din produkten inkluderar ett återuppladdningsbart batteri som är designat att vara under produktens livslängd. Om du osannolikt skulle behöva byta batteriet, kontakta kundtjänst som kommer att ge dig information om garantin och batteribytetjänst utanför garantin.

## EGENSKABER



Fig.1

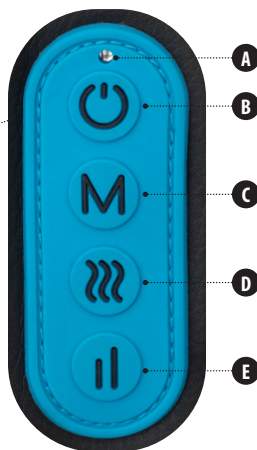
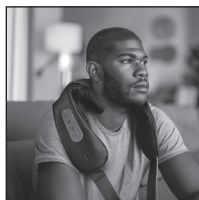


Fig.2

Fig.3



### A / INDIKATORLAMPE

### B / TÆND/SLUK-KNAP

For at slå massagefunktionen til skal du trykke på knappen og holde den nede i 2 sekunder for at tænde/slukke.

### C / VALG AF TILSTAND

Standardtilstand, når der tændes for strømmen, er tilstand 1. Tryk på tilstandsknappen for at skifte mellem tilstand 1 og tilstand 2.

### D / VARM KOMPRESIONSTILSTAND

Standardopvarmning er slået til. Når der tændes for strømmen, skal du trykke på knappen til varm kompression for at slukke for varmen.

Tryk på opvarmningsknappen igen for at tænde for varmen, og gentag denne cyklus.

### E / INTENSITETSTILSTAND

Standardintensitet er niveau 1. Tryk på intensitetsknappen for at skifte mellem niveau 1 og niveau 2.

## KLARGØRING FØR BRUG

Kontrollér, om produktet og tilbehøret er komplet og ubeskadiget.

1. USB-C genopladeligt – for at oplade produktet skal du tilslutte opladningskablet til et USB-stik samt til opladningsstikket (Fig. 1).
2. Opladningstiden er 4 timer for op til 2 timers driftstid (alt efter anvendt indstilling). Anvend en 5 V = 2 A-oplader til opladning.
3. Når ladekablet er tilsluttet, angiver en konstant rød LED, at produktet oplader. En konstant grøn LED vil angive, at produktet er fuldt opladet.
4. Frakobl produktet fra strømforsyningen, når det er fuldt opladet.
5. Dette produkt kan ikke anvendes under opladning – dette er for at beskytte komponenternes levetid og også for at undgå tilskadekomst
6. Når batteriet når 10 %, blinker LED'en på kontrolpanelet rødt.
7. Når opladningen er fuldført, skal du tage stikket ud af strømkilden.

## BRUGSANVISNING

- Tryk på tænd-/sluk-knappen, og hold den nede i 2 sekunder for at tænde
- Tryk på tænd/sluk-knappen i 2 sekunder, og hold den nede for at slukke
- 2 massagetilstande – når der tændes for produktet, starter det i den første tilstand, som er traditionel æltningsmassage. Den anden tilstand vender massageknudernes retning.
- Lindrende varme aktiveres ved at trykke kortvarigt på varmeknappen – kun de 2 større knudepunkter opvarmes
- 2 hastigheds-/intensitetsindstillinger
- Placér massageenheden rundt om halsen (Fig. 2). Placér de 2 større knudepunkter øverst på halsen og de mindre knudepunkter mellem skulderbladene
- Det håndfri system fungerer ved at clipse de elastiske remme ind i spænderne øverst og nederst på produktet, mens du har det på. Stropperne er beregnet til at skulle gå under armene (Fig. 3) for at fastgøre halsmassageapparatet på din hals, næsten ligesom en rygsæk.

### Bemærk: Produktet må ikke benyttes i mere end 15 minutter ad gangen.

Dette apparat slukker automatisk efter 15 minutter for din sikkerheds skyld. Denne funktion bør dog ikke anvendes i stedet for 'OFF'. Husk altid at slukke for apparatet, når det ikke er i brug.

## VEDLIGEHOJDELSE

### Rengøring

Tag stikket ud af stikkontakten og lad apparatet køle af, før det rengøres.

- Må kun rengøres med en blød og let fugtig svamp.
- Apparatet må aldrig komme i kontakt med vand eller andre væsker.
- Må ikke nedsænkes i nogen væske for at rengøre.
- Brug aldrig slibende rengøringsmidler, børster, glas-/møbelpolish, malingfortynder osv. til rengøring.

## LÆS ALLE INSTRUKTIONER FØR BRUG. GEM DISSE INSTRUKTIONER TIL SENERE BRUG.

- Tag **ALDID** stikket ud af stikkontakten efter brug og før rengøring. Sluk ved at indstille alle kontrolfunktioner til positionen "OFF" og tag derefter stikket ud af stikkontakten.
- Efterlad **ALDRIG** et apparat uden opsyn, når det er tilsluttet stikkontakten. Tag stikket ud af stikkontakten, når apparatet ikke er i brug, og før du påsætter eller fjerner tilbehør.
- Dette apparat er egnet til personer på 14 og derover samt personer med fysiske, sansemæssige eller mentale handicap eller manglende erfaring og viden, såfremt vedkommende er under opsyn eller har modtaget anvisninger om forsvarlig anvendelse af apparatet, og vedkommende forstår farerne i forbindelse med anvendelsen. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn.
- Placér og opbevar ikke apparatet, hvor det kan falde ned i eller blive trukket ned i et badekar eller en vask. Må ikke placeres i eller falde ned i vand eller anden væske.
- Du må **IKKE** række ud efter et apparat, som er faldet i vand eller i andre væsker. Sluk øjeblikkeligt for strømmen og tag apparatet ud af stikket. Hold det tørt – du må **IKKE** betjene det under våde eller fugtige forhold.

### Opbevaring

Lad produktet køle af, og læg det derefter i æsken eller på et sikkert, tørt og køligt sted. Undgå kontakt med skarpe kanter eller spidse genstande, der kan skære eller punktere stofoverfladen. Du må **IKKE** vikke USB-kabel rundt om apparatet. Du må **IKKE** hænge enheden op i dens USB-kabel.

- Du må **ALDRIG** sætte nåle, metalliske lukkemekanismer eller genstande ind i apparatet eller nogen åbning.
- Apparatet skal benyttes efter hensigten som beskrevet i denne brochure. Kun tilbehør, som anbefales af HoMedics, må benyttes.
- Du må **ALDRIG** betjene apparatet, hvis stik eller ledning er beskadiget, eller hvis det ikke fungerer korrekt. Det må heller ikke anvendes, hvis det er blevet tabt på gulvet eller beskadiget, eller hvis det har været i vand. Hvis dette er sket, skal du returnere produktet til HoMedics Servicecenter med henblik på undersøgelse og reparation deraf.
- Hold kablet væk fra varme overflader.
- Betjen **ALDRIG** i områder, hvor aerosol (spray) produkter bliver brugt, eller hvor oxygen administreres.
- Betjen **IKKE** under et tæppe eller pude. Det kan producere overdreven varme og forårsage brand, elektriske stød eller personskade.
- Bær **IKKE** apparatet i ledningen og brug ikke ledningen som et håndtag.
- Må **IKKE** anvendes udendørs.
- Må **IKKE** sammenpresses. Undgå skarpe folder.
- Dette produkt kræver en 220-240 V AC strømforstyrning.

- Prøv IKKE på selv at reparere apparatet. Apparatet indeholder ingen dele, du selv kan yde service på. Al service på dette apparat skal udføres af et autoriseret HoMedics Servicecenter.
- Du må IKKE sidde eller stå på massagedelen af apparatet.
- Du må aldrig blokere apparatets luftåbninger. Hold ventilationsåbninger fri for fnug, hår osv.
- Forkert brug kan forårsage forbrændinger.
- Sørg for, at alt hår, tøj og smykker til enhver tid holdes væk fra massagemekanismen og produktets andre bevægelige dele.
- Hvis du har eventuelle bekymringer om dit helbred, bør du konsultere en læge før brug af dette apparat.
- Dette er et apparat, som kan benyttes af privatpersoner til lindrende massage af overanstrengte muskler. Apparatet må IKKE benyttes i stedet for medicinsk behandling.
- Brug af dette produkt bør være behagelig og komfortabel. Hvis du føler smerte eller ubehag, skal du øjeblikkeligt stoppe og kontakte din læge.
- Gravide, diabetikere og enkeltpersoner med pacemakere bør konsultere en læge før brug af dette apparat. Ikke anbefalet til brug af enkeltpersoner med følelsesproblemer, inkl. diabetisk neuropati.
- Må IKKE bruges på spædbørn, handicappede eller på en sovende eller bevidstløs person.
- Må IKKE anvendes på ufølsom hud eller på en person med dårlig blodcirkulation.
- Dette apparat må ALDRIG anvendes af personer, der lider af en fysisk lidelse, der kan begrænse deres evne til at betjene apparatet.
- Apparatet må ALDRIG benyttes direkte på hævede eller betændte områder eller udslæt.
- Apparatet må IKKE benyttes lige før sengetid. Massagen har en stimulerende effekt og kan forsinke din søvn.
- Må ikke anvendes i længere tid end anbefalet.
- Der må kun bruges forsigtig kraft, når massagemekanismen berøres for at eliminere risikoen for skader.
- Apparatet har en opvarmet overflade. Personer, som er følsomme over for varme, skal være forsigtige, når de anvender apparatet.
- Hvis ovenstående foranstaltninger ikke overholdes, kan det forårsage brand eller personskade.
- Dette apparat indeholder batterier, der ikke kan udskiftes
- Dette apparat indeholder batterier, der kun kan udskiftes af fagfolk.
- Batteriet skal fjernes fra apparatet, før det skrutes;
- Apparatet skal kobles fra strømforsyningen, når batteriet fjernes;
- Batteriet skal bortskaffes sikkert.

## 3 ÅRS GARANTI


FKA Brands Ltd garanterer, at dette produkt ikke indeholder fejl, hvad angår materialer eller håndværksmæssig kvalitet i en periode på 3 år fra købsdatoen, dog med de undtagelser, der er anført nedenfor. Denne produktgaranti fra FKA Brands Ltd. dækker ikke skade forårsaget af forkert brug eller misbrug; ulykke; tilføjelse af et eventuelt uautoriseret tilbehør; ændring af produktet; eller et hvilket som helst andet forhold, som ligger uden for FKA Brands Ltd.'s kontrol. Nærværende garanti gælder kun, hvis produktet er købt og benyttes i Storbritannien / EU. Et produkt, der kræver ændring eller tilpasning for at gøre det i stand til at fungere i et andet land end det land, for hvilket det er konstrueret, fremstillet, godkendt og/eller autoriseret, eller reparation af produkter beskadiget af disse modifikationer, dækkes ikke af garantien. FKA Brands Ltd er ikke ansvarlig for nogen form for tilfældige, specielle eller følgeskader.

For at opnå service på dit produkt iht. garantien skal du returnere produktet franko til dit lokale servicecenter sammen med dateret kvittering for dit køb (som købsbevis). FKA Brands Ltd. vil efter modtagelse enten reparere eller udskifte dit produkt og returnere det til dig franko. Garantien gælder kun, når service udføres af HoMedics Service Centre. Udførelse af service på dette produkt af andre end HoMedics Service Centre. ugyldiggør garantien. Denne garanti påvirker ikke dine lovmæssige rettigheder.

Find dit lokale HoMedics Service Centre på

[www.homedics.co.uk/servicecentres](http://www.homedics.co.uk/servicecentres)

### WEEE forklaring

 Denne afmærkning angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes med andet husholdningsaffald inden for EU. For at forhindre mulig skade for miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukontrolleret affaldsbortskaffelse, skal det genanvendes på ansvarlig vis for at fremme den bæredygtige genanvendelse af materielle ressourcer. Gør brug af returnerings- og indsamlingssystemer eller kontakt den detailhandler, hvor produktet blev købt, for at returnere det brugte produkt. Disse kan videregende produktet til miljøsikket genanvendelse.

### Batteridirektiv

 Dette symbol indikerer, at batterier ikke må bortskaffes med husholdningsaffald, da de indeholder stoffer, der kan være miljø- og helbredsskadelige. Bortskaf venligst batterier på udpegede indsamlingssteder.

### Udskiftning af Batteri

Din produktet indeholder et genopladeligt batteri, som er beregnet til at vare hele produktets levetid. Hvis det usandsynlige skulle ske, og du har brug for et nyt batteri, bedes du kontakte Kundeservice, som kan informere dig om udskiftning af batteri, både så længe garantien gælder og senere.

## FUNKSJONER



Fig.1



Fig.2

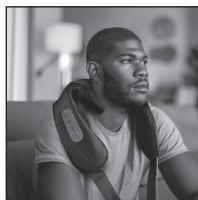
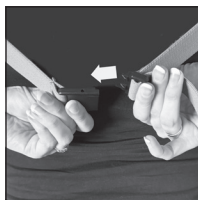


Fig.3



### A / INDIKATORLAMPE

### B / STRØMKNAPP

For å slå på massasjefunksjonen trykk og hold inne i 2 sekunder for å slå på/av.

### C / VALG AV MODUS

Standardmodus når den er påslått er modus 1. Trykk på modusknappen for å bytte mellom modus 1 og modus 2.

### D / VARMT OMSLAG-MODUS

Standard varmeinnstilling er på når enheten er slått på. Trykk på varmt omslag-knappen for å slå av varmen. Trykk på varmeknappen igjen for å slå på varmen, og gjenta denne prosessen.

### E / INTENSITETSMODUS

Standard intensitet er nivå 1. Trykk på intensitetsknappen for å bytte mellom nivå 1 og nivå 2.

## FORBEREDELSE TIL BRUK

Kontroller at produktet og tilbehøret er fullstendig, helt og uskadd.

1. Oppladbar via USB-C – For å lade produktet, plugg ladekabelen inn i den USB-kontakt og koble kabelen til ladekontakten (fig. 1).
2. Ladetiden er 4 timer for opptil 2 timers brukstid (avhengig av innstillingen som brukes). Bruk en lader på 5 V = 2 A til lading.
3. Når ladekabelen er tilkoblet, lyser et rødt LED-lys kontinuerlig for å vise at produktet lades. Et kontinuerlig grønt LED-lys betyr at produktet er fulladet.
4. Når produktet er fulladet, koble det fra strømforsyningen.
5. Dette produktet kan ikke brukes under lading – dette er for å sikre komponentenes levetid og også for å unngå personskader
6. Når batterinivået når 10 %, vil LED-lyset på kontrollpanelet blinke rødt.
7. Etter at ladingen er fullført, må du koble fra strømkilden.

## BRUKSANVISNING

- Trykk og hold inne strømknappen i 2 sekunder for å slå på
- Trykk og hold inne strømknappen i 2 sekunder for å slå av
- 2 massasjemoduser – når produktet er slått på, vil det starte i den første modusen, som er tradisjonell massasje med «knaing» og trykking. I den andre modusen byttes retningen på massasjehodene.
- En lindrende varme aktiveres ved å trykke på varmeknappen – kun de 2 større hodene varmes opp
- 2 hastighets-/intensitetsinnstillinger
- Plasser massasjeenheden rundt halsen (fig. 2). Plasser de 2 større hodene øverst på halsen og de mindre hodene mellom skulderbladene
- Det håndfrie systemet fungerer ved å klippe de elastiske stroppene inn i spennene øverst og nederst på produktet mens det sitter på. Stroppene skal brukes under armene (fig. 3) for å feste nakke massasje enheten slik at den sitter mot halsen din, omtrent som en ryggsekk.

### NB: Dette produktet må ikke brukes i mer enn 15 minutter om gangen.

Av sikkerhetsgrunner slås apparatet automatisk av etter 15 minutter. Denne funksjonen skal ikke brukes som et alternativ for AV. Husk alltid å slå av apparatet når det ikke er i bruk.



## VEDLIKEHOL

### Rengjøring

Trekk ut støpslet og la apparatet nedkjøle for rengjøring.

- Gjør rent kun med en myk svamp som er litt fuktig.
- La aldri vann eller andre væsker komme i kontakt med apparatet.
- Skal ikke senkes ned i noe væske under rengjøring.
- Det må aldri brukes abrasive rensedmidler, børster, polermiddel for glass/møbel, malingstynner osv. til rengjøring.

## LES ALLE INSTRUKSJONENE FØR BRUK. TA VARE PÅ INSTRUKSJONENE FOR FREMTIDIG REFERANSE.

- Apparatets støpsel skal ALLTID trekkes ut omgående etter bruk og før rengjøring. For å frakoble, sett alle kontroller på "AV" (OFF) og ta deretter støpslet ut av kontakten.
- Et apparat skal ALDRI forlates uten tilsyn når støpslet er i strømkontakten. Trekk støpslet ut av strømkontakten når enheten ikke er i bruk og før montering eller demontering av deler eller tilbehør.
- Dette apparatet er egnet for personer fra 14 år og oppover, og kan brukes av personer med reduserte fysiske, sanse- eller mentale evner, eller med manglende erfaring og kunnskap, hvis de er under oppsyn eller har blitt instruert i sikker bruk av apparatet og forstår farene som er involvert. Barn må ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold må ikke foretas av barn uten tilsyn.
- Apparatet må ikke plasseres eller oppbevares på et sted hvor det kan falle eller bli dratt ned i et badekar eller vask. Apparatet må ikke plasseres eller droppes i vann eller annen væske.
- IKKE rør et apparat som har vært sluppet i vann eller andre væsker. Trekk ut støpslet omgående. Oppbevar tørt – SKAL IKKE brukes på steder hvor det er vått eller fuktig.
- Det må ALDRI settes nåler eller andre metalliske gjenstander inn i apparatet eller i noen åpning.
- Apparatet skal brukes til tiltenkt formål som beskrevet i denne veiledningen. IKKE bruk tilbehør som ikke er anbefalt av HoMedics.
- Apparatet må ALDRI brukes hvis ledningen eller støpslet er ødelagt, eller hvis apparatet ikke fungerer ordentlig, eller hvis det har vært sluppet i gulvet eller skadet, eller vært sluppet i vann. Returner apparatet til HoMedics servicesenter for undersøkelse og reparasjon.
- Hold ledningen borte fra oppvarmede flater.
- Apparatet må IKKE brukes der det sprayes med aerosolprodukter eller hvor det foretas behandling med medisinsk oksygen.
- Enheten må IKKE brukes under et ullteppe eller pute. Overdreven oppvarming kan oppstå og forårsake brann, dødelig elektroshokk eller personskader.
- Apparatet må IKKE bæres etter ledningen eller bruke ledningen som håndtak.
- Må IKKE brukes utendørs.
- Må IKKE knuses. Unngå skarpe folder.
- Dette produktet forlanger en 220-240 V AC strømtilførsel.
- IKKE forsøk å reparere apparatet. Det finnes ingen brukervennlige deler i enheten. All service på dette apparatet skal kun foretas på et autorisert HoMedics servicesenter.
- IKKE sitt eller stå på massasjedelen av apparatet.

### Oppbevaring

La produktet kjøles ned og legg det deretter i esken eller på et trygt, tørt og kjølig sted. Unngå kontakt med skarpe kanter eller spisse gjenstander som kan kutte eller punktere stoffoverflaten. IKKE vikle USB-kabel rundt apparatet. IKKE heng enheten i USB-kabel.


- Luftåpninger på apparatet må aldri tildekkes. Hold luftåpningene fri for lo og hår osv.
- Feilaktig bruk kan resultere i varmeskader.
- Forsikre deg om at alt hår, klær og smykker til enhver tid holdes unna massasjemekanismen eller andre bevegelige deler på produktet.
- Hvis du har helsebekymringer, skal du rådføre deg med lege før du bruker dette apparatet.
- Dette er et ikke-profesjonelt apparat som er konstruert til personlig bruk og er beregnet til å gi beroligende massasje for ømme muskler. Skal IKKE brukes som erstatning for medisinsk behandling.
- Det skal være behagelig og komfortabelt å bruke dette produktet. Skulle det oppstå smerte eller ubehag som et resultat, avbryt bruken av apparatet og rådfør deg med lege.
- Gravide, diabetikere og personer med pacemaker bør konsultere lege før anvendelse av dette produktet. Anbefales ikke for bruk av personer med diabetisk nevropati.
- SKAL IKKE brukes på småbarn eller på uføre, sovende eller bevisstløse personer.
- Må IKKE brukes på ufølsom hud eller en person med dårlig blodsirkulasjon.
- Dette apparatet skal ALDRI brukes på enkeltpersoner med noe fysisk lidelse som vil begrense brukerens evne til å betjene kontrollene.
- Må ALDRI brukes direkte på hovne eller betente områder eller på huderupsjoner.
- Skal IKKE brukes før du går å legger deg. Massasjen har en stimulerende virkning og kan forsinke søvn.
- Skal ikke brukes lengre enn den anbefalte tiden.
- Det skal kun brukes lett kraft mot puten for å eliminere faren for personskade.
- Apparatet har en oppvarmet overflate. Personer som er ufølsomme overfor varme må være forsiktig når de bruker apparatet.
- Unnlattelse av å følge ovennevnte kan resulterer i brannfare eller personskade.
- Dette apparatet inneholder batterier som ikke kan skiftes ut
- Dette apparatet inneholder batterier som bare kan byttes ut av dyktige personer.
- Batteriet må tas ut av apparatet før det skrapes;
- Apparatet må kobles fra strømforsyningen når du tar ut batteriet;
- Batteriet skal kastes sikkert.

### 3 ÅRS GARANTI


FKA Brands Ltd garanterer at dette produktet ikke er har materielle defekter eller produksjonsfeil i en periode på 3 år fra kjøpsdato, unntatt i tilfeller beskrevet nedenfor. Denne produktgarantien fra FKA Brands Ltd dekker ikke skade forårsaket av feil bruk eller misbruk, ulykke, feste av uautorisert tilbehør, endring av produktet, eller alle andre forhold som er utenom FKA Brands Ltds kontroll. Denne garantien er kun gyldig dersom produktet kjøpes og brukes i Storbritannia/EU. Et produkt som krever modifikasjon eller tilpasning for å kunne fungere i andre land enn landet det ble designet for, produsert i, godkjent i og/eller autorisert, eller reparasjon av skadede produkter med disse modifikasjonene er ikke dekket av denne garantien. FKA Brands Ltd er ikke ansvarlig for noe slags tilfeldig skade, følgeskade eller spesielle skader. For å få garantert service på ditt produkt må du returnere produktet med returporto til ditt lokale servicesenter sammen med din daterte salgskvittering (som kjøpebevis). Ved mottak vil FKA reparere eller erstatte, etter eget forgdobtinnende, ditt produkt og returnere det til deg frankert. Garantien gjelder kun gjennom HoMedics servicesenter. Utføring av service på dette produktet av andre enn HoMedics servicesenter gjør garantien ugyldig. Denne garantien påvirker ikke dine lovbestemte rettigheter.

For å finne ditt lokale HoMedics servicesenter, se [www.homedics.co.uk/servicecentres](http://www.homedics.co.uk/servicecentres)

#### WEEE forklaring

 Denne merkingen indikerer at innen EU skal dette produktet ikke kastes sammen med annet husholdningsavfall. For å forebygge mulig skade på miljøet eller menneskelig helse forårsaket av ukontrollert avfallstømming, skal produktet gjenvinnes ansvarlig for å støtte holdbar gjenbruk av materialressurser. For å returnere den brukte anordningen, vennligst bruk retur- og hentesystemet, eller ta kontakt med detaljisten hvor produktet ble kjøpt. De kan sørge for miljøvennlig gjenvinning av produktet.

#### Batteridirektiv

 Dette symbolet indikerer at batteriene ikke må kastes sammen med vanlig husholdningsavfall da de inneholder substanser som kan skade miljøet og helsen. Vær vennlig å kaste batterier i angitte oppsamlingspunkter.

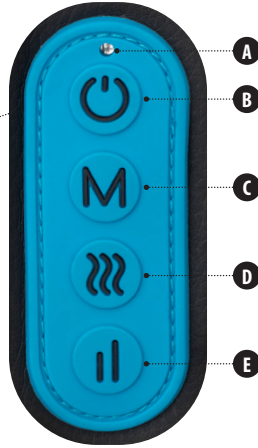
#### Skifte batteri

Produktet enheten din har et oppladbart batteri som er konstruert for å vare like lenge som produktet. Skulle det uforutsette skje at du trenger et nytt batteri, ta kontakt med kundetjenesten som vil gi deg informasjon om garantien og utskifting-service for batteri når garantien har utgått.

## OMINAISUUDET

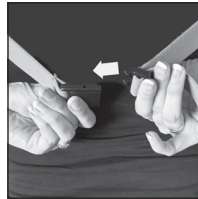


Kuva 1



Kuva 3

Kuva 2



### A / MERKKIVALO

### B / VIRTAPAINIKE

Käynnistä tai sammuta hierontatoiminto painamalla painiketta ja pitämällä se painettuna 2 sekunnin ajan.

### C / TILAN VALINTA

Käynnistettäessä oletustilana on tila 1, vaihda tilojen 1 ja 2 välillä painamalla tilan valintapainiketta.

### D / LÄMPÖHIERONTATILA

Käynnistettäessä lämpö on oletuksena käytössä, poista lämpö lämpö käytöstä painamalla lämpöhierontatilan painiketta.

Ota lämpö käyttöön painamalla lämpöpainiketta uudelleen ja toista jakso.

### E / TEHO

Oletustehona on taso 1, vaihda tehojen 1 ja 2 välillä painamalla tehopainiketta.

## VALMISTELUT ENNEN KÄYTTÖÄ

Tarkista, että tuote ja lisävarusteet ovat kokonaisia ja ehjiä.

1. USB-C-ladattava – Lataa tuote liittämällä USB-latausjohto USB-pistokkeeseen ja yhdistämällä latausjohto virtaliitäntään (kuva 1).
2. Latausaika on 4 tuntia, mikä tarkoittaa noin 2 tunnin käyttöaikaa (riippuu käytetyistä asetuksista) Käytä lataamiseen 5 V:n ja 2 A:n -laturia.
3. Kun latausjohto on liitetty, punainen LED-merkkivalo osoittaa, että tuote latautuu. Vihreä LED-merkkivalo osoittaa, että tuote on ladattu täyteen.
4. Irrota laite virtalähteestä, kun se on täysin latautunut.
5. Tätä tuotetta ei voida käyttää latauksen aikana – tällä suojataan osien käyttöikä ja estetään henkilövahinkoja
6. Kun akun lataustaso laskee 10 prosenttiin, ohjauspaneelin LED-valo vilkkuu punaisena.
7. Kun akku on latautunut täyteen, irrota se virtalähteestä.

## KÄYTTÖOHJEET

- Käynnistä laite painamalla virtapainiketta ja pitämällä se painettuna 2 sekunnin ajan
- Sammuta laite painamalla virtapainiketta ja pitämällä se painettuna 2 sekunnin ajan
- 2 hierontatilaa – kun laite on käynnistetty, se aloittaa toiminnan ensimmäisessä tilassa, eli perinteisellä painamalla tapahtuvalla hieronnalla. Toinen tila vaihtaa hierontapäiden suunnan.
- Lämpöpainikkeen painaminen aktivoi rentouttavan lämmön – ainoastaan kaksi suurempaa hierovaa osaa lämpeävät
- 2 nopeus-/tehoasetusta
- Aseta hierontalaita niskan ympärille (kuva 2). Asettele kaksi suurempaa hierovaa osaa niskan yläosaan ja kaksi pienempää hierovaa osaa lapaluiden väliin
- Kädet vapaaksi jättävä järjestelmä toimii siten, että kiinnitit joustavat hihnat laitteen ylä- ja alaosassa oleviin solkiin, kun laite on päälläsi. Hihnojen kuuluu kulkea käsiesi alta (kuva 3), jotta niskahierontalaitte pysyy niskaasi vasten, vähän kuin selässäsi olisi reppu.

**Huom: Älä käytä laitetta 15 minuuttia pidempään yhdellä kerralla.** Käyttöturvallisuuden varmistamiseksi tämä laite sammuu automaattisesti 15 minuutin käytön jälkeen. Tämä ominaisuus ei korvaa laitteen pois päältä kytkemistä. Muista aina sammuttaa laite, kun se ei ole käytössä.

## KUNNOSSAPITO

### Puhdistus

Irrota pistoke seinästä ja anna laitteen jäähtyä ennen puhdistamista.

- Puhdista ainoastaan pehmeällä, hieman kostealla sienellä.
- Älä koskaan anna veden tai muiden nesteiden päästä kosketukseen laitteen kanssa.
- Älä upota tuotetta nesteeseen puhdistustarkoituksessa.
- Älä käytä puhdistukseen hankaavia puhdistusaineita, harjoja, lasin/ huonekalujen kiillotusaineita, tinneriä tai vastaavia.

## LUE KAIKKI OHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ. SÄILYÄ NÄMÄ OHJEET VASTAISEN VARALLE.

- Kytke AINA laite pois verkkovirrasta välittömästi käytön jälkeen ja ennen laitteen puhdistamista. Käännä kaikki säätimet OFF- asentoon, ja irrota sitten töpseli pistorasiasta.
- ÄLÄ KOSKAAN jätä laitetta vartioimatta, kun se on kytketty pistorasiaan. Kytke laite pois verkkovirrasta kun sitä ei käytetä, ja ennen kuin siihen liitetään tai siitä irrotetaan lisäosia.
- Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 14-vuotiaat henkilöt ja henkilöt, joilla on alentuneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, jos heitä valvotaan tai opastetaan laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lasten ei saa antaa leikkiä laitteen kanssa. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Älä sijoita tai varastoi laitetta paikkaan, josta se voi pudota tai se voidaan vetää kylpyammeeseen tai altaaseen. Älä laita tai pudota veteen tai muuhun nesteeseen.
- ÄLÄ KOSKETA laitetta, joka on pudonnut veteen tai muuhun nesteeseen. Sammuta virta ja irrota pistoke välittömästi. Pidä laite kuivana – ÄLÄ käytä märissä tai kosteissa olosuhteissa.
- ÄLÄ KOSKAAN työnnä neuloja tai muita metalliesineitä laitteeseen tai mihinkään sen aukoista.

### Säilytys

Anna tuotteen jäähtyä ja aseta se sitten laatikkoon tai turvalliseen, kuivaan ja viileään paikkaan. Vältä kosketusta teräviin reunoihin tai esineisiin, jotka saattavat viiltää tai puhkaista kankaan pinnan. ÄLÄ kiedo USB kaapeli laitteen ympärille. ÄLÄ ripusta laitetta USB kaapeli.

- Tätä laitetta saa käyttää vain tässä lehtisessä kuvattuun käyttötarkoitukseen. ÄLÄ käytä lisälaitteita, jotka eivät ole HoMedicsin suosittelemia.
- Laitetta EI saa KOSKAAN käyttää, jos virtajohto tai pistoke on vaurioitunut tai ei toimi kunnolla tai on pudonnut tai vaurioitunut tai pudonnut veteen. Palauta se HoMedicsin huoltokeskukseen tarkastusta ja korjausta varten.
- Pidä virtajohto poissa kuumilta pinnoilta.
- ÄLÄ käytä paikassa, missä on käytetty aerosoleja (suihke), tai missä on annettu happea.
- ÄLÄ käytä viltin tai tyynyn alla. Liiallinen kuuminen saattaa aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai ruumiillisen vamman.
- ÄLÄ KANNA tätä laitetta virtajohdosta, tai käytä johtoa kahvana.
- ÄLÄ käytä ulkona.
- ÄLÄ murskaa laitetta. Vältä teräviä taitteita
- Tämä tuote tulee kytkeä 220-240 V AC verkkovirtaan.
- ÄLÄ yritä korjata laitetta itse. Laitteessa ei ole käyttäjän huollettavia osia. Ainoastaan HoMedicsin valtuutettu huoltoliike saa huoltaa laitteen.
- ÄLÄ istu tai seiso laitteen hietteen hierovalla puolella.
- Älä milloinkaan peitä laitteen ilma-aukkoja. Pidä ilma-aukot puhtaina nukasta, hiuksista jne.

- Huolimaton käyttö voi aiheuttaa palovammoja.
- Pidä huoli siitä, että hiukset, vaatteet ja korut eivät missään vaiheessa ole lähellä laitteen liikkuvia osia.
- Jos sinulla on terveyttäsi koskevia huolenaiheita, neuvottele lääkärin kanssa ennen tämän laitteen käyttöä.
- Laite on tarkoitettu henkilökohtaiseen eikä ammatilliseen käyttöön väsyneiden lihasten hieronnassa. Laite EI korvaa sairaalahoitoa.
- Tämän laitteen käytön tulisi olla miellyttävää ja tuntua mukavalta. Jos se aiheuttaa kipua tai epämukavaa tunnetta, lopeta käyttö ja ota yhteyks lääkäriin.
- Raskaana olevien naisten, diabeetikoiden ja sydämentahdistinta käyttävien henkilöiden täytyy aina neuvotella lääkärin kanssa ennen tämän laitteen käyttöä. Käyttöä ei suositella henkilöille, jotka sairastavat diabeettista neuropatiaa.
- ÄLÄ käytä pieniin lapsiin, invalideihin tai nukkuviin/tajuttomiin ihmisiin.
- ÄLÄ käytä herkällä iholla tai henkilöllä, jonka verenkierto on heikko.
- Henkilöiden, joilla on tämän laitteen käyttöä rajoittava fyysinen vamma, ei KOSKAAN pitäisi käyttää sitä.
- ÄLÄ KOSKAAN käytä turvonneelle, tulehtuneelle tai haavaiselle iholla.
- ÄLÄ käytä juuri ennen nukkumaan menoa. Hieronnalla on virkistävä vaikutus ja se saattaa hidastaa nukahtamista.
- Älä käytä suositeltua kauempaa.
- Vahinkojen estämiseksi hierontamekanismiin ei saa kohdistaa suurta voimaa.
- Laitteen pinta lämpenee. Henkilöiden, jotka eivät tunne kuumaa, täytyy olla erityisen varovaisia laitetta käytettäessä.

- Yllä olevien ohjeiden huomiotta jättäminen saattaa aiheuttaa tulipalon tai vamman. Tämä laite sisältää paristot, jotka vain ammattitaitoiset henkilöt voivat vaihtaa.
- Tämä laite sisältää paristoja, joita ei voida vaihtaa
- Tämä laite sisältää paristoja, joita ei voi vaihtaa.
- Akku on poistettava laitteesta ennen romuttamista;
- Laite on irrotettava verkkovirrasta, kun irrotat akun;
- Akku on hävitettävä turvallisesti.


### 3 VUODEN TAKUU

FKA Brands Ltd takaa tuotteen virheettömyyden valmistus- ja tekovirheiden osalta kolmen vuoden ajan ostohetkestä lähtien, alla lueteltuja tapauksia lukuun ottamatta. FKA Brands Ltd:n myöntämä tuotetakuu ei kata vahingosta tai väärinkäytöstä, onnettomuudesta, luvattomien laitteiden liittämistä, tuotteeseen tehdystä muutoksista johtuvia vaurioita eikä mitään muita olosuhteita, joita FKA Brands Ltd ei voi hallita. Takuu on voimassa ainoastaan jos tuote on hankittu ja sitä käytetään Yhdistyneen kuningaskunnan/EU:n alueella. Tämä takuu ei kata tuotetta, jota on muokattava tai mukautettava sen toimimiseksi muussa maassa kuin mihin laite on suunniteltu, valmistettu, hyväksytty ja/tai valtuutettu, tai joka vaatii korjauksia näiden muutosten takia. FKA Brands Ltd ei ole vastuussa mistään välillisistä, epäsuorista tai erityisistä vahingoista.


Takuun alaisia korjauksia varten tuote on toimitettava postimaksu maksettuna paikalliseen huoltoiliikkeeseen yhdessä ostokuitin (ostotodistuksen) kanssa. Vastaanotettuaan tuotteen FKA Brands Ltd korjaa tai korvaa tuotteen harkintansa mukaisesti ja palauttaa sen ostajalle postimaksu maksettuna. Takuu on voimassa ainoastaan HoMedicsin huoltoilikeen kautta. Muiden kuin HoMedicsin huoltoilikeiden käyttäminen johtaa takuun raukeamiseen. Tämä takuu ei vaikuta lainmukaisiin oikeuksiin.

Etsi HoMedicsin huoltoilike osoitteesta  
[www.homedics.co.uk/servicecentres](http://www.homedics.co.uk/servicecentres)

#### WEEE-selitys

 Tämä merkki tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää muiden talousjätteiden mukana missään EU maassa. Kontrollioimattomasta jätteiden hävittämisestä mahdollisesti aiheutuvien ympäristöhaittojen tai terveysvaarojen estämiseksi hävitä tämä tuote vastuullisesti edistääksesi materiaalivarojen uudelleenkäyttöä. Palauta käytetty laite käyttäen palautus- ja noutojärjestelmää laitteen myyneeseen liikkeeseen. He voivat kierrättää tämän tuotteen ympäristöturvallisesti.

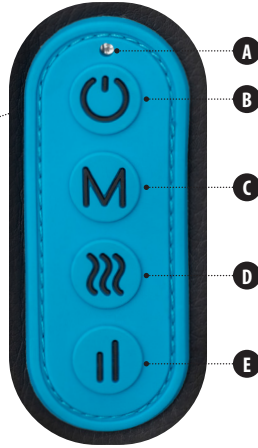
#### Akkuja koskeva direktiivi

 Tämä symboli tarkoittaa, että akkuja ei saa hävittää talousjätteiden mukana, koska ne sisältävät aineita, jotka voivat olla vahingollisia ympäristölle ja terveydelle. Vie akut niille tarkoitettuihin keräyspisteisiin.

#### Akun vaihto

Tuotteen mukana on ladattava akku, joka on suunniteltu kestämään yhtä pitkään kuin itse tuotteen mukana. Jos akku kuitenkin täytyy vaihtaa, ota yhteyttä asiakaspalveluun, mistä saat tiedot takuun piiriin kuuluvan akun ja takuun ulkopuolisen akun korvaavasta toimituspalvelusta.

## EIGINLEIKAR



### A / GAUMLJÓŠ

### B / AFLHNAPPUR

Til að kveikja á nuddinu, ýtið og haldið í 2 sekúndur til að kveikja/slökkva.

### C / VAL Á STILLINGU

Þegar kveikt er þá er stilling 1 sjálfgefin, ýttu á stillingarnappinn til að skipta á milli stillingar 1 og stillingar 2.

### D / STILLING FYRIR HEITAN ÞRÝSTING

Kveikt er á sjálfgefinni hitun þegar kveikt er, ýttu á hnappinn fyrir heitan þrýsting til að slökkva á hituninni. Ýttu aftur á hitunarnappinn til að kveikja á hituninni og endurtaktu þessa lotu.

### E / STYRKLEIKASTILLING

Sjálfgefin styrkleiki er stig 1, ýttu á styrkleikahnappinn til að skipta á milli stigs 1 og stigs 2.

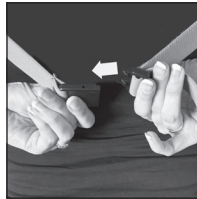
Mynd 1



Mynd 2



Mynd 3



## UNDIRBÚNINGUR FYRIR NOTKUN

Vinsamlegast athugaðu hvort varan og fylgihlutirnir séu heilir og óskemmdir.

1. USB-C endurhlaðanleg – Til að hlaða vöruna skaltu stinga hleðslusnúrunni í USB-innstunguna og tengja snúruna við hleðslutengið (mynd 1).
2. Hleðslutími er 4 klukkustundir fyrir allt að 2 klukkustunda keyrslutíma (fer eftir stillingu sem notuð er). Vinsamlegast notaðu 5V = 2 A hleðslutæki til að hlaða.
3. Þegar hleðslusnúran hefur verið tengd mun stöðugt rautt LED-ljós gefa til kynna að varan sé í hleðslu. Stöðugt grænt LED-ljós gefur til kynna að varan sé fullhlaðin.
4. Þegar varan er fullhlaðin skaltu aftengja hana frá aflgjafanum.
5. Ekki er hægt að nota þessa vöru meðan á hleðslu stendur - þetta er til að vernda endingu íhlutanna og einnig til að forðast meiðsli.
6. Þegar rafhlaðan fer niður í 10% mun LED-ljósið á stjórnborðinu blikka rautt.
7. Taktu aflgjafann úr hleðslu eftir hleðslu

## NOTKUNARLEIÐBEINGAR

- Haltu rofanum inni í 2 sekúndur til að kveikja
- Haltu rofanum inni í 2 sekúndur til að slökkva
- 2 nuddstillingar – Þegar kveikt er á vörunni byrjar hún í fyrstu stillingunni sem er hefðbundnið hnoðunarnudd. Seinni stillingin snýr stefnu nuddhnúttanna við.
- Róandi hiti er virkjaður með því að ýta stutt á hitahnappinn - aðeins 2 stærri hnúðarnir eru hitaðir
- 2 hraða/styrkleikastillingar
- Setjið nuddtæki um hálsinn (mynd 2). Staðsettu 2 stærri hnúðana efst á hálsinn og minni hnúðana á milli herðablaðanna
- Handfrjálsa kerfið virkar með því að festa teygjuböndin í sýlgurnar sem staðsettar eru efst og neðst á vörunni á meðan hún er höfð á. Böndunum er ætlað að fara undir handleggina (mynd 3) til að festa hálsnuddtækið við hálsinn, næstum eins og bakpoki.

### Athugið: Ekki nota þessa vöru lengur en 15 mínútur í senn.

Þetta heimilistæki slekkur sjálfkrafa á sér til öryggis eftir 15 mínútur. Ekki ætti að líta á þennan eiginleika sem staðgengil fyrir „SLÖKKVA“. Mundu alltaf að slökkva á tækinu þegar það er ekki í notkun.



## VIÐHALD

### Þrif

Takið tækið úr sambandi og látið það kólna áður en það er þrifið.

- Notið aðeins mjúkan og svöltið rakan svamp við þrifin.
- Látið aldrei vatn eða annan vökva komast í snertingu við tækið.
- Aldrei má sökkva tækinu á kaf í vökva við þrifin.
- Aldrei má nota slípiefni, burstu, gler-/eða húsgagnahreinsi, málningarþynni o.s.frv. við þrifin.

## LESIÐ ALLAR LEIÐBEININGAR FYRIR NOTKUN. GEYMIÐ LEIÐBEININGARNAR TIL SÍÐARI NOTA.

- Takið tækið ALLTAF úr sambandi við rafmagn um leið og notkun er lokið og fyrir þrif. Til að slökkva á tækinu og ganga frá því skal setja alla stjórnhnappa í stöðuna „OFF“ (slökkt) og taka snúruna úr sambandi við aflgjafa.
- ALDREI skal skilja tækið eftir eftirlitslaust á meðan það er í sambandi. Takið tækið úr sambandi við rafmagnsinnstungu þegar það er ekki í notkun og áður en hlutar þess eða fylgihlutir eru settir á.
- Þetta tæki hentar 14 ára og eldri og einstaklingum með skerta líkamlega, skynræna eða andlega getu eða skort á reynslu og þekkingu ef viðkomandi er undir eftirliti eða hefur fengið leiðbeiningar um örugga notkun tækisins og skilur hættuna sem felst þar í. Börn mega ekki leika sér með tækið. Börn skulu ekki sinna þrifum og viðhaldi án eftirlits.
- Ekki skal staðsetja eða geyma tækið þar sem það getur dottið eða dregist ofan í baðkar eða vask. Ekki skal setja eða missa tækið ofan í vatn eða annan vökva.
- EKKI skal taka upp tæki sem hefur dottið ofan í vatn eða annan vökva. Takið tækið tafarlaust úr sambandi. Haldið tækinu þurru – EKKI má nota tækið ef það er blautt eða rakt.

### Geymsla

Leyfðu vörunni að kólna og settu síðan í kassann eða á öruggan, þurr og kaldan stað. Varastu snertingu við hvarssar brúnir eða beitta hluti sem gætu rífið eða gert göt á efnið. Til að forðast straumrof, EKKI vefta USB snúru utan um tækið. EKKI skal hengja tækið upp á USB snúru.

- ALDREI má stinga pinnum, málmfestingum eða hlutum inn í tækið eða nokkurt op.
- Notið tækið eingöngu í þeim fyrirhugaða tilgangi sem hér kemur fram. NOTIÐ EKKI aukabúnað sem HoMedics hefur ekki mælt með.
- ALDREI má nota tækið ef rafmagnssnúran eða tengillinn er skemmdur, ef tækið virkar ekki rétt, ef tækið hefur dottið eða skemmst eða ef það hefur lent í vatni. Skilið tækinu til þjónustuaðila HoMedics til skoðunar og viðgerðar.
- Haldið rafmagnssnúrunni frá heitum flötum.
- EKKI má nota tækið á svæðum þar sem efni á úðabrusum eru í notkun eða súrefnisgjöf fer fram.
- EKKI má nota tækið undir teppi eða koddra. Slíkt getur orsakað ofhitnun í tækinu, sem gæti leitt til íkvikunar, raflosts eða slysa á fólki.
- EKKI má halda á tækinu með því að grípa um snúruna eða nota snúruna sem handfang.
- EKKI má nota tækið utandyra.
- MÁ IKKE legges trykk på. Unngå skarpe bletter.
- Þessi vara notar 220–240 V riðstraumsafl.
- EKKI reyna að gera við tækið. Í tækinu eru engir hlutir sem notandi getur gert við. Allar viðgerðir á þessu tæki verða að fara fram hjá viðurkenndum þjónustuaðila HoMedics.
- EKKI sitja eða standa á nuddhluta tækisins.

- Gætið þess að loka aldrei loftopum á tækinu. Haldið loftopum lausum við ló, hár og annað slíkt.
- Röng notkun á tækinu getur leitt til brunameiðsla.
- Gætið þess að hári, fatnaði og skartgripum sé ávallt haldið frá hreyfanlegum hlutum tækisins.
- Ef heilsufarstengdar spurningar vakna skal hafa samráð við lækni áður en tækið er notað.
- Þetta tæki er ekki lækningatæki heldur hannað til persónulegra nota og til að lina vöðvaverki með sefandi nuddi. Tækið kemur EKKI í stað læknisheimsóknar eða -meðferðar.
- Notkun tækisins á að vera ánægjuleg og þægileg. Ef sársauki eða óþægindi gera vart við sig skal hætta notkun og hafa samband við lækni.
- Barnshafandi konur, fólk með sykursýki og fólk sem notar gangráð ætti að hafa samráð við lækni áður en tækið er notað. Ekki er mælt með notkun fyrir einstaklinga með skynjunargalla, þar með talið sykursýkistaugakvilla.
- Notið tækið EKKI á ungbörn, fólk með fötlun eða sofandi eða rænulausa manneskju.
- Notið tæki EKKI á tilfinningalausá húð eða fyrir fólk með lélega blóðrásarvirkni.
- Einstaklingar sem þjást af líkamlegum kvillum sem takmarka getu notanda til að beita stjórnækjunum ættu ALDREI að nota tækið.
- Notið tækið ALDREI beint á bólgin svæði eða útbrot.
- Notið tæki EKKI rétt áður en lagst er til svefns. Nuddið hefur örvandi áhrif og gæti tafið fyrir svefni.
- Notið tæki ekki lengur en í þann tíma sem mælt er með.
- Beitið aðeins vægum krafti á vélbúnaðinn til þess að forðast hættu á meiðslum.
- Á tækinu eru yfirborðsfletir sem hitna. Einstaklingar sem eru viðkvæmir fyrir hita ættu að sýna fyllstu aðgát við notkun.
- Ef ofangreindum leiðbeiningum er ekki fylgt getur það leitt til ikvknunar eða meiðsla.
- Þetta tæki inniheldur rafhlöður sem ekki er hægt að skipta um
- Þetta tæki inniheldur rafhlöður sem aðeins faglært fólk getur skipt um.
- Fjarlægja verður rafhlöðuna úr tækinu áður en því er eytt;
- Tækið verður að vera aftengt frá rafmagni þegar rafhlaðan er fjarlægð;
- Farga skal rafhlöðunni á öruggan hátt.



### 3 ÁRA ÁBYRGÐ

FKA Brands Ltd. ber ábyrgð á vörinni hvað varðar efnis- og smíðagalla í 3 ár frá kaupdegi, nema að því leyti sem greint er frá hér fyrir neðan. Þessi vöruábyrgð frá FKA Brands Ltd. nær ekki yfir skemmdir sem rekja má til rangrar notkunar eða misnotkunar, slyss, notkunar óheimils aukabúnaðar, breytinga á vörinni eða hvers kyns annarra aðstæðna sem FKA Brands Ltd. hefur ekki stjórn á. Þessi ábyrgð gildir aðeins ef varan er keypt og notuð í Bretlandi/Evrópusambandinu. Ábyrgðin nær ekki yfir vöru sem þarf að breyta eða aðlaga að einhverju leyti til að unnt sé að nota hana í öðru landi en því sem hún var hönnuð fyrir, framleidd, samþykkt og/eða notkun hennar heimiluð fyrir, né heldur yfir viðgerðir á vöru sem skemmst hefur af völdum slíkra breytinga. FKA Brands Ltd. ber ekki ábyrgð á neinu tilfallandi, afleiddu eða sértæku tjóni.

Til að unnt sé að framkvæma viðgerð á vörinni sem fellur undir ábyrgð skal skila vörinni til þjónustuaðila á viðkomandi svæði (póstburðargjald greiðist af notanda) ásamt dagsettri sölukvittun (til að sanna að kaup hafi átt sér stað). Eftir móttöku vörunnar sér FKA Brands Ltd. um viðgerð hennar eða skiptir henni út, eftir því hvort við á, og sendir hana til baka til notanda (póstburðargjald greiðist af notanda). Viðgerðir samkvæmt ábyrgð fara aðeins fram gegnum þjónustuaðila HoMedics. Viðgerðir sem framkvæmdar eru af öðrum aðila en þjónustuaðila HoMedics ógilda ábyrgðina. Þessi ábyrgð hefur engin áhrif á lögboðin réttindi þín.

Kynntu þér upplýsingar um þjónustuaðila HoMedics á hverjum stað á [www.homedics.co.uk/servicecentres](http://www.homedics.co.uk/servicecentres)

#### Merking fyrir raf- og rafeindabúnaðarúrgang (WEEE-merking)



Þessi merking gefur til kynna að þessari vöru má ekki farga með öðru heimilissorpi í neinum ESB-rikkjana. Til að koma í veg fyrir skadleg áhrif á umhverfið eða heilsu fólks vegna eftirlitslausrar förgunar úrgangs skal endurvinna vöruna til að ýta undir sjálfbæra endurnýtingu efna. Til að skila notuðu tæki skal nota viðeigandi skila- og söfnunarkerfi eða hafa samband við söluaðila vörunnar. Söluáðilinn sér um að skila vörinni til umhverfisvænnar endurvinnslu.

#### Rafhlöðutillskipun



Þetta tákn gefur til kynna að ekki má fleggja rafhlöðum í heimilissorp þar sem þær innihalda efni sem geta skaðað umhverfið og heilsuna. Vinsamlegast fargið rafhlöðum á þar til gerðum söfnunarstöðum.

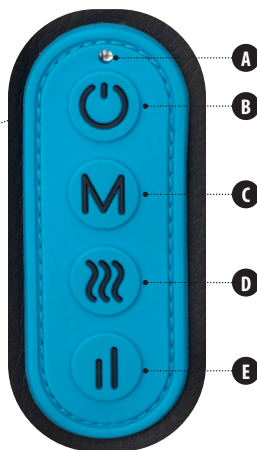
#### Rafhlöðuendurnýjun

Varan þín inniheldur endurhlaðanlega rafhlöðu sem er hönnuð til að endast endingartíma vörunnar. Ef svo ólíklega vill til að þú þurfir að skipta um rafhlöðu, vinsamlegast hafðu samband við þjónustuver, sem mun veita upplýsingar um ábyrgðina og rafhlöðuendurnýjunarþjónustu utan ábyrgðar.

## FUNKCJE

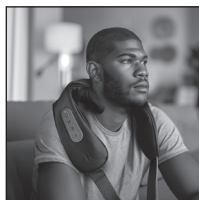


Rys. 1



Rys. 2

Rys. 3



### A / KONTROLKA WSKAŹNIKA

### B / PRZYCIISK ZASILANIA

Nacisnąć i przytrzymać przycisk przez 2 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć funkcję masażu.

### C / WYBÓR TRYBU

Po włączeniu domyślny tryb to 1. Aby przełączyć się między trybem 1 i trybem 2, należy nacisnąć przycisk trybu.

### D / TRYB CIEPŁEGO KOMPRESU

Po włączeniu nagrzewanie jest domyślnie włączone. Aby je wyłączyć, należy nacisnąć przycisk ciepłego kompresu. Ponownie nacisnąć przycisk ogrzewania, aby włączyć ogrzewanie i powtórzyć ten cykl.

### E / TRYB INTENSYWNY

Domyślna intensywność to 1. Aby przełączyć się między poziomem 1 i 2, należy nacisnąć przycisk intensywności.

## PRZYGOTOWANIE DO UŻYCIA

Sprawdzić, czy produkt wraz z akcesoriami jest kompletny i nie jest uszkodzony.

- Ładowanie USB-C – Aby naładować urządzenie, należy podłączyć kabel ładowania do gniazda USB, a jego drugi koniec umieścić w gnieździe ładowania (rys. 1).
- Czas ładowania wynosi 4 godziny, a czas działania do 2 godzin (w zależności od użytych ustawień). Do ładowania używać ładowarki 5 V = 2 A.
- Po podłączeniu kabla do ładowania świecąca na czerwono dioda LED wskazuje, że produkt jest ładowany. Świecąca na zielono dioda LED wskazuje, że produkt jest w pełni naładowany.
- Gdy urządzenie zostanie w pełni naładowane, należy odłączyć je od źródła zasilania.
- Urządzenia nie można używać w czasie ładowania – ma to na celu wydłużenie żywotności podzespołów oraz uniknięcie urazów przez użytkownika.
- Gdy poziom naładowania baterii spadnie do 10%, dioda LED na panelu kontrolnym będzie migać na czerwono.
- Po zakończeniu ładowania odłączyć urządzenie od zasilania.

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Nacisnąć i przytrzymać przycisk zasilania przez 2 sekundy, aby włączyć.
- Nacisnąć i przytrzymać przycisk zasilania przez 2 sekundy, aby wyłączyć.
- 2 tryby masażu – gdy produkt jest włączony, uruchomi się pierwszy tryb tradycyjnego masażu, ugniatania. Drugi tryb odwraca kierunek działania węzłów masujących.
- Kojące ciepło włącza się krótkim naciśnięciem przycisku nagrzewania – nagrzewane są tylko 2 większe wypustki.
- 2 ustawienia szybkości/intensywności
- Umieścić masażer wokół szyi (rys. 2). Ustawić 2 większe wypustki na karku, a mniejsze wypustki pomiędzy łopatkami.
- System bezdotykowy polega na podpięciu elastycznych pasków do klamer znajdujących się na górze i dole urządzenia podczas użytkowania. Paski są przeznaczone do włożenia na ramiona (rys. 3), podobnie jak plecak, aby trzymać masażer przyciśnięty do szyi.

### Uwaga Nie należy stosować urządzenia dłużej niż 15 minut.

Dla celów bezpieczeństwa urządzenie jest wyposażone w funkcję samoczynnego wyłączenia po 15 minutach. Funkcji tej nie należy traktować jako zamiennika funkcji „WYŁĄCZANIA”. Należy pamiętać o tym, aby zawsze wyłączyć urządzenie po zakończeniu jego użytkowania.

## CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE

### Czyszczenie

Przed czyszczeniem należy odłączyć urządzenie od sieci i pozwolić mu ostygnąć.

- Produkt można czyścić tylko miękką, lekko zwilżoną gąbką.
- Nie wolno pozwalać na kontakt urządzenia z wodą lub jakimkolwiek innym płynem.
- W celu wyczyszczenia nie wolno zanurzać urządzenia w żadnym płynie.
- Do czyszczenia nie wolno używać ostrych myjek, szczotek, środków czyszczących do szkła/mebli, rozcieńczalników, itp.

### PRZED UŻYCIEM NALEŻY PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE INSTRUKCJE. ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE NA PRZYSZŁOŚĆ.

- **ZAWSZE** należy odłączać urządzenie od źródła zasilania niezwłocznie po użyciu lub przed czyszczeniem. Aby odłączyć przewód zasilający, należy ustawić wszystkie przełączniki w pozycji „OFF” (Wył.), a następnie wyjąć wtyczkę z gniazda elektrycznego.
- **NIE WOLNO** pozostawiać urządzenia podłączonego do instalacji elektrycznej bez nadzoru. Urządzenie należy odłączyć od gniazda elektrycznego, gdy nie jest używane oraz przed montażem lub demontażem części lub końcówek.
- To urządzenie nadaje się do użytku przez osoby od 14. roku życia i osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub psychicznych lub niemające doświadczenia ani odpowiedniej wiedzy, jeśli będą to robiły pod nadzorem lub zostaną poinstruowane o obsłudze urządzenia w sposób bezpieczny i o zagrożeniach związanych z użytkowaniem urządzenia. Zabrania się dzieciom zabawy urządzeniem. Czynności związane z czyszczeniem i konserwacją nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

### Przechowywanie

Urządzenie należy przechowywać w oryginalnym pudełku - w bezpiecznym, suchym i chłodnym miejscu. Nie należy pozwalać na kontakt urządzenia z ostrymi krawędziami lub przedmiotami, ponieważ mogą one rozciąć lub przedziurawić materiał. Aby nie uszkodzić przewodu zasilającego, **NIE** należy owijać go wokół urządzenia. **NIE WOLNO** wieszac urządzenia za przewód.

- Nie należy umieszczać ani przechowywać urządzenia w miejscu, z którego może ono spaść lub zostać wciągnięte do wanny lub umywalki. Nie wolno zanurzać ani upuszczać urządzenia do wody ani do żadnej innej cieczy.
- **NIE** chwycić urządzenia, które zostało upuszczone do wody lub innych płynów. Należy w pierwszej kolejności wyłączyć zasilanie i odłączyć urządzenie od instalacji elektrycznej. Urządzenie należy utrzymywać w suchym stanie – **NIE WOLNO** użytkować go w wilgotnych warunkach.
- **NIGDY** nie wolno wkładać pinezek ani innych metalowych łączników do urządzenia ani jakichkolwiek otworów.
- Urządzenia należy używać zgodnie z jego przeznaczeniem opisanym w niniejszej instrukcji. **NIE WOLNO** korzystać z akcesoriów nie polecanych przez HoMedics.
- **NIGDY** nie używać urządzenia, jeśli jego wtyczka lub przewód są uszkodzone, nie działa ono prawidłowo, zostało upuszczone, uszkodzone lub zanurzone w wodzie. Należy przekazać urządzenie do naprawy do centrum napraw HoMedics.
- Nie wolno zbliżać przewodu zasilającego do rozgrzanych powierzchni.
- **NIE** korzystać z urządzenia w miejscach stosowania aerozoli (sprayów) lub dozwolania tlenu.

- NIE WOLNO korzystać z urządzenia pod kocem lub poduszką. Może to spowodować nadmierne przegrzanie i pożar, porażenie prądem lub uraz ciała.
- NIE przenosić urządzenia, trzymając bezpośrednio za przewód ani nie używać przewodu jako uchwytu.
- NIE WOLNO używać produktu na terenach otwartych.
- NIE rozgniatać. Unikać mocnego zginania.
- Ten produkt wymaga zasilania 220-240 V AC.
- NIE naprawiać urządzenia samodzielnie. W urządzeniu nie ma części do samodzielnej naprawy. Wszelkie działania serwisowe na tym urządzeniu muszą być przeprowadzane przez autoryzowane centrum napraw HoMedics.
- NIE siadać ani nie stawać na masującej części urządzenia.
- Nie wolno blokować otworów wentylacyjnych urządzenia. Otwory wentylacyjne należy oczyszczać z kłaczek, włosów itp.
- Nieprawidłowe użytkowanie urządzenia może spowodować oparzenia ciała.
- Należy się upewnić, że włosy, ubranie i biżuteria znajdują się w bezpiecznej odległości od mechanizmu masującego oraz wszelkich innych części ruchomych urządzenia przez cały czas.
- W przypadku jakichkolwiek wątpliwości natury zdrowotnej przed użyciem urządzenia należy skontaktować się z lekarzem.
- Nie jest to urządzenie profesjonalne i służy do użytku prywatnego; jest przeznaczone do masażu zmęczonych mięśni. NIE WOLNO używać jako zamiennika dla opieki lekarskiej.
- Używanie tego produktu powinno być przyjemne i komfortowe. W przypadku pojawienia się bólu lub uczucia dyskomfortu, należy zaprzestać użytkowania i skonsultować się z lekarzem.
- Kobiety w ciąży, diabetycy bądź osoby posiadające rozrusznik serca przed użyciem urządzenia powinny skontaktować się z lekarzem. Produkt nie jest zalecany dla osób z zaburzeniami czucia, w tym neuropatią cukrzycową.
- NIE stosować produktu u niemowląt, osób niepełnosprawnych ani nieprzytomnych lub śpiących.
- NIE WOLNO stosować produktu w przypadku słabego krążenia krwi lub skóry o obniżonej wrażliwości.
- NIGDY nie powinny używać urządzenia osoby cierpiące na schorzenia fizyczne, które ograniczają zdolność użytkownika do korzystania z przycisków sterowania.
- NIGDY nie należy przeprowadzać zabiegów na obszarach ciała, które są opuchnięte lub na których występują stany zapalne lub rany.
- NIE używać przed pójściem spać. Masaż ma efekt stymulujący i może opóźnić zasypianie.
- Nie używać dłużej niż przez czas zalecany.
- Aby wyeliminować ryzyko urazu, należy tylko lekko dociskać mechanizm masujący w celu wyeliminowania ryzyka urazu.
- Urządzenie ma rozgrzaną powierzchnię. Osoby niewrażliwe na wysokie temperatury powinny zachować ostrożność podczas użytkowania urządzenia.
- Nieprzestrzeganie powyższych zaleceń może spowodować pożar lub obrażenia ciała.
- Urządzenie posiada niewymienne baterie

- To urządzenie zawiera baterie, które mogą wymieniać wyłącznie wykwalifikowani specjaliści.
- Baterię należy wyjąć z urządzenia przed złomowaniem;
- Podczas wyjmowania akumulatora urządzenie musi być odłączone od sieci elektrycznej;
- Baterię należy bezpiecznie zutylizować.

### 3 LATA GWARANCJI

FKA Brands Ltd gwarantuje, że ten produkt będzie pozbawiony defektów wynikających z wad materiału i wykonania przez okres 3 lat od daty zakupu, z wyłączeniem przypadków opisanych poniżej. Niniejsza gwarancja na produkty FKA Brands Ltd nie obejmuje uszkodzenia spowodowanego przez niewłaściwe lub niezgodne z przeznaczeniem używanie, wypadki, podłączenie niezatwierdzonego akcesorium, modyfikację produktu lub jakiegokolwiek inne warunki pozostające poza kontrolą FKA Brands Ltd. Niniejsza gwarancja ma zastosowanie wyłącznie do produktów zakupionych i używanych w Wielkiej Brytanii / UE. Produkt wymagający modyfikacji lub adaptacji w celu umożliwienia jego działania w jakimkolwiek kraju innym niż kraj, dla którego został zaprojektowany, wyprodukowany, zatwierdzony i/ lub autoryzowany, ani naprawa produktów uszkodzonych w wyniku tych modyfikacji nie są objęte niniejszą gwarancją. Firma FKA Brands Ltd nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody uboczne, wynikowe czy szczególne.

Aby skorzystać z naprawy gwarancyjnej, należy zwrócić produkt, opłacając dostawę do lokalnego centrum napraw wraz z paragonem z datą (jako dowodem zakupu). Po otrzymaniu produktu FKA Brands Ltd naprawi go lub wymieni, odpowiednio do przypadku, i zwróci, opłacając dostawę. Naprawy gwarancyjne muszą być dokonywane wyłącznie przez centrum napraw HoMedics. Naprawianie tego produktu przez jakikolwiek inny podmiot poza centrum napraw HoMedics powoduje unieważnienie gwarancji. Niniejsza gwarancja nie narusza Państwa uprawnień ustawowych. Lokalne centrum napraw HoMedics można znaleźć na stronie internetowej [www.homedics.co.uk/servicecentres](http://www.homedics.co.uk/servicecentres)

#### Objaśnienie WEEE



Ten znak wskazuje, że na obszarze UE przyrządu nie wolno pozbywać się wyrzucając do śmieci domowych. Aby chronić środowisko i zdrowie, którym zagraża nieodpowiednia utylizacja odpadów, przyrząd należy recyklingować, aby umożliwić odzysk materiałów, z których został wykonany. Aby dokonać zwrotu zużytego przyrządu, należy skorzystać z programów zwrotu i odbioru lub skontaktować punkt zakupu urządzenia. Produkt zostanie odebrany do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

#### Dyrektywa dot. baterii



Ten symbol oznacza, że baterii nie można wyrzucać wraz z odpadami domowymi, ponieważ baterie zawierają substancje, które mogą być szkodliwe dla środowiska oraz zdrowia. Baterie należy dostarczyć do wyznaczonych punktów zbiórki.

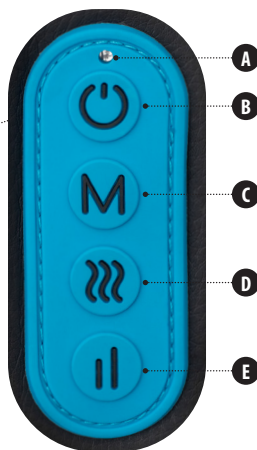
#### Wymiana baterii

Produkt został wyposażony w baterie wielokrotnego ładowania o żywotności porównywalnej z żywotnością produktu. W przypadku wystąpienia sytuacji wymagającej wymianę baterii należy skontaktować się z działem obsługi klienta, który zapewni informacje dotyczące gwarancji oraz usługi wymiany baterii nieobjętej gwarancją.

## FUNKCE

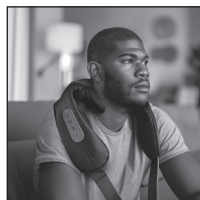


Obr. 1



Obr. 2

Obr. 3



### A / SVĚTELNÁ KONTROLKA

### B / TLAČÍTKO NAPÁJENÍ

Pro spuštění masážní funkce stiskněte a držte stisknuté po dobu 2 sekund a zapněte/vypněte.

### C / VÝBĚR REŽIMU

Výchozí režim při zapnutí je režim 1. Pro přepnutí mezi režimem 1 a režimem 2 stiskněte tlačítko režimu.

### D / REŽIM HORKÉHO STLAČENÍ

Při zapnutí je zapnuté výchozí nahřívání. Pro vypnutí nahřívání stiskněte tlačítko horkého stlačení.

Znovu stiskněte tlačítko nahřívání, nahřívání zapněte a tento cyklus zopakujte.

### E / INTENZIVNÍ REŽIM

Výchozí intenzita je na úrovni 1. Pro přepnutí mezi úrovní 1 a úrovní 2 stiskněte tlačítko intenzity.

## PŘÍPRAVA PŘED POUŽITÍM

Zkontrolujte, zda je přístroj a jeho příslušenství kompletní a nepoškozené.

1. Dobíjecí USB-C – Chcete-li přístroj nabít, jeden konec nabíjecího kabelu připojte k zásuvce USB a druhý k nabíjecí zásuvce (obr. 1).
2. Čas nabíjení je 4 hodiny pro dobu chodu až 2 hodiny (v závislosti na použitém nastavení). K nabíjení používejte nabíječku 5V = 2A.
3. Jakmile připojíte nabíjecí kabel, rozsvítí se červená LED kontrolka a bude indikovat nabíjení výrobku. Plné nabití výrobku bude signalizováno rozsvícením zelené LED kontrolky.
4. Po úplném nabití odpojte přístroj od napájení.
5. Během nabíjení tento přístroj nelze používat – a to z důvodu ochrany životnosti komponent a prevence zranění
6. Jakmile se baterie vybitje na 10 %, začne LED kontrolka na ovládacím panelu blikat červeně.
7. Po dokončení nabíjení prosím odpojte zdroj napájení.

## NÁVOD K POUŽITÍ

- Přístroj zapnete stisknutím a podržením tlačítka napájení po dobu 2 sekund
- Přístroj vypnete stisknutím a podržením tlačítka napájení po dobu 2 sekund
- 2 režimy masáže – když zapnete přístroj, spustí se v prvním režimu, což je tradiční masáž hnětením. Druhý režim obrací směr masážních hlav.
- Uklidňující teplo se aktivuje krátkým stisknutím tlačítka nahřívání – nahřívány jsou pouze 2 větší uzly
- Nastavení 2 rychlostí/intenzit
- Umístěte masážní přístroj kolem krku (obr. 2). 2 větší uzly umístěte tak, aby byly nahoře na krku. Menší uzly budou mezi vašimi lopatkami
- Systém volných rukou funguje tak, že během nošení připnete elastické popruhy do spon umístěných na vrchní a spodní straně přístroje. Popruhy procházejí pod paží (obr. 3) a zajišťují masážní přístroj na vašem krku, takže působí takřka jako rucksak.

### Poznámka: Nepoužívejte tento přístroj déle než 15 minut v kuse.

Z důvodu vaší bezpečnosti se spotřebič po 15 minutách automaticky vypne. Tuto funkci nelze považovat na náhradu funkce vypínání. Když spotřebič nepoužíváte, nezapomeňte jej vypnout.

## ÚDRŽBA

### Čištění

Spotřebič před čištěním nejprve odpojte a nechte vychladnout.

- Příklad čistěte jen měkkou a lehce navlhčenou houbičkou.
- Dbejte na to, aby se přístroj nedostal do kontaktu s vodou či jinými kapalinami.
- Při čištění neponořujte přístroj do jakékoli kapaliny.
- K čištění nikdy nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky, kartáče, přípravky na leštění skla/nábytku, ředidla barev atd.

### PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VEŠKERÉ POKYNY. NÁVOD USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ.

- Zařízení VŽDY odpojte z elektrické zásuvky ihned po použití a před čištěním. Při odpojování přepněte všechny ovládací prvky do polohy „VYPNUTO“, poté vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Zařízení zapojené do elektrické zásuvky NIKDY nenechávejte bez dozoru. Odpojte zařízení ze zásuvky, když je nepoužíváte a předtím, než začnete nasazovat a snímat části nebo nástavce.
- Tento spotřebič mohou používat osoby ve věku od 14 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem či dostaly pokyny týkající se bezpečného používání spotřebiče a chápou související rizika. Nedovolte dětem, aby si se zařízením hrály. Děti také nesmí bez dozoru provádět čištění a běžnou údržbu zařízení.
- Zařízení neodkládejte a neskladujte na místech, ze kterých může spadnout nebo být staženo do vany nebo umyvadla. Zařízení nepokládejte ani neshazujte do vody či jiné tekutiny.
- NEDOTÝKEJTE SE zařízení, které spadlo do vody nebo jiné tekutiny. Vypněte pojistky a zařízení okamžitě odpojte ze zásuvky.

### Uchovávání

Nechte výrobek vychladnout a poté jej uložte do krabice nebo na bezpečné, suché a chladné místo. Vyvarujte se kontaktu s ostrými hranami nebo špičatými předměty, které by mohly pořezat nebo propíchnout látkový povrch přístroje. VYVARUJTE SE namotávání USB kabel na přístroj. Jednotku NEZAVĚŠUJTE za USB kabel.

Udržujte zařízení v suchu - NEPOUŽÍVEJTE je ve vlhkém nebo mokřém prostředí.

- V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ do zařízení ani do žádného otvoru nezasunujte špendlíky ani jiné kovové předměty.
- Zařízení používejte k zamýšlenému účelu popsanému v tomto návodu. Používejte POUZE nástavce doporučené společností HoMedics.
- NIKDY nepoužívejte zařízení, které má poškozenou šňůru nebo zástrčku, pokud správně nefunguje, pokud spadlo, bylo poškozeno nebo spadlo do vody. Takový výrobek zašlete do servisního střediska společnosti HoMedics za účelem kontroly a opravy.
- Kabel udržujte v bezpečné vzdálenosti od rozehrátých povrchů.
- Zařízení NEPOUŽÍVEJTE na místech, kde jsou používány aerosoly (spreje) nebo kyslík.
- Zařízení NEPOUŽÍVEJTE pod pokrývkou ani polštářem. Případné přehřátí by mohlo způsobit požár, úraz elektrickým proudem či jiné zranění.
- NEPŘENÁŠEJTE toto zařízení držením za šňůru ani ji nepoužívejte pro uchopení.
- Zařízení NEPOUŽÍVEJTE venku.
- Zařízení NEROZBÍJEJTE. Nepřehýbejte je příliš silně.
- Tento produkt vyžaduje 220-240 V střídavého proudu.



- **NEPOKOUŠEJTE** se zařízení opravovat. Neobsahuje žádné uživatelem opravitelné části. Veškeré opravy tohoto zařízení smí provádět pouze autorizované servisní středisko HoMedics.
- **NESEDEJTE** ani **NESTOUPEJTE** na masážní část zařízení.
- V žádném případě neblokujte ventilační otvory zařízení. Udržujte ventilační otvory bez chuchvalců, vlasů atd.
- Při nesprávném používání může dojít k popálení.
- Ujistěte se, že vlasy, oblečení a šperky jsou po celou dobu mimo dosah masážního mechanismu a veškerých pohyblivých částí produktu.
- Máte-li jakékoli obavy týkající se vašeho zdraví, poraďte se před použitím přístroje s lékařem.
- Toto zařízení je určeno pro osobní, nikoli profesionální použití; slouží ke zmírnění potíží spojených s namoženým svalstvem. **NEPOUŽÍVEJTE** jako náhradu lékařské péče.
- Použití tohoto produktu by mělo být příjemné. Pokud se objeví bolesti nebo nepříjemné pocity, přestaňte zařízení používat a obraťte se na svého lékaře.
- Těhotné ženy, diabetici a osoby s kardiostimulátorem by se měly před použitím tohoto přístroje poradit s lékařem. Nedoporučeno osobám se senzorickými poruchami včetně diabetické neuropatie.
- **NEPOUŽÍVEJTE** u malých dětí, invalidních nebo spících osob či osob v bezvědomí.
- **NEPOUŽÍVEJTE** je na místa s necitlivou kůží nebo u osob s nedostatečným krevním oběhem.
- Toto zařízení by **ZÁSADNĚ NEMĚLY** používat osoby trpící onemocněním, které omezuje jejich schopnost manipulovat s ovládacími prvky.
- Tento přístroj **V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ** nepoužívejte přímo na oteklá nebo zanícená místa nebo místa s kožní vyrážkou.
- **NEPOUŽÍVEJTE** před spaním. Masáž má stimulační účinky a může oddalovat spánek.
- Nepoužívejte déle, než je doporučeno.
- Aby nedošlo k poranění, na masážní mechanismus vyvíjejte jen mírný tlak.
- Zařízení má nahřivanou plochu. Osoby necitlivé vůči teple musí zařízení používat opatrně.
- Nedodržení výše uvedených pokynů může vést k požáru nebo zranění.
- Tento spotřebič obsahuje nevyměnitelné baterie.
- Tento spotřebič obsahuje baterie, které může měnit pouze vyškolený pracovník.
- Baterii je před sešrotováním nutné ze spotřebiče vyjmout.
- Při vyjímání baterie musí být spotřebič odpojen od napájecí sítě.
- Baterii je nutné bezpečně zlikvidovat.



## 3 LETÁ ZÁRUKA

FKA Brands Ltd zaručuje, že tento produkt nemá žádné vady materiálu ani zpracování, a to po dobu 3 let od data nákupu, kromě výjimek uvedených níže. Záruka na produkt společnosti FKA Brands Ltd nezahrnuje záruku na škody způsobené nesprávným používáním nebo zneužíváním, v důsledku nehody, připojením neschváleného příslušenství, úpravou produktu nebo v důsledku jakýchkoli jiných podmínek, které společnost FKA Brands Ltd není schopna ovlivnit. Tato záruka platí, pouze pokud je produkt zakoupen a používán ve Velké Británii / Evropské unii. Tato záruka se nevztahuje na produkty, které vyžadují úpravu nebo přizpůsobení, aby bylo možné je používat v zemi jiné, než pro kterou byly určeny, vyrobeny, schváleny nebo povoleny, ani na opravy produktů poškozených takovými úpravami. Společnost FKA Brands Ltd není odpovědná za žádné náhodné, následné ani zvláštní škody.

Chcete-li u svého produktu využít záručního servisu, odešlete jej poštou místnímu servisnímu středisku a přiložte k němu stvrzenku s uvedeným datem (jako doklad o koupi). Společnost FKA Brands Ltd váš produkt opraví nebo vymění (podle potřeby) a odešle vám jej zpět poštou. Záruka platí pouze při využití servisního střediska společnosti HoMedics. Servis tohoto produktu provedený jinou osobou než servisním střediskem společnosti HoMedics znamená zrušení záruky. Tato záruka nijak neovlivňuje vaše zákonná práva.

Nejbližší servisní středisko společnosti HoMedics najdete na webu

[www.homedics.co.uk/servicecentres](http://www.homedics.co.uk/servicecentres)

### Vysvětlení k označení WEEE



Toto označení určuje, že produkt by neměl být v Evropské unii likvidován s běžným domácím odpadem. Z důvodu ochrany před možným poškozením prostředí nebo lidského zdraví v důsledku nekontrolované likvidace odpadu produkt recyklujte. Podpořte tím udržitelné opětovné využívání materiálních zdrojů. Chcete-li použité zařízení odevzdat, využijte k tomu sběrné místo nebo se obraťte na prodejce, u kterého jste produkt zakoupili. Prodejce může produkt odevzdat k ekologické recyklaci.

### Pokyny k baterii

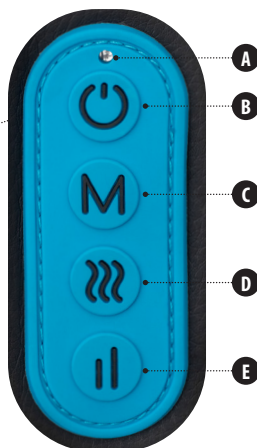


Tento symbol znamená, že baterie nesmí být likvidována vyhozením do domácího odpadu, protože obsahuje látky, jež mohou poškodit životní prostředí a zdraví. Za účelem likvidace baterii odevzdejte na určeném sběrném místě.

### Výměna baterie

Produkt obsahuje nabíjecí baterii, která by měla být funkční po celou dobu životnosti produktu. Pokud by však bylo třeba baterii vyměnit, kontaktujte zákaznickou službu, která vám poskytne podrobné informace o záruční a mimozáruční výměně baterie.

## FUNKCIE



### A / SVETELNÝ INDIKÁTOR

### B / TLAČIDLO NAPÁJANIA

Ak chcete zapnúť masážnu funkciu, stlačte a podržte 2 sekundy na zapnutie/vypnutie.

### C / VÝBER REŽIMU

Predvolený režim po zapnutí je režim 1, stlačením tlačidla režimu prepnete medzi režimom 1 a režimom 2.

### D / REŽIM HORÚCEJ KOMPRESIE

Predvolený ohrev je po zapnutí zapnutý, ohrev vypnete stlačením tlačidla horúcej kompresie.

Opätovným stlačením tlačidla ohrev zapnete a tento cyklus zopakujete.

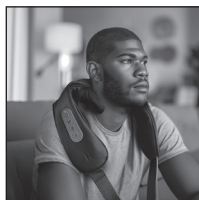
### E / REŽIM INTENZITY

Predvolená intenzita je úroveň 1, stlačením tlačidla intenzity prepnete medzi úrovňou 1 a úrovňou 2.

Obr. 1



Obr. 2



Obr. 3



## PRÍPRAVA PRED POUŽITÍM

Skontrolujte, či sú produkt a príslušenstvo kompletné a nepoškodené.

1. Nabíjanie cez USB-C – Ak chcete produkt nabiť, zapojte nabíjací kábel do zásuvky USB a kábel zapojte do nabíjacej zásuvky (obr. 1).
2. Čas nabíjania je 4 hodiny na až 2 hodiny prevádzky (v závislosti od použitého nastavenia). Na nabíjanie používajte nabíjačku 5V = 2A.
3. Po pripojení nabíjacieho kábla bude svietiť červená LED dióda, ktorá bude indikovať nabíjanie produktu. Zelená LED dióda indikuje, že produkt je plne nabitý.
4. Keď je produkt úplne nabitý, odpojte ho od napájania.
5. Produkt nepoužívajte počas nabíjania – je to z dôvodu ochrany životnosti komponentov a tiež preto, aby nedošlo k poraneniu.
6. Keď batéria dosiahne úroveň nabitia 10%, LED indikátor na ovládacom paneli začne blikať na červeno.
7. Po dokončení nabíjania odpojte zdroj napájania.

## NÁVOD NA POUŽÍVANIE

- Na zapnutie produktu stlačte a podržte tlačidlo napájania na 2 sekundy
- Na vypnutie produktu stlačte podržte tlačidlo napájania na 2 sekundy
- 2 masážne režimy – po zapnutí produktu sa spustí prvý režim, ktorým je tradičná hnetacia masáž. Druhý režim obráti smer masáže.
- Upokojujúce teplo sa aktivuje krátkym stlačením tlačidla ohrevu – zahrievajú sa len 2 väčšie uzly
- 2 nastavenia rýchlosti/intenzity
- Masážne zariadenie umiestnite okolo krku (obr. 2). Umiestnite 2 väčšie uzly na vrchol krku a menšie uzly medzi lopatky
- Systém hands free funguje tak, že počas nosenia produktu sa elastické popruhy pripnú k prackám umiestneným na hornej a dolnej strane produktu. Popruhy sú určené na umiestnenie pod pazuchy (obr. 3), aby masážne zariadenie na krk upevnil na krku, skoro ako batoh.

### Poznámka: Nepoužívajte tento produkt dlhšie ako 15 minút na jedno použitie.

Zariadenie má kvôli vašej bezpečnosti automatické vypnutie po 15 minútach. Táto funkcia by sa nemala považovať ako náhrada za „vypnutie“. Nezabudnite vypnúť zariadenie, keď ho nepoužívate.

## ÚDRŽBA

### Čistenie

Pred čistením odpojte zariadenie zo zásuvky a nechajte ho vychladnúť.

- Čistite iba mäkkou, mierne navlhčenou špongiou.
- Zabráňte kontaktu vody a iných tekutín s poduškou.
- Neponárajte ho do žiadnej tekutiny za účelom vyčistenia.
- Na čistenie nikdy nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky, kefy, leštidlá na sklo/nábytok, riedidlo na farby atď.

### PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY. TIETO POKYNY SI ULOŽTE PRE BUDÚCE POUŽITIE.

- Prístroj VŽDY odpojte od elektrickej siete ihneď po použití a tiež pred čistením. Odpojte ho prepnutím všetkých ovládacích prvkov do polohy „OFF“ (VYP) a potom vytiahnutím zástrčky zo zásuvky.
- Ak je prístroj zapojený do elektrickej siete, NIKDY ho nenechávajte bez dozoru. Od elektrickej zásuvky ho odpojte vždy keď sa nepoužíva a tiež pri pridávaní alebo odoberaní častí alebo vybavenia.
- Toto zariadenie môžu používať osoby vo veku od 14 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo získali poučenie týkajúce sa bezpečného používania zariadenia a rozumejú súvisiacim rizikám. Deťom nedovoľte, aby sa s prístrojom hrali. Deti nesmú prístroj čistiť a vykonávať jeho bežnú údržbu bez dozoru.
- Prístroj neumiestňujte ani neskladujte na mieste, z ktorého môže spadnúť alebo by sa mohol dať stiahnuť do vane či drezu. Prístroj nekladajte do vody ani inej tekutiny a zabráňte pádu zariadenia do nej.
- NIKDY nesiahajte na prístroj, ktorý spadol do vody alebo inej tekutiny. Vypnite elektrické ističe a okamžite ho odpojte od

### Uskladnenie

Výrobok nechajte vychladnúť a potom ho vložte do škatule alebo na bezpečné, suché a chladné miesto. Vyhnite sa kontaktu s ostrými hranami alebo špicatými predmetmi, ktoré by mohli prezať alebo prepichnúť povrch tkaniny. USB kábel NEOMOTÁVAJTE okolo prístroja. Zariadenie NEVEŠAJTE za USB kábel.

- elektrickej zásuvky. Uchovávajte ho v suchu a NEPOUŽÍVAJTE ho vo vlhkých ani mokrých podmienkach.
- Do prístroja ani do žiadneho otvoru NIKDY nekladajte špendlíky, spinky, alebo iné kovové predmety.
- Tento prístroj nepoužívajte na iný účel, ako je uvedený v tejto brožúre. NEPOUŽÍVAJTE iné vybavenie ako odporúčané spoločnosťou HoMedics.
- NIKDY nepoužívajte prístroj, ktoré má poškodený kábel alebo zástrčku, ak správne nefunguje, ak spadol alebo bol poškodený, alebo ak spadol do vody. V takom prípade ho zanešte do servisného strediska spoločnosti HoMedics na odskúšanie a opravu.
- Kábel udržiavajte mimo vyhrievaných povrchov.
- Prístroj NEPOUŽÍVAJTE v priestoroch, kde sa používajú aerosóly (spreje) alebo kde sa privádza kyslík.
- Prístroj NEPOUŽÍVAJTE pod dekou ani vankúšom. Vzniknuté nadmerné teplo môže spôsobiť požiar, smrť v dôsledku zásahu elektrickým prúdom alebo zranenie osôb.
- Prístroj NENOSTE za kábel, ani kábel nepoužívajte ako rukoväť.
- Prístroj NEPOUŽÍVAJTE vonku.
- NEROZBJAJTE ho. Vyhnite sa ostrým hranám.
- Tento prístroj sa napája striedavým napätím 220-240 V.

- Prístroj sa NEPOKÚŠAJTE opravovať. Neobsahuje žiadne časti, ktoré by mohol opraviť používateľ. Akýkoľvek servis tohto prístroja smie vykonávať iba autorizované servisné stredisko HoMedics.
- NESEĎTE ani nestojte na masážnej časti prístroja.
- Otvory v prístroji pre prístup vzduchu nikdy nezakrývajte. Otvory udržiavajte bez prachu, vlasov a pod.
- V dôsledku nesprávneho použitia môžu vzniknúť popáleniny.
- Dajte pozor na to, aby vlasy, oblečenie a šperky boli vždy dostatočne ďaleko od masážneho mechanizmu alebo akýchkoľvek iných pohyblivých častí produktu.
- Ak máte akékoľvek obavy o svoje zdravie, pred použitím tohto prístroja sa poraďte s lekárom.
- Toto nie je profesionálny prístroj a je určený na osobnú potrebu na poskytnutie uvoľňujúcej masáže unaveného svalstva. NEPOUŽÍVAJTE ho ako náhradu za lekársku pomoc.
- Používanie výrobku musí byť príjemné a pohodlné. Ak budete cítiť bolesť alebo nepohodlie, prestaňte zariadenie používať a poraďte sa so svojím lekárom.
- Tehotné ženy, diabetici a osoby s kardiostimulátorom by sa pred použitím tohto prístroja mali poradiť s lekárom. Neodporúčame ho používať osobám s obmedzenými zmyslovými schopnosťami vrátane diabetickej neuropatie.
- NEPOUŽÍVAJTE ho na deťoch, invalidoch, ani na spiacich osobách alebo osobách v bezvedomí.
- NEPOUŽÍVAJTE na necitlivú pokožku, ani u osôb so slabou cirkuláciou krvného obehu.
- Tento prístroj nesmie ZA ŽIADNYCH OKOLNOSTÍ používať osoba trpiaca ochorením, ktoré by ju obmedzovalo v schopnosti ovládať ovládacie prvky.
- Prístroj NIKDY nepoužívajte priamo na opuchnuté alebo zapálené miesta, ani na ekzémy či kožné vyrážky.
- NEPOUŽÍVAJTE ho pred spaním. Masáž má stimulačný účinok a môže oddialiť spánok.
- Prístroj nepoužívajte dlhšie, než je odporúčaná doba.
- S cieľom eliminovať riziko poranenia sa na masážny mechanizmus môže vyvíjať iba jemná sila.
- Prístroj má vyhrievaný povrch. Osoby necitlivé na teplo musia byť pri jeho používaní veľmi opatrné.
- Nedodržanie uvedeného môže mať za následok riziko požiaru alebo úrazu.
- Zariadenie obsahuje batérie, ktoré nie sú vymeniteľné.
- Zariadenie obsahuje batérie, ktoré môžu vymieňať len kvalifikované osoby.
- Pred vyradením zariadenia je potrebné batériu z neho vybrať;
- Pri vyberaní batérie musí byť zariadenie odpojené od elektrickej siete;
- Batériu je potrebné bezpečne zlikvidovať.


## 3 ROČNÁ ZÁRUKA

Spoločnosť FKA Brands Ltd poskytuje na tento výrobok záruku za chyby materiálu a spracovania po dobu 3 rokov od dátumu zakúpenia, okrem nižšie uvedených výnimiek. Záruka spoločnosti FKA Brands Ltd na tento výrobok sa nevzťahuje na škody spôsobené nesprávnym použitím či zneužitím výrobku, nehodou, pripojením neschváleného príslušenstva, pozmenením výrobku alebo akýmkoľvek inými okolnosťami, na ktoré spoločnosť HoMedics nemá vplyv. Táto záruka platí len vtedy, ak bol výrobok kúpený a používaný v Spojenom kráľovstve alebo v EÚ. Táto záruka sa netýka výrobku, ktorý vyžaduje úpravy alebo prispôbenie na účely uvedenia do prevádzky v inej krajine, ako je krajina, pre ktorú bol navrhnutý, vyrobený, schválený alebo autorizovaný, ani na opravy výrobkov poškodených uvedenými úpravami. Spoločnosť FKA Brands Ltd nezodpovedá za žiadne náhodné, následné alebo osobitné škody.


Ak potrebujete záručný servis výrobku, vráťte ho bez zaplataenia poštovného spolu s potvrdením o nákupe s dátumom nákupu do miestneho servisného strediska. Po prevzatí výrobku ho spoločnosť FKA Brands Ltd podľa okolností buď opraví, alebo vymení a doručí vám ho s bezplatným poštovým. Záruku možno uplatniť iba prostredníctvom servisného strediska spoločnosti HoMedics. Vykonanie servisnej opravy tohto výrobku iným subjektom ako servisným strediskom spoločnosti HoMedics bude mať za následok neplatnosť záruky. Táto záruka neoplyvňuje vaše zákonné práva.

Lokálne servisné stredisko HoMedics nájdete na stránke  
[www.homedics.co.uk/servicecentres](http://www.homedics.co.uk/servicecentres)

### Vysvetlenie k smernici OEEZ

 Toto označenie pripomína, že výrobok sa v EÚ nemá likvidovať s komunálnym odpadom. Ak chcete predchádzať možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia z dôvodu neregulovaného nakladania s odpadom, výrobok odovzdajte na recykláciu. Podporíte tak trvalo udržateľné opätovné využitie materiálových zdrojov. Použitý výrobok odnesť do príslušného recyklačného strediska alebo sa obráťte na predajňu, v ktorej ste ho zakúpili. Predajca môže sprostredkovať odovzdanie výrobku na ekologicky bezpečnú recykláciu.

### Pokyny ohľadne batérie

 Tento znak znamená, že batérie sa nesmú likvidovať spolu s domácim odpadom, pretože obsahujú látky, ktoré môžu znečistiť životné prostredie alebo poškodiť zdravie. Batérie likvidujte v strediskách určených pre zber odpadu.

### Výmena batérie

V produkte sa nachádza vymeniteľná batéria navrhnutá tak, aby jej životnosť zodpovedala životnosti produktu. Ak sa stane (hoci je to nepravdepodobné), že budete potrebovať náhradnú batériu, obráťte sa na pracovníkov oddelenia služieb zákazníkom, ktorí vám poskytnú podrobné informácie o servise náhradnej batérie vykonávanom v rámci záručnej lehoty a aj po jej skončení.

## FUNKCIÓK



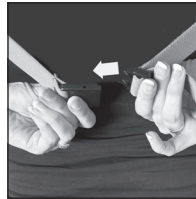
1. ábra



2. ábra



3. ábra



### A / JELZŐLÁMPA

### B / BEKAPCSOLÓGOMB

A masszázsfunkció bekapcsolásához tartsa nyomva a bekapcsológombot 2 másodpercig.

### C / ÜZEMMÓDVÁLASZTÁS

Az 1. üzemmód az alapértelmezett a bekapcsolást követően; nyomja meg az üzemmód gombot, ha váltani szeretne az 1. és a 2. üzemmód között.

### D / FORRÓ BOROGATÁS ÜZEMMÓD

Alapértelmezetten a melegítés be van kapcsolva; nyomja meg a forró borogatást, ha ki szeretné kapcsolni.

A melegítés bekapcsolásához nyomja meg újra a forró borogatás gombot, ezzel megismétli a ciklust.

### E / INTENZITÁS

Az alapértelmezett intenzitás 1. szintű; nyomja meg az intenzitás gombot, ha váltani szeretne az 1. és 2. szintű intenzitás között.

## FELKÉSZÜLÉS A HASZNÁLATRA

Kérjük, ellenőrizze, hogy a termék és a kiegészítői teljesek és sérülésmentesek!

1. USB-C-töltés – Az eszköz töltéséhez dugja be a kábelt az USB-csatlakozóba, a másik végét pedig csatlakoztassa a töltőcsatlakozóba (1. ábra).
2. A töltési idő 4 óra, ami 2 óra üzemidőre elegendő (függ a használat módjától). Kérjük, a töltéshez 5 V-os és 2 A-es töltőt használjon.
3. A töltőkábel csatlakoztatása után folyamatosan világító piros LED jelzi, hogy a termék töltődik. Folyamatosan világító zöld LED jelzi, ha a termék teljesen feltöltődött.
4. Csatlakoztassa le az eszközt az áramforrásról, amikor ez bekövetkezik.
5. A termék alkatrészeinek védelme és a sérülések elkerülése érdekében ezt a terméket nem lehet használni töltés közben.
6. Ha az akkumulátor töltöttsége 10%-ra csökken, a vezérlőfelületen lévő LED pirosan kezd villogni.
7. Kérjük, a töltés végeztével húzza ki az áramforrásból.

## HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

- Nyomja meg és tartsa nyomva 2 másodpercig a bekapcsológombot a bekapcsoláshoz
- Nyomja meg és tartsa nyomva 2 másodpercig a bekapcsológombot a kikapcsoláshoz
- 2 masszázsiüzemmód – a termék a bekapcsolásakor az 1. üzemmódban lesz, ami a hagyományos gyúró masszázs. A második üzemmód megfordítja a masszázsfajok mozgásirányát.
- A megnyugtató melegítést a melegítés gomb megnyomásával kapcsolhatja be – csak a 2 nagyobb fej melegít
- 2 sebesség-/intenzitásbeállítás
- Helyezze a masszírozót a nyakára (2. ábra). Helyezze a 2 nagyobb fejet a nyaka felső részére, a kisebb fejeket pedig a lapockái közé
- A kéz nélküli rendszer használatához a termék viselésekor fel kell csatolnia a rugalmas szíjakat a csatokba, amelyek a termék tetején és alján találhatóak. A szíjaknak rendeltetészerűen a karok alá kell kerülniük (3. ábra), mint a hátizsákoknak, hogy a masszírozót rögzíteni tudja a nyakánál.

**Megjegyzés: Ne használja ezt a készüléket egyszerre 15 percnél hosszabb ideig.**

A készülék az Ön biztonságára érdekében 15 perc használat után automatikusan leáll. Ez nem tekinthető a „KIKAPCSOLÁS” helyettesítésének. Soha ne feledezze kikapcsolni a készüléket, ha nem használja!

## KARBANTARTÁS

### Tisztítás

Tisztítás előtt húzza ki a készüléket, és hagyja kihűlni.

- Kizárólag puha, enyhén nedves szivaccsal tisztítsa.
- Soha ne hagyja, hogy víz vagy más folyadék érjen a készülékhez.
- A tisztítás során ne merítse semmilyen folyadékba.
- A tisztítás során soha ne használjon súroló tisztítószeret, kefét, üveg-/bútorfényezőt, festékhígítót, stb.

### HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL AZ ÖSSZES ÚTMUTATÓT. AZ ÚTMUTATÓT ŐRIZZE MEG, MERT A JÖVŐBEN IS SZÜKSÉGE LEHET RÁ.

- MINDIG azonnal húzza ki a készüléket az elektromos aljzataból a használatot követően, és a tisztítást megelőzően. Minden gombot állítson OFF (KI) helyzetbe, majd húzza ki a dugót az aljzataból.
- SOHA ne hagyja a bedugott készüléket felügyelet nélkül. Húzza ki az aljzataból, ha nem használja, valamint alkatrészek vagy kiegészítők fel- és leszerelése előtt.
- Az eszközt kizárólag 14 év feletti személyek használhatják, és a csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek, illetve azok, akiknek nincs kellő tapasztalata és ismerete, csak megfelelő felügyelet mellett használhatják, vagy ha útmutatást kaptak az eszköz biztonságos használatához, és megértették a lehetséges kockázatokat. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Felnőtt személy felügyelete nélkül gyermekek nem végezhetnek el a készülék tisztítását és felhasználói karbantartását.
- Ne tárolja a készüléket olyan helyen, illetve ne helyezze olyan helyre, ahonnan leeshet, vagy ahonnan vízbe (fürdőkádba, mosogatóba) eshet. Ne tegye vagy ne dobja bele vízbe vagy más folyadékba.

### Tárolás

Hagyja lehűlni a terméket, majd helyezze el a dobozában vagy egy biztonságos, száraz, hűvös helyen. Kerülje az éles szélékkel vagy hegyes tárgyakkal való érintkezést, amelyek megsérthetik vagy kiszúrhatják a szövetfelületet. NE tekerje a USB kábel a készülék köré. NE akassza fel a készüléket a USB kábel fogva.

- NE nyúljon a készülék után, ha az vízbe vagy más folyadékba esett. Azonnal kapcsolja le az áramot, és húzza ki a készüléket. Tartsa szárazon – NE használja nedves vagy nyirkos környezetben.
- SOHA NE dugjon tűt vagy más fémből készült eszközt a készülékbe vagy annak bármely nyílásába.
- A készüléket rendeltetésszerűen, a kézikönyvben leírtak szerint használja. NE használjon a HoMedics által nem javasolt kiegészítőket.
- SOHA NE használja a készüléket, ha annak vezetéke vagy dugója sérült, ha nem működik megfelelően, ha leesett vagy megsérült, illetve ha vízbe esett. Juttassa vissza a HoMedics szervizközpontba vizsgálatra és javításra.
- A kábelt tartsa távol a forró felületektől.
- NE használja olyan helyen, ahol aeroszolt (sprayt) használnak, illetve ahol oxigént juttatnak a környezetbe.
- NE használja takaró vagy párna alatt. Túlzott felmelegedés következhet be, ami tüzet vagy áramütést okozhat.
- NE vigye a készüléket a vezetéknél fogva, és ne használja a vezetéket markolatként.
- NE használja a szabadban.
- NE préselje össze. Kerülje el az éles hajlításokat.
- A készülék 220-240 V AC tápellátást igényel.



- NE próbálja saját maga megjavítani a készüléket. Az eszközben nincsenek a felhasználó által javítható alkatrészek. A készülék szervizelését kizárólag a HoMedics hivatalos szervizközpontja végezheti.
- NE üljön vagy álljon a készülék masszírozó részére.
- Soha ne takarja el a készülék szellőzőnyílásait. Ügyeljen arra, hogy a szellőzőnyílásokba ne kerüljön szősz, haj stb.
- A helytelen használat égési sérülést okozhat.
- Ügyeljen arra, hogy haja, ruházata és ékszerai mindig távol legyenek a készülék masszírozó mechanizmusától és más mozgó alkatrészétől.
- Ha bármilyen egészségügyi aggálya van, a készülék használata előtt forduljon orvosához.
- Ez egy személyes használatra tervezett nem professzionális készülék, amelynek célja a fáradt izmok ellazító masszírozása. NE használja orvosi kezelések helyett.
- A készülék használatának kellemes és kényelmes érzést kell nyújtania. Fájdalom és kellemetlenség esetén hagyja abba a készülék használatát, és forduljon házi orvosához.
- Ha terhes, cukorbeteg, illetve szívritmus-szabályozóval rendelkezik, a készülék használata előtt forduljon orvosához. Diabéteszes neuropátiában és hasonló szenzoros betegségben szenvedők számára a készülék használata nem javasolt.
- NE használja csecsemőn, rokkant, alvó vagy eszméletlen személyen.
- NE használja érzéketlen bőrön, illetve keringési problémával rendelkező személyen.
- A készüléket SOHA NE használja olyan személy, akinek fizikai gyengesége korlátozhatja a kezelőszervek megfelelő használatát.
- SOHA NE használja közvetlenül megdagadt vagy begyulladt területeken, illetve kiütéses bőrön.
- NE használja lefekvés előtt. A masszázsnak stimuláló hatása van, és késleltetheti az elalvást.
- Ne használja a javasoltnál hosszabb ideig.
- A sérülések megelőzése érdekében csak finoman nyomja a hátát a párnának.
- A készülék forró felülettel rendelkezik. A hőre érzékeny személyek legyenek óvatosak a készülék használatakor.
- A fent leírtak be nem tartása esetén tűz- és balesetveszéllyel kell számolni.
- A berendezés nem cserélhető akkumulátorokat tartalmaz
- A berendezés kizárólag szakképzett személy által cserélhető akkumulátorokat tartalmaz.
- A termék leselejtezése előtt el kell távolítani az akkumulátorokat az eszközből;
- Az eszköznek nem szabad áramforráshoz csatlakoztatva lennie az akkumulátor eltávolítása során;
- Az akkumulátort biztonságosan kell ártalmatlanítani.



## 3 ÉVES GARANCIA

Az FKA Brands Ltd a termék vásárlásától számított 3 évig garantálja annak anyag- és megmunkálásbeli hibáktól való mentességét az alább felsorolt esetek kivételével.

Az FKA Brands Ltd termékgaranciája nem vonatkozik a helytelen használat és a nem megfelelő kezelés által okozott károkra; a balesetekre; a nem hivatalos kiegészítők csatlakoztatására; a termék módosítására; valamint semmilyen más olyan körülményre, amely kívül esik az FKA Brands Ltd hatáskörén. A garancia csak akkor érvényes, ha a terméket az Egyesült Királyságban vagy az Európai Unióban vásárolták és üzemeltetik. A garancia nem vonatkozik olyan termékekre, amelyeket módosítani vagy adaptálni kell ahhoz, hogy más országban is működjenek, mint amelyekhez tervezték, gyártották, jóváhagyták és/vagy engedélyezték, valamint nem vonatkozik olyan termékek javítására sem, amelyek ilyen jellegű módosítás miatt károsodtak.

Az FKA Brands Ltd nem vállal felelősséget az eseti, következményes vagy különleges okból bekövetkező károkért.

Amennyiben a termék garanciális szervizelésére van szükség, a terméket a dátumot tartalmazó nyugtával (a vásárlás bizonyítékeként) együtt küldje vissza bérmentesítve a helyi szervizközpontba. Az átvételt követően az FKA Brands Ltd megjavítja vagy kicseréli a terméket, és bérmentesítve visszaküldi Önnek. A garancia kizárólag a HoMedics Szervizközpont útján érhető el. Ha a terméket nem a HoMedics Szervizközponttal szervizelteti, a garancia érvényét veszti. Ez a garancia nem befolyásolja az Ön jogszabály által biztosított jogait.

A helyi HoMedics Szervizközpontot a következő oldalon keresheti meg:

[www.homedics.co.uk/servicecentres](http://www.homedics.co.uk/servicecentres)

### A WEEE magyarázata



Ez a jelölés azt jelzi, hogy a készüléket nem szabad háztartási hulladékként kezelni az EU-ban. A környezet és az emberi egészség kontroll nélküli hulladékelhelyezésből eredő károsodásának megelőzése érdekében a készüléket felelősségteljesen hasznosítsa újra, hogy elősegítse az anyagok fenntartható újrafelhasználását. A használt készüléket vigye a megfelelő gyűjtőhelyre, vagy forduljon a kereskedőhöz, akitől a készüléket vásárolta. Ők átvesszik a készüléket a környezetbarát újrahasznosítás céljából.

### Elemekre vonatkozó irányelv



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy az elemek nem dobtathók háztartási hulladék közé, mivel olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek károsak lehetnek a környezetre és az egészségre. Kérjük, vigye a használt elemeket a kijelölt gyűjtőhelyre.

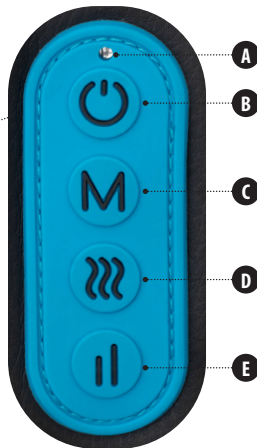
### Az akkumulátor cseréje

A termék újratölthető akkumulátort tartalmaz, amit úgy terveztek, hogy kitartson a termék teljes élettartamáig. Ha mégis szüksége lenne egy csereakkumulátorra, lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálatlal, ahol tájékoztatást adnak a jótállásban foglalt és a jótálláson kívül eső akkumulátorcserével kapcsolatban.

## ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

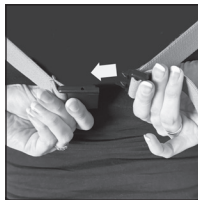


Εικ. 1



Εικ. 2

Εικ. 3



### A / ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΗ ΛΥΧΝΙΑ

### B / ΕΠΙΛΟΓΗ ΤΡΟΠΟΥ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία μασάζ, πατήστε και κρατήστε πατημένο για 2 δευτερόλεπτα για ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση.

### C / ΕΠΙΛΟΓΗ ΤΡΟΠΟΥ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Προεπιλεγμένη λειτουργία, όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία 1, πατήστε το κουμπί τρόπου λειτουργίας για εναλλαγή μεταξύ της λειτουργίας 1 και της λειτουργίας 2.

### D / ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΘΕΡΜΗΣ ΣΥΜΠΙΕΣΗΣ

Η προεπιλεγμένη θέρμανση είναι ενεργοποιημένη όταν ενεργοποιείται η συσκευή. Πατήστε το κουμπί θερμής συμπίεσης για να απενεργοποιήσετε τη θέρμανση. Πατήστε ξανά το κουμπί θέρμανσης για να ενεργοποιήσετε τη θέρμανση και επαναλάβετε αυτόν τον κύκλο.

### E / ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΝΤΑΣΗΣ

Η προεπιλεγμένη ένταση είναι το επίπεδο 1, πατήστε το κουμπί έντασης για εναλλαγή μεταξύ του επιπέδου 1 και του επιπέδου 2.

## ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

Ελέγξτε εάν το προϊόν και τα αξεσουάρ είναι πλήρη και άθικτα.

1. Επαναφορτιζόμενη USB-C – Για να φορτίσετε το προϊόν, συνδέστε το καλώδιο φόρτισης σε μια υποδοχή USB και συνδέστε το καλώδιο στην υποδοχή φόρτισης (Εικ. 1).
2. Ο χρόνος φόρτισης είναι 4 ώρες για έως και 2 ώρες χρόνο λειτουργίας (ανάλογα με τη ρύθμιση που χρησιμοποιείται). Χρησιμοποιήστε έναν φορτιστή 5V = 2A για τη φόρτιση.
3. Μόλις συνδεθεί το καλώδιο φόρτισης, μία λυχνία LED με σταθερό κόκκινο χρώμα θα υποδείξει ότι το προϊόν φορτίζει. Μία λυχνία LED με σταθερό πράσινο χρώμα θα υποδείξει ότι το προϊόν είναι πλήρως φορτισμένο.
4. Όταν το προϊόν έχει φορτιστεί πλήρως, αποσυνδέστε το από την παροχή ρεύματος.
5. Αυτό το προϊόν δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί κατά τη φόρτιση – αυτό γίνεται για την προστασία της ζωής των εξαρτημάτων και επίσης για την αποφυγή τραυματισμού
6. Όταν η μπαταρία φτάσει στο 10%, η λυχνία LED στον πίνακα ελέγχου θα αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα.
7. Αφού ολοκληρωθεί η φόρτιση, αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για 2 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε
- Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για 2 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε
- 2 λειτουργίες μασάζ – όταν το προϊόν είναι ενεργοποιημένο, θα ξεκινήσει στην πρώτη λειτουργία που είναι το παραδοσιακό μασάζ ζύμωσης. Η δεύτερη λειτουργία αντιστρέφει την κατεύθυνση των κόμβων μασάζ.
- Η καταπραυντική θερμότητα ενεργοποιείται με σύντομο πάτημα του κουμπιού θερμότητας – θερμαίνονται μόνο οι 2 μεγαλύτεροι κόμβοι
- 2 ρυθμίσεις ταχύτητας/έντασης
- Τοποθετήστε τον μασέρ γύρω από τον λαιμό (Εικ. 2). Τοποθετήστε τους 2 μεγαλύτερους κόμβους στην κορυφή του λαιμού σας και τους μικρότερους κόμβους ανάμεσα στις ωμοπλάτες σας
- Το σύστημα hands free λειτουργεί κουμπώνοντας τους ελαστικούς μίαντες στις πόρτες που βρίσκονται στο πάνω και στο κάτω μέρος του προϊόντος ενώ το φοράτε. Οι μίαντες προορίζονται να πάνε κάτω από τα μπράτσα (Εικ. 3) για να στερεώσουν τον μασέρ λαιμού στον λαιμό σας, σχεδόν σαν σακίδιο.

**Σημείωση: Μη χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν για περισσότερο από 15 λεπτά κάθε φορά.**

Υπάρχει αυτόματη απενεργοποίηση 15 λεπτών σε αυτήν τη συσκευή για την ασφάλειά σας. Αυτή η λειτουργία δεν πρέπει να θεωρείται ότι υποκαθιστά τη λειτουργία «OFF». Να θυμάστε πάντα να απενεργοποιείτε τη συσκευή όταν δεν την χρησιμοποιείτε.

## ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

### Καθαρισμός

Αποσυνδέστε τη συσκευή και αφήστε τη να κρυώσει πριν την καθαρίσετε.

- Καθαρίζετε μόνο με ένα μαλακό, ελαφρά υγρό σφουγγάρι.
- Ποτέ μην επιτρέψετε την επαφή της συσκευής με νερό ή άλλα υγρά.
- Μην τη βυθίζετε σε οποιοδήποτε υγρό για να την καθαρίσετε.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε σκληρά καθαριστικά, βούρτσες, στιλβωτικά γυαλιού/επίπλων, διαλυτικό μογιαγιά κλπ. για να την καθαρίσετε.

### ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ. ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

- ΠΑΝΤΑ να αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα του ηλεκτρικού αμέσως μετά τη χρήση της και πριν τον καθαρισμό της. Για να αποσυνδέσετε τη συσκευή, βάλτε όλους τους διακόπτες στη θέση 'OFF' (ΣΒΗΣΤΟ) και αφαιρέστε το φικ από την πρίζα.
- ΠΟΤΕ μην αφήνετε μια συσκευή χωρίς παρακολούθηση όταν είναι συνδεδεμένη στην πρίζα. Αποσυνδέτέ την από την πρίζα όταν δεν την χρησιμοποιείτε και πριν προσθέσετε ή αφαιρέσετε εξαρτήματα ή προσαρτήματα.
- Αυτή η συσκευή είναι κατάλληλη για ηλικίες 14 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν τους έχει δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που εμπεριέχονται. Τα μικρά παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και οι εργασίες συντήρησης δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Μην τοποθετείτε και μην αποθηκεύετε τη συσκευή σε σημείο από το οποίο μπορεί να πέσει ή να τραβηχτεί μέσα σε μανιέρα ή σε νιπτήρα. Μην τοποθετείτε τη συσκευή και μην την αφήνετε να πέσει μέσα σε νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό.

### Αποθήκευση

Αφήστε το προϊόν να κρυώσει και, στη συνέχεια, τοποθετήστε το στο κουτί του ή σε ασφαλές, στεγνό και δροσερό μέρος. Αποφεύγετε την επαφή με αιχμηρές άκρες ή μυτερά αντικείμενα που μπορεί να κόψουν ή να τρυπήσουν την επιφάνεια του υφάσματος. ΜΗΝ τυλίγετε το καλώδιο USB γύρω από τη συσκευή. ΜΗΝ κρεμάτε τη μονάδα από το καλώδιο USB.

- ΜΗΝ προσπαθείτε να πιάσετε μια συσκευή που έχει πέσει μέσα σε νερό ή σε άλλα υγρά. Κατεβάστε τον κεντρικό διακόπτη ηλεκτρικού και αποσυνδέστε την από την πρίζα αμέσως. Διατηρείτε σε ξηρές συνθήκες – ΜΗΝ χειρίζεστε τη συσκευή σε υγρές συνθήκες ή σε συνθήκες μεγάλης υγρασίας.
- ΠΟΤΕ μην τοποθετείτε βελόνες, μεταλλικούς συνδετήρες ή άλλα μεταλλικά αντικείμενα μέσα στη συσκευή ή σε οποιοδήποτε άνοιγμα.
- Χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή για το σκοπό για τον οποίο προορίζεται, όπως περιγράφεται σε αυτό το φυλλάδιο. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε προσαρτήματα που δεν συνιστώνται από την HoMedics.
- ΠΟΤΕ μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν έχει φθαρμένο καλώδιο τροφοδοσίας ή φικ, αν δεν λειτουργεί κανονικά, αν έχει πέσει στο έδαφος ή έχει υποστεί βλάβη ή αν έχει πέσει μέσα στο νερό. Επιστρέψτε την στο κέντρο σέρβις της HoMedics για έλεγχο και επισκευή.
- Διατηρείτε το καλώδιο τροφοδοσίας μακριά από θερμαινόμενες επιφάνειες.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε σημεία όπου χρησιμοποιούνται προϊόντα αεροζόλ (σπρέι) ή όπου γίνεται χορήγηση οξυγόνου.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη συσκευή κάτω από κουβέρτα ή μαξιλάρι. Μπορεί η συσκευή να υπερθερμανθεί και να προκληθεί πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή τραυματισμός.

- ΜΗΝ μεταφέρετε τη συσκευή κρατώντας την από το καλώδιο τροφοδοσίας και μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο τροφοδοσίας ως χειρολαβή.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικό χώρο.
- ΜΗΝ συνθλίβετε. Αποφεύγετε το δίπλωμα με απότομες γωνίες.
- Αυτό το προϊόν απαιτεί τροφοδοσία ηλεκτρικού 220-240 V AC.
- ΜΗΝ επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή. Δεν υπάρχουν εξαρτήματα που επιδέχονται επισκευή από το χρήστη. Όλες οι εργασίες σέρβις αυτής της συσκευής πρέπει να εκτελούνται σε εξουσιοδοτημένο Κέντρο σέρβις της HoMedics.
- ΜΗΝ κάθεται ή στέκεστε στο τμήμα της συσκευής που κάνει μασάζ.
- Ποτέ μην μπλοκάρτε τα ανοίγματα αέρα της συσκευής. Διατηρείτε τα ανοίγματα αέρα ελεύθερα από χνούδι, τρίχες κ.λπ.
- Η ακατάλληλη χρήση μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μαλλιά, τα ρούχα και τα κοσμήματα διατηρούνται μακριά από το μηχανισμό μασάζ ή από οποιαδήποτε άλλα κινούμενα μέρη του προϊόντος ανά πάσα στιγμή.
- Εάν έχετε οποιαδήποτε επιφύλαξη σχετικά με την υγεία σας, συμβουλευτείτε γιατρό πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.
- Αυτή η συσκευή δεν είναι επαγγελματική, έχει σχεδιαστεί για ατομική χρήση και έχει σχεδιαστεί για να παρέχει μασάζ που ανακουφίζει τους κουρασμένους μύες. ΜΗΝ τη χρησιμοποιείτε ως υποκατάστατο της ιατρικής φροντίδας.
- Η χρήση αυτού του προϊόντος πρέπει να είναι ευχάριστη και άνετη. Αν διαπιστώσετε πόνο ή δυσφορία, διακόψτε τη χρήση της και συμβουλευτείτε το γιατρό σας.
- Έγκυες γυναίκες, διαβητικοί και όσα άτομα χρησιμοποιούν βηματοδότη πρέπει να συμβουλευτούν γιατρό πριν χρησιμοποιήσουν τη συσκευή αυτή. Δεν συνιστάται για χρήση από άτομα με ανεπάρκεια των αισθήσεων, συμπεριλαμβανομένης διαβητικής νευροπάθειας.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε βρέφος, σε άτομο με ειδικές ανάγκες ή με αναπηρίες ή σε άτομο που κοιμάται ή που έχει χάσει τις αισθήσεις του.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε κομμάτι δέρματος που δεν έχει την αίσθηση της αφής ή σε άτομο με κακή κυκλοφορία αίματος.
- Η συσκευή δεν πρέπει ΠΟΤΕ να χρησιμοποιείται από άτομα που πάσχουν από οποιαδήποτε πάθηση που περιορίζει την ικανότητά τους να ρυθμίζουν τα χειριστήρια.
- ΠΟΤΕ μην χρησιμοποιείτε απευθείας σε πρησμένα ή ερεθισμένα τμήματα του δέρματος ή επάνω σε εξανθήματα.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε πριν πέσετε για ύπνο. Το μασάζ προκαλεί διέγερση και μπορεί να καθυστερήσει τον ύπνο.
- Μην χρησιμοποιείτε για περισσότερο χρόνο από τον συνιστώμενο.
- Μόνο ελαφρά δύναμη πρέπει να ασκείται στον μηχανισμό μασάζ, για να μην υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού.
- Η συσκευή έχει μια θερμαινόμενη επιφάνεια. Άτομα που δεν έχουν αίσθηση της θερμότητας πρέπει να προσέχουν όταν χρησιμοποιούν τη συσκευή.
- Εάν δεν ακολουθήσετε τις παραπάνω οδηγίες, υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή τραυματισμού.

- Αυτή η συσκευή περιέχει μπαταρίες που δεν μπορούν να αντικατασταθούν
- Αυτή η συσκευή περιέχει μπαταρίες που μπορούν να αντικατασταθούν μόνο από εξειδικευμένα άτομα.
- Η μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί από τη συσκευή πριν απορριφθεί.
- Η συσκευή πρέπει να αποσυνδεθεί από το δίκτυο τροφοδοσίας όταν αφαιρείτε την μπαταρία.
- Η μπαταρία πρέπει να απορρίπτεται με ασφάλεια.


## ΕΓΓΥΗΣΗ 3 ΕΤΩΝ

Η FKA Brands Ltd εγγυάται αυτό το προϊόν για ελαττώματα υλικών και εργασία για περίοδο 3 ετών από την ημερομηνία αγοράς, με εξαίρεση τα όσα σημειώνονται παρακάτω. Αυτή η εγγύηση προϊόντος της FKA Brands Ltd δεν καλύπτει ζημιές που οφείλονται σε κακή χρήση ή σε εσφαλμένη χρήση, σε ατύχημα, στη σύνδεση οποιοδήποτε μη εξουσιοδοτημένου εξαρτήματος, σε τροποποίηση του προϊόντος ή σε οποιαδήποτε άλλη συνθήκη βρίσκεται εκτός του ελέγχου της FKA Brands Ltd. Αυτή η εγγύηση ισχύει μόνο εφόσον το προϊόν έχει αγοραστεί και χρησιμοποιείται εντός του Η.Β. / της Ε.Ε. Ένα προϊόν το οποίο απαιτεί τροποποίηση ή προσαρμογή για να μπορέσει να λειτουργήσει σε οποιαδήποτε άλλη χώρα από αυτήν για την οποία σχεδιάστηκε, κατασκευάστηκε, εγκρίθηκε ή / και διαθέτει εξουσιοδότηση, ή η επισκευή προϊόντων που υπέστησαν βλάβες εξαιτίας αυτού του είδους τροποποιήσεων δεν καλύπτεται βάσει αυτής της εγγύησης. Η FKA Brands Ltd δεν φέρει ευθύνη κανενός τύπου για περιστασιακές, θετικές ή αποθετικές ζημιές.


Για να λάβετε σέρβις βάσει εγγύησης για το προϊόν σας, επιστρέψτε το προϊόν με προπληρωμένα τα ταχυδρομικά τέλη στο πλησιέστερο σε εσάς κέντρο σέρβις μαζί με την απόδειξη αγοράς με εμφανή ημερομηνία (ως αποδεικτικό αγοράς). Αφού παραλάβει τη συσκευή, η FKA Brands Ltd θα την επισκευάσει ή θα την αντικαταστήσει, κατά περίπτωση, και θα σας την επιστρέψει, με προπληρωμένα τα ταχυδρομικά τέλη. Η εγγύηση παρέχεται αποκλειστικά μέσω του κέντρου σέρβις της HoMedics. Η παροχή σέρβις σε αυτό το προϊόν από οποιοδήποτε άλλο εκτός από το κέντρο σέρβις της HoMedics ακυρώνει την εγγύηση. Αυτή η εγγύηση δεν επηρεάζει τα νομοθετημένα σας δικαιώματα.

Για το πλησιέστερο Κέντρο σέρβις της HoMedics, μεταβείτε στη διεύθυνση [www.homedics.co.uk/servicecentres](http://www.homedics.co.uk/servicecentres)

### Επεξήγηση ΑΗΗΕ

 Αυτή η σήμανση επισημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με άλλα οικιακά απόβλητα σε όλη την ΕΕ. Για να μην προκληθεί ζημιά στο περιβάλλον ή στην υγεία λόγω μη ελεγχόμενης απόρριψης αποβλήτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα, προάγοντας τη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν. Οι υπεύθυνοι μπορούν να παραλάβουν αυτό το προϊόν για ασφαλή για το περιβάλλον ανακύκλωσή του.

### Οδηγία για τις μπαταρίες

 Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι οι μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με οικιακά απορρίμματα, καθώς περιέχουν ουσίες που μπορεί να είναι επιβλαβείς για το περιβάλλον και την υγεία. Απορρίψτε τις μπαταρίες στα καθορισμένα σημεία συλλογής.

### Αντικατάσταση μπαταρίας

Το ηχείο Jam Heavy Metal περιλαμβάνει μια επαναφορτιζόμενη μπαταρία ειδικά σχεδιασμένη ώστε να διαρκεί για όλη την ωφέλιμη ζωή του προϊόντος. Στην απίθανη περίπτωση που θα χρειαστείτε μπαταρία αντικατάστασης, επικοινωνήστε με την Εξυπηρέτηση Πελατών, η οποία θα σας δώσει λεπτομέρειες για αντικατάσταση της μπαταρίας εντός και εκτός εγγύησης.



# Homedics

**Distributed in the UK by**

FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, Kent TN11 0GP, UK

**EU Importer**

FKA Brands Ltd, 29 Earlsfort Terrace, Dublin D02AY28, Ireland

Customer Support: [support@homedics.co.uk](mailto:support@homedics.co.uk)

IB-NMS275H-0424-01

